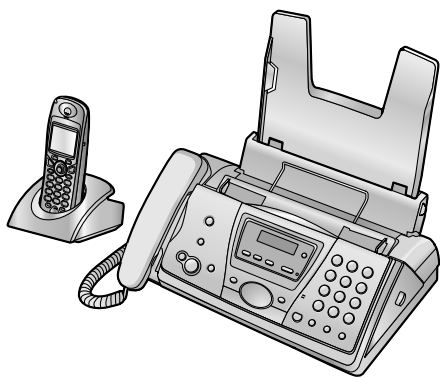


Panasonic

Компактный факс на обычной бумаге
с беспроводной DECT трубкой

Инструкция по эксплуатации

Модель № **KX-FC243RU**



Да начала работы с аппаратом ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации и сохраните ее для последующего использования.

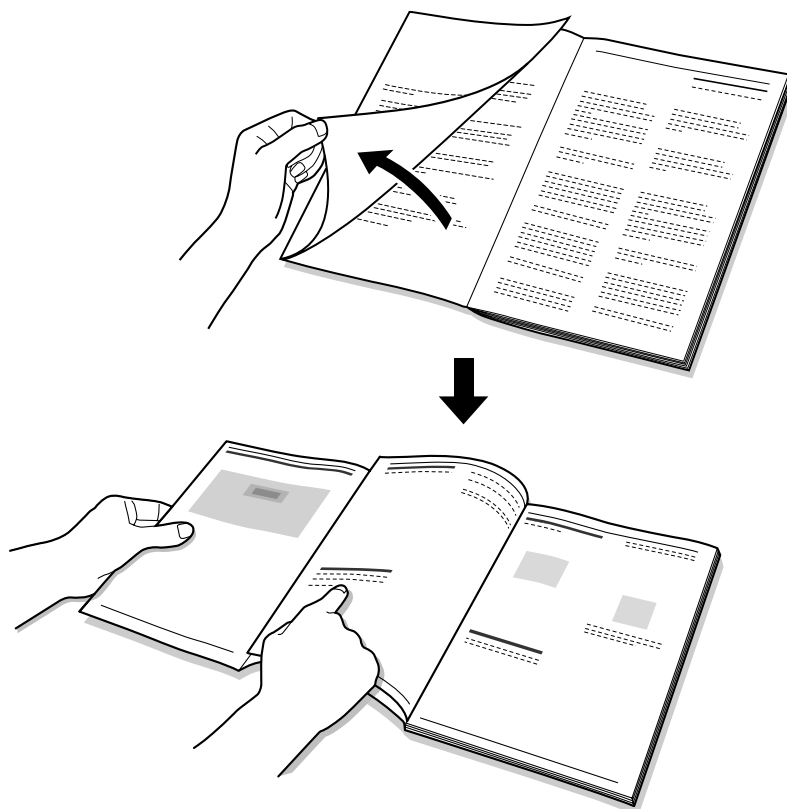
Данный аппарат совместим с АОН и услугой Caller ID. Чтобы использовать эти функции вы должны подписаться на соответствующие услуги, предоставляемые вашим оператором связи.

Используйте только телефонный шнур, поставляемый с аппаратом.

FOR ENGLISH USERS:

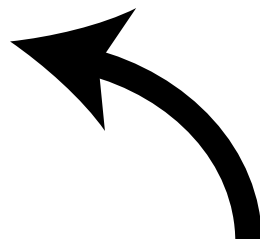
You can select English for the voice guidance, display and report of the base unit (feature #48 and #50, page 70) and the display of the cordless handset (page 77).

Как пользоваться инструкцией по эксплуатации



Выполняя инструкцию по эксплуатации, держите титульную (следующую) страницу открытой, чтобы можно было быстро найти сведения о кнопках.

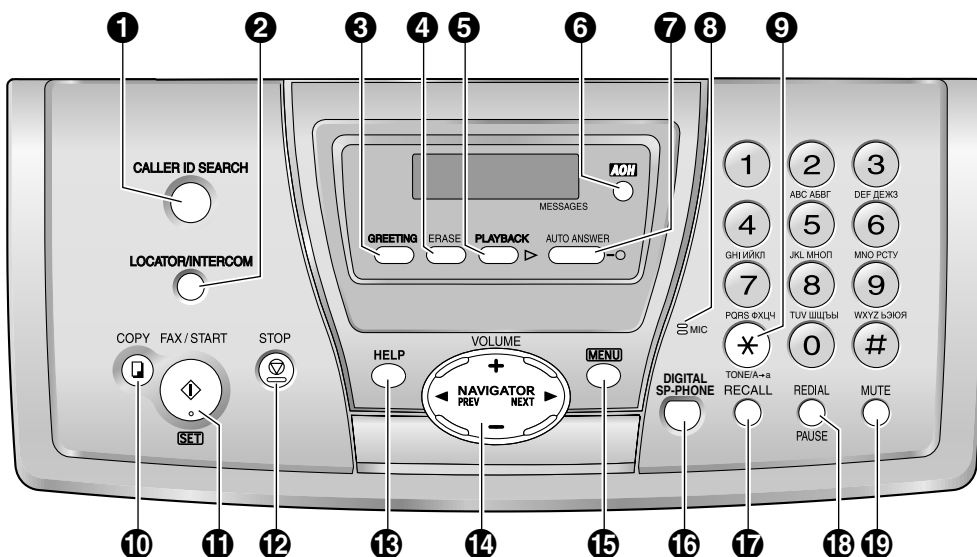
ОТКРОЙТЕ



Расположение органов управления

При ознакомлении с инструкцией по эксплуатации откройте ее на этой странице.
Описание каждой кнопки дано на стр. 10, 11.

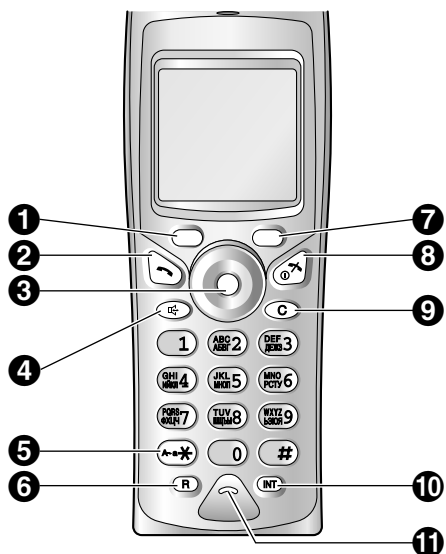
Основной блок



Кнопки (в алфавитном порядке)

AOH 6	HELP 13	RECALL 17
AUTO ANSWER 7	LOCATOR/INTERCOM 2	REDIAL 18
CALLER ID SEARCH 1	MENU 15	SET 11
COPY 10	MIC (Микрофон) 8	START 11
DIGITAL SP-PHONE 16	MUTE 19	STOP 12
ERASE 4	NAVIGATOR 14	TONE 9
FAX/START 11	PAUSE 18	VOLUME 14
GREETING 3	PLAYBACK 5	

Беспроводная трубка



Кнопки

- Левая программная клавиша **1**
- ☎ (Разговор) **2**
- Джойстик **3**
- ☎ (Спикерфон) **4**
- * (Тональный сигнал) **5**
- R (Повторный вызов Флэш) **6**
- Правая программная клавиша **7**
- *O (Выкл/Питание) **8**
- C (Сброс) **9**
- INT (Интерком) **10**
- Микрофон **11**

Дорогой покупатель!

Благодарим вас за покупку факсимильного аппарата Panasonic.

Вы приобрели продукт, совместимый с технологией улучшенной цифровой связи (DECT). Технология DECT характеризуется высоким уровнем защиты от подслушивания и высоким качеством цифровой передачи. Этот аппарат предназначен для широкого спектра применений.

Для вашего сведения

Дата покупки

Серийный номер (указан на задней стенке аппарата)

Название и адрес компании-дилера

Телефон компании-дилера

Место для товарного чека.



Вы можете выбрать нужный язык.

Основной блок: голосовые указания, дисплеи и отчеты могут быть на русском или английском языке. По умолчанию установлен русский язык. О том, как изменить язык на английский, смотрите функции #48 и #50 на стр. 70.

Беспроводная трубка: сообщения на дисплее могут отображаться на выбранном языке. По умолчанию установлен русский язык. О том, как изменить эту установку, см. стр. 77.

Внимание!

- Данный аппарат предназначен для подключения к розетке сети переменного тока, снабженной защитным (третьим) проводом заземления. Для обеспечения безопасности не подключайте аппарат к розетке без заземления, поскольку в этом случае аппарат не обеспечивает защиты от поражения электрическим током, предусмотренной в его конструкции.
До использования аппарата убедитесь в том, что электросеть в вашем помещении оборудована средствами защиты от перегрузки по току.
Разрешается подключать аппарат к электросети с заземленной нейтралью.

Осторожно:

- Обратите внимание на то, что изображения копированных и полученных документов остаются на использованной красящей пленке. Будьте осмотрительны, выбрасывая использованную красящую пленку.
- Не трите по напечатанной стороне и не применяйте ластик, это может размазать печать.

Важные инструкции по технике безопасности

Во избежание возгорания, поражения электрическим током и получения травм при эксплуатации данного аппарата следует соблюдать следующие основные меры предосторожности.

1. Внимательно прочитайте все инструкции.
2. Обращайте внимание на все предупреждения и инструкции на корпусе данного аппарата.
3. Приступая к чистке, отсоедините аппарат от сетевой розетки. Не пользуйтесь жидкими или аэрозольными очистителями. Чистите аппарат влажной тканью.
4. Не пользуйтесь данным аппаратом вблизи воды (например, около ванны, раковины, кухонной мойки и т.д.).
5. Устанавливайте аппарат на устойчивой поверхности. Падение аппарата может привести к серьезным повреждениям и/или травмам.
6. Не закрывайте прорези и отверстия в корпусе аппарата. Они предназначены для вентиляции и предотвращения перегрева. Не устанавливайте аппарат рядом с радиаторами отопления, а также в местах, где не обеспечивается должная вентиляция.
7. Подключайте аппарат только к источнику электропитания, указанному на корпусе аппарата. Если вы не знаете точно, какое электропитание подается в ваше помещение, обратитесь за консультацией к дилеру или в местное отделение электросети.
8. В целях безопасности данный аппарат оборудован вилкой с заземлением. При отсутствии розетки соответствующего типа ее следует смонтировать. Не применяйте никакие переходники или адаптеры, так как это снижает безопасность аппарата.
9. Ничего не ставьте на сетевой шнур. Установите аппарат таким образом, чтобы никто не наступил на шнур.
10. Не допускайте перегрузки сетевых розеток и удлинителей. Это может привести к пожару или к поражению электрическим током.
11. Ни в коем случае не проталкивайте предметы в прорези на корпусе аппарата. Это может привести к пожару или к поражению электрическим током. Не допускайте попадания жидкости на аппарат.
12. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте аппарат. При необходимости технического обслуживания обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Открывая или снимая крышки, вы подвергаетесь опасности попадания под высокое напряжение.

Неправильная сборка может привести к поражению электрическим током при последующей эксплуатации.

13. Отключите аппарат от сетевых розеток и обратитесь в авторизованный сервисный центр в следующих случаях:
 - A. Если сетевой шнур аппарата поврежден или истерся.
 - B. Если внутрь аппарата попала жидкость.
 - C. Если аппарат попал под дождь или в воду.
 - D. Если аппарат не работает нормально при соблюдении инструкций по эксплуатации. Используйте для регулировки только указанные в инструкциях органы управления. Неправильная регулировка может потребовать ремонта в авторизованном сервисном центре.
 - E. Если аппарат упал или был физически поврежден.
 - F. Если в работе аппарата появились заметные изменения.
14. Старайтесь не пользоваться телефоном во время грозы, если он не беспроводной. Существует опасность поражения электрическим током от удара молнии.
15. Не используйте данный аппарат для сообщения об утечке газа, если аппарат находится рядом с местом утечки.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

ОСТОРОЖНО:

Установка

- Ни в коем случае не устанавливайте телефонную проводку во время грозы.
- Ни в коем случае не устанавливайте телефонные розетки в сырых местах, если только розетки специально не предназначены для этого.
- Ни в коем случае не прикасайтесь к оголенным телефонным проводам или контактам, если телефонная линия не отсоединена на сетевом терминале.
- При установке или обслуживании телефонных линий соблюдайте осторожность.
- Не трогайте сетевую вилку мокрыми руками.
- Аппарат нельзя использовать рядом с медицинским оборудованием скорой помощи или интенсивной терапии, а также лицам с электрокардиостимулятором.

Аккумуляторные батареи

Во избежании пожара или травмы прочитайте настоящие инструкции и неукоснительно выполняйте их.

- Используйте только рекомендованные аккумуляторные батареи.
- Не бросайте батареи в огонь. Они могут взорваться. Ликвидируйте батареи в соответствии с местными правилами утилизации.
- Не открывайте и не разбирайте батареи. Электролит является едким веществом и при попадании в глаза или на кожу может вызвать ожог. Электролит ядовит.
- При обращении с батареями (батареями) соблюдайте осторожность. Не допускайте контакта батареи (батареи) с токопроводящими материалами (кольцами, браслетами, ключами и т.п.). В противном случае короткое замыкание может вызвать перегрев батареи (батареи) и/или токопроводящих материалов и привести к ожогам.
- Заряжайте батарею (батареи) только с помощью поставляемого зарядного устройства или устройства, предназначенного для использования с этим телефонным аппаратом, в соответствии с инструкциями и ограничениями, указанными в Инструкции по эксплуатации.
- Для зарядки батареи (батареи) используйте только зарядное устройство, поставляемое с этим аппаратом. Не разбирайте зарядное устройство. Невыполнение этих инструкций может вызвать вздутие или взрыв батареи (батареи).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

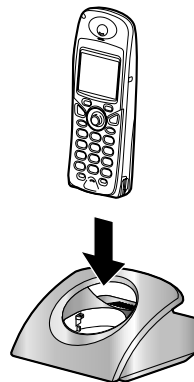
- Во избежание возгорания или поражения электрическим током не оставляйте данное изделие под дождем или в условиях высокой влажности.

Для лучшего применения

Зарядка аккумуляторных батарей

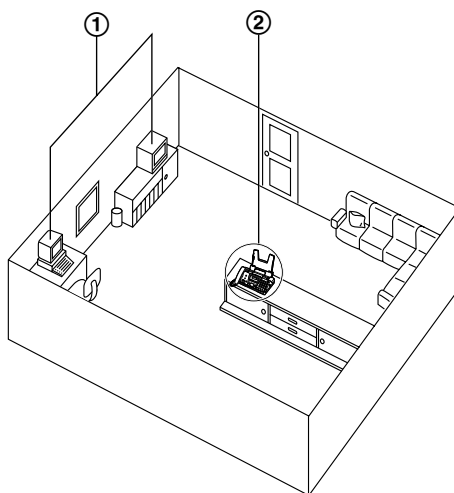
- Перед началом эксплуатации беспроводной трубки поместите трубку на зарядное устройство приблизительно на **7 часов**.

- Подробнее см. стр. 21.



Рабочее расстояние и помехи

- Для установки связи друг с другом основной блок и беспроводная трубка используют радиоволны. **Для обеспечения максимального расстояния и устранения помех** мы рекомендуем следующее:



- ① Размещайте основной блок вдали от электрических устройств (телевизоров, радио, компьютеров, других телефонов и т.п.).
- ② Устанавливайте основной блок в ЦЕНТРЕ комнаты на ВОЗВЫШЕНИИ, чтобы стены не препятствовали распространению радиосигнала.

Окружающая среда

- Не устанавливайте аппарат рядом с устройствами, создающими электрические помехи (например, люминесцентными лампами и электродвигателями).
- Оберегайте аппарат от пыли, высокой температуры и вибрации.

- Не подвергайте аппарат воздействию прямого солнечного света.
- Не кладите на аппарат тяжелые предметы.
- Аппарат не следует размещать рядом с источниками тепла (например, нагревателями, печками и т.д.). Не устанавливайте аппарат в помещениях, температура в которых ниже 5°C или выше 35°C (основной блок) / 40°C (беспроводная трубка, зарядное устройство). Не устанавливайте аппарат в сырых подвальных помещениях.

Регулярный уход за аппаратом

- Протирайте внешние поверхности аппарата мягкой тканью. Не пользуйтесь бензином, растворителями или абразивными порошками.

Бумага для печати

- Храните неиспользованную бумагу в оригинальной упаковке в сухом прохладном месте. В противном случае качество печати может ухудшиться.

Срок службы аппарата:

- Для данного продукта Изготовитель устанавливает срок службы 7 лет, начиная с даты изготовления, в том случае, если данный продукт используется строго в соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и действующими техническими стандартами.

Меры предосторожности при обращении с сетевыми адаптерами:

1. Запрещается изменять, модифицировать или ремонтировать сетевой адаптер.
2. Запрещается вынимать или вставлять кабель питания влажными руками.
3. Запрещается наступать на кабель питания, располагать его там, где он или разъем питания могут быть повреждены.
4. Запрещается применять сетевой адаптер в местах, подверженных воздействию воды или сильно загрязненных местах.
5. Запрещается устанавливать сетевой адаптер в таких местах, где он может легко упасть или быть поврежденным сильным колебанием.
6. Запрещается применять сетевой адаптер в сетевых розетках с некачественным соединением.
7. Запрещается применять сетевой адаптер для работы с напряжением питания, отличным от 220-240 В переменного тока.
8. Запрещается применять сетевой адаптер с любым другим оборудованием.
9. Регулярно удаляйте любую грязь с кабеля питания.
10. Если аппарат не эксплуатируется в течение продолжительного времени (несколько месяцев и

более), отсоедините сетевой адаптер от розетки сети питания переменного тока.

Меры предосторожности при обращении с аккумуляторами:

Для снижения риска возгорания или нанесения повреждений прочитайте и соблюдайте данные указания:

1. Применяйте аккумуляторы только установленного образца.
2. Запрещается бросать аккумуляторы в огонь. Они могут взрываться. Изучите местные правила утилизации отходов в отношении специальных указаний по утилизации аккумуляторов.
3. Запрещается открывать или разбирать аккумулятор. Вытекающий электролит обладает коррозионным действием и может вызвать ожоги или повреждения глаз или кожи. При попадании в пищеварительный тракт электролит может вызвать отравление.
4. Уделяйте особое внимание обращению с аккумуляторами, чтобы не допустить короткого замыкания клемм аккумулятора с электропроводными материалами, например, кольцами, браслетами и ключами. Аккумулятор и/или изделие из электропроводного материала могут перегреться и вызвать ожоги.
5. Заряжайте аккумулятор, входящий в комплект поставки или идентифицированный для применения с данным изделием, только в соответствии с указаниями и ограничениями, представленными в настоящем Руководстве.
6. При неправильно проведенной замене аккумулятора возникает опасность взрыва. Заменяйте только таким же аккумулятором или аккумулятором эквивалентного типа, рекомендованным производителем.

ВНИМАНИЕ!

Настоящий бесшнуровой телефонный аппарат не защищен от несанкционированного подключения к радиоканалу: «микротелефонная трубка – базовый блок». Для исключения несанкционированного подключения рекомендуется совместно с БТА применять сертифицированные Госкомсвязью России устройства защиты абонентской линии.

1. Введение

Принадлежности

- 1.1 Прилагаемые принадлежности 8
- 1.2 Информация о дополнительных принадлежностях..... 9

Органы управления

- 1.3 Описание кнопок основного блока 10
- 1.4 Описание кнопок беспроводной трубки... 11
- 1.5 Описание дисплея беспроводной трубки 12
- 1.6 Обзор 14

2. Установка

Основной блок

- 2.1 Установка / замена красящей пленки 15
- 2.2 Провод телефонной трубки 17
- 2.3 Лоток для бумаги 17
- 2.4 Бумага для печати 18

Беспроводная трубка

- 2.5 Установка / замена аккумуляторных батарей..... 19

3. Подготовка

Подсоединение и настройка

- 3.1 Соединения..... 20
- 3.2 Зарядка аккумуляторных батарей..... 21
- 3.3 Включение и выключение питания беспроводной трубки 22

Кнопка Help

- 3.4 Справка по основному блоку..... 23

Громкость

- 3.5 Регулировка громкости в беспроводной трубке 23
- 3.6 Регулировка громкости на основном блоке. 24

Начальное программирование

- 3.7 Дата и время..... 24
- 3.8 Ваш логотип 26
- 3.9 Телефонный номер вашего факса 28

4. Телефон

Вызовы и ответы на вызовы

- 4.1 Телефонные вызовы 29
- 4.2 Ответ на телефонные вызовы..... 31

Запись

- 4.3 Запись беседы по телефону (только беспроводная трубка) 31

Автоматический набор номера

- 4.4 Телефонная книга беспроводной трубки. 32
- 4.5 Телефонная книга основного блока 34

Идентификация вызывающего абонента

- 4.6 Сервис идентификации вызывающего абонента (АОН и Caller ID) 36
- 4.7 Просмотр и обратный вызов с помощью информации о вызывающем абоненте ... 38
- 4.8 Редактирование номера телефона

вызывающего абонента до обратного вызова / сохранения..... 39

- 4.9 Удаление информации о вызывающем абоненте 39

- 4.10 Сохранение информации о вызывавших абонентах в телефонной книге 40

- 4.11 Настройки идентификации вызывающего абонента 41

Голосовой контакт

- 4.12 Разговор с вашим абонентом после передачи или приема факса 44

5. Факс

Отправка факсов

- 5.1 Отправка факса вручную 45
- 5.2 Документы, пригодные для отправки..... 46
- 5.3 Отправка факса с помощью телефонной книги основного блока..... 47
- 5.4 Групповая рассылка 47

Прием факсов

- 5.5 Выбор способа применения факсимильного аппарата..... 49
- 5.6 Прием факса вручную – Режим автоответа ВЫКЛ 51
- 5.7 Прием факса автоматически – Режим автоответа ВКЛ 52
- 5.8 Получение методом поллинга (получение факса, содержащегося на другом факсимильном аппарате) 54
- 5.9 Запрет на прием спама (предотвращение приема факсов от нежелательных абонентов) 55

6. Копирование

Копирование

- 6.1 Изготовление копии..... 56

7. Автоответчик

Приветствие

- 7.1 Запись сообщения-приветствия..... 58

Входящие сообщения

- 7.2 Прослушивание записанных сообщений 59

Напоминание

- 7.3 Сообщение для других или для себя 60

Дистанционные операции

- 7.4 Использование автоответчика с беспроводной трубкой 60
- 7.5 Операции с удаленного терминала 64

8. Программируемые функции

Основной блок

- 8.1 Программирование основного блока 66
- 8.2 Основные функции 67
- 8.3 Расширенные функции 68
- 8.4 Прямые команды для программирования функций 72

Беспроводная трубка

- 8.5 Программирование беспроводной трубки... 75
- 8.6 Программирование беспроводной трубки используя PIN код основного блока 80

9. Эксплуатация нескольких аппаратов

Дополнительные устройства

- 9.1 Работа с несколькими аппаратами 84
- 9.2 Регистрация беспроводной трубки на основном блоке 84
- 9.3 Интерком 85
- 9.4 Пересылка вызовов / Конференц-связь .. 86
- 9.5 Копирование записей телефонной книги беспроводной трубки 87
- 9.6 Walkie-Talkie 88

10. Полезная информация

Полезная информация

- 10.1 Использование клипсы для крепления на ремне 90
- 10.2 Использование дополнительной гарнитуры 90
- 10.3 Установка зарядного устройства на стене .. 91
- 10.4 Знаки доступные для ввода в беспроводной трубке 92

11. Справка

Сообщения об ошибках

- 11.1 Сообщения об ошибках – Отчеты 94
- 11.2 Сообщения об ошибках – Дисплей основного блока 94

Устранение неполадок

- 11.3 Если функция не работает, проверьте здесь 97

Замятия бумаги

- 11.4 Замятия бумаги для печати 104
- 11.5 Замятие документа при отправке 106

Чистка

- 11.6 Чистка податчика бумаги для печати 107
- 11.7 Чистка податчика документов / стекла сканера 108
- 11.8 Чистка термоголовки 109

12. Общая информация

Печать отчетов

- 12.1 Справочные перечни и отчеты (только основной блок) 110

Технические характеристики

- 12.2 Технические характеристики 111

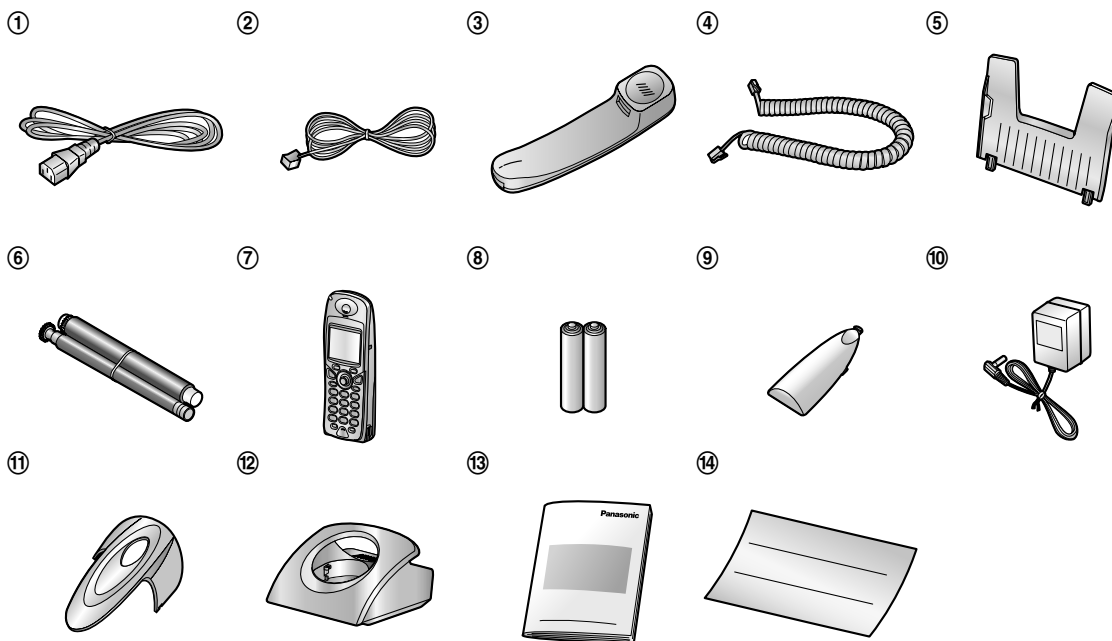
13. Предметный указатель

- 13.1 Предметный указатель 113

1.1 Прилагаемые принадлежности

№	Описание	Количество	Примечания
①	Сетевой шнур	1	-----
②	Телефонный шнур	1	-----
③	Телефонная трубка	1	-----
④	Провод телефонной трубки	1	-----
⑤	Лоток для бумаги	1	-----
⑥	Красящая пленка (длина 10 метров)	1	Позволяет напечатать около 30 страниц формата А4.*1
⑦	Беспроводная трубка	1	-----
⑧	Аккумуляторные батареи	2	Размер ААА
⑨	Крышка батарейного отсека	1	-----
⑩	Адаптер для сети переменного тока	1	-----
⑪	Клипса для крепления на ремне	1	-----
⑫	Зарядное устройство	1	-----
⑬	Инструкция по эксплуатации	1	-----
⑭	Краткая инструкция по установке	1	-----

*1 Относительно замены пленки см. стр. 9.



Примечание:

- Если какие-либо принадлежности повреждены или отсутствуют, обратитесь по месту покупки.
- Сохраните оригинальную коробку и упаковку для последующих возможных транспортировок аппарата.

1.2 Информация о дополнительных принадлежностях

1.2.1 Доступные принадлежности

Модель №	Описание	Спецификации / Применение
KX-FA54A KX-FA54E	Сменная пленка*1	35 м × 2 рулона (каждый рулон позволяет напечатать около 105 страниц формата А4)
P03P	Аккумуляторные батареи	Никель-металл-гидридные батареи (Ni-MH)
P03H	Аккумуляторные батареи	Никель-кадмиевые батареи (Ni-Cd)
KX-TCA151RU	Дополнительная беспроводная трубка	-----
KX-TCA89EX	Гарнитура	-----

*1 Для продолжения работы с данным аппаратом мы рекомендуем приобрести стандартную сменную пленку. Используйте оригинальную сменную пленку Panasonic. **Красящая пленка не подлежит повторному использованию. Не перематывайте и не используйте красящую пленку повторно.**

1.3 Описание кнопок основного блока

- Чтобы найти кнопки, держите открытой первую страницу.
- 1 [CALLER ID SEARCH]**
 - Для просмотра информации о вызывающем абоненте (стр. 38, 40).
 - 2 [LOCATOR/INTERCOM]**
 - Для выполнения пейджинга или нахождения другой беспроводной трубки(стр. 85).
 - 3 [GREETING]**
 - Для записи сообщения-приветствия (стр. 58).
 - 4 [ERASE]**
 - Для удаления сообщений (стр. 58, 59).
 - 5 [PLAYBACK]**
 - Для воспроизведения сообщений (стр. 59).
 - 6 [АОН]**
 - Для отображения телефонного номера вызывающего абонента, только если вы подписались на службу АОН (стр. 37).
 - 7 [AUTO ANSWER]**
 - Для включения/выключения режима автоответа (стр. 49).
 - 8 [MIC] (Микрофон)**
 - Встроенный микрофон.
 - 9 [TONE]**
 - Для временного перехода с импульсного режима на тональный во время набора номера, если телефонная компания предоставляет услугу только импульсного набора номера.
 - 10 [COPY]**
 - Для копирования документа (стр. 56).
 - 11 [FAX/START][SET]**
 - Для отправки или получения факса.
 - Для сохранения параметра при программировании.
 - 12 [STOP]**
 - Для остановки операции или сеанса программирования.
 - Для того, чтобы удалить знак/цифру(стр. 27). Нажмите и удерживайте, чтобы удалить все знаки/цифры.
 - 13 [HELP]**
 - Для распечатки краткой инструкции (стр. 23).
 - 14 [NAVIGATOR][VOLUME]**
 - Для регулировки громкости (стр. 24).
 - Для поиска записи (стр. 35, 47).
 - Для выбора функций или параметров при программировании (стр. 66).
 - Для перехода к следующей операции.
- 15 [MENU]**
 - Для начала и окончания программирования.
 - 16 [DIGITAL SP-PHONE]**
 - Для использования спикерфона (стр. 30).
 - 17 [RECALL]**
 - Для доступа к специальным телефонным службам или для пересылки вызовов на дополнительный телефонный аппарат.
 - 18 [REDIAL][PAUSE]**
 - Для повторного набора последнего номера, набранного с основного блока.
 - Для вставки паузы во время набора номера.
 - 19 [MUTE]**
 - Для отключения микрофона во время разговора с другим абонентом. Для продолжения разговора нажмите еще раз.

1.4 Описание кнопок беспроводной трубки

- Чтобы найти кнопки, держите открытой первую страницу.

1 Левая программная клавиша

- Чтобы выбрать элемент над этой клавишей (стр. 13).

2 [↶] (Разговор)

- Для вызова /ответа на вызовы (стр. 29, 31).

3 Джойстик

- Для регулировки громкости (стр. 23).
- Для поиска записи (стр. 32).
- Чтобы выбрать элемент на дисплее (стр. 11).
- Для выбора функций или установок функций при программировании.
- Для перехода к следующей операции.

4 Кнопка [📢] (громкая связь)

- Для использования спикерфона (стр. 29).

5 [✳] (Тональный сигнал)

- Для временного перехода с импульсного режима на тональный во время набора номера, если телефонная компания предоставляет услугу только импульсного набора номера.

6 [R] (Повторный вызов)

- Для доступа к специальным телефонным службам или для пересылки вызовов на дополнительный телефонный аппарат.

7 Правая программная клавиша

- Чтобы выбрать элемент над этой клавишей (стр. 13).

8 [📶] (Выкл/Питание)

- Чтобы включить/выключить питание (стр. 22).
- Для того, чтобы повесить трубку (стр. 29, 31).
- Для остановки операции или сеанса программирования.
- Для окончания программирования.

9 [C] (Сброс)

- Для того, чтобы удалить знак/цифру(стр. 32). Нажмите и удерживайте, чтобы удалить все знаки/цифры.

10 [INT] (Интерком)

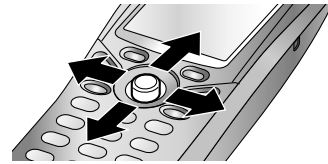
- Чтобы выполнить пейджинг или найти основной блок или другую беспроводную трубку (стр. 85).

11 Микрофон

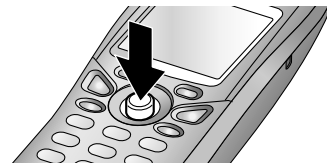
- Встроенный микрофон.

Использование джойстика

Нажимая джойстик беспроводной трубки вверх, вниз, влево или вправо, можно перемещаться по меню и выбирать параметры, отображаемые на дисплее.



Нажав в центр джойстика, можно также выбрать пиктограмму центральной программной клавиши (стр. 13).



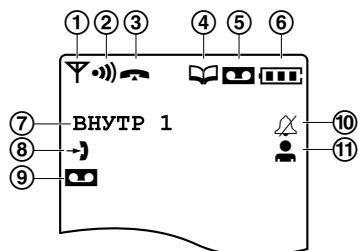
Примечание:

- Одновременно может отображаться до пяти параметров меню. Чтобы выбрать параметр меню, не показанный на текущей странице, прокрутите вверх или вниз, нажимая джойстик вверх или вниз.

1.5 Описание дисплея беспроводной трубки

Пиктограммы дисплея

На дисплее беспроводной трубки появляются различные пиктограммы, указывающие ее текущее состояние.



№	Пиктограмма дисплея	Значение
①		В зоне действия основного блока <ul style="list-style-type: none"> Мигает: основной блок отсутствует (вне зоны действия основного блока, беспроводная трубка не зарегистрирована на основном блоке, основной блок обесточен)
②		Беспроводная трубка выполняет доступ к основному блоку (интерком, педжинг и т.д.)
③		Беспроводная трубка занята внешним вызовом
		Включен запрет вызова (стр. 78)
④		Выполняется доступ к телефонной книге (стр. 32)
⑤		Включена функция автоответа (стр. 49)
⑥		Уровень заряда батарей (стр. 21)

№	Пиктограмма дисплея	Значение
⑦	"ВНУТР 1"	Номер или имя беспроводной трубки (стр. 79)
	ЗАНЯТО	Линия используется другим блоком
⑧		Новый вызов (только для пользователей АОН и услуги Caller ID, стр. 38)
⑨		Записаны новые сообщения (стр. 61)
⑩		Громкость звонка выключена (стр. 23)
⑪		Режим прямого вызова включен (стр. 78)

Пиктограммы меню

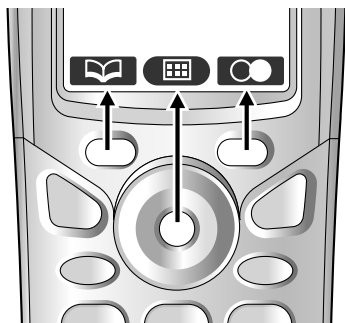
При нажатии джойстика в режиме ожидания отображается главное меню беспроводной трубки. Отсюда можно выполнить доступ к различным функциям и настройкам.

Пиктограмма меню	Меню/функция
	"СПИСОК ВЫЗ АБОН"
	"УПРАВЛЕН А-ОТВ"
	"НАСТР ЗВОНКОВ"
	"НАСТР-КИ ТРУБКИ"
	"НАСТРОЙКА БАЗЫ"
	"УОКИ-ТОКИ"

Программные клавиши

Беспроводная трубка снабжена двумя программными клавишами и джойстиком. Нажимая программную клавишу или центр джойстика, можно выбрать функцию или действие, указываемое пиктограммой непосредственно над программной клавишей или над джойстиком.

- При нажатии левой или правой программной клавиши выбирается крайняя левая или крайняя правая пиктограмма программной клавиши.
- При нажатии центра джойстика выбирается центральная пиктограмма.
- Отображаемые пиктограммы варьируются в зависимости от того, как используется трубка.



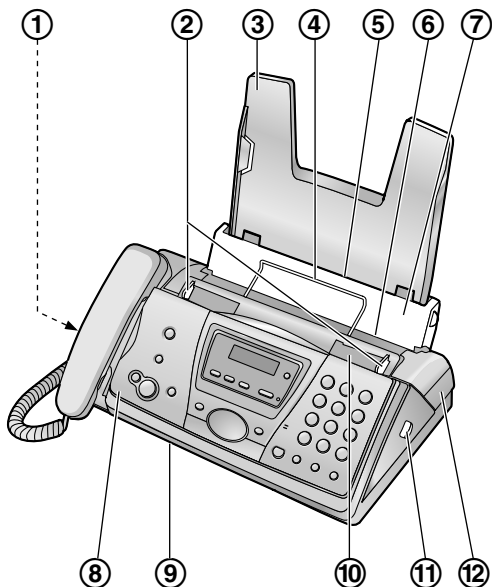
Пиктограммы программных клавиш

Пиктограмма программной клавиши	Действие
	Возвращение к предыдущему экрану.
	Отображает главное меню.
	Отображает соответствующее подменю.
	Принимает текущий выбор.
	Отображает ранее набранный телефонный номер.
	Открывает телефонную книгу
	Создает новую запись телефонной книги.
	Отображает меню поиска в телефонной книге.
	Выключает блокировку клавиатуры (стр. 30).
	Переключает между 12-часовым и 24-часовым форматом времени.

Пиктограмма программной клавиши	Действие
	Останавливает запись или воспроизведение.
	Отображается, когда выбран режим ввода знаков латиницы. Нажмите, чтобы выбрать другой режим ввода.
	Отображается, когда выбран режим ввода цифр. Нажмите, чтобы выбрать другой режим ввода.
	Отображается, когда выбран режим ввода знаков греческого алфавита. Нажмите, чтобы выбрать другой режим ввода.
	Отображается, когда выбран режим ввода "расширенный 1". Нажмите, чтобы выбрать другой режим ввода.
	Отображается, когда выбран режим ввода "расширенный 2". Нажмите, чтобы выбрать другой режим ввода.
	Отображается, когда выбран режим ввода знаков кириллицы. Нажмите, чтобы выбрать другой режим ввода.
	Устанавливает метку рядом с параметром меню.
	Вставляет паузу во время набора номера.
	Включает/выключает функцию MUTE (отключение звука).
	Удаляет выбранную позицию.
	Нажмите для получения информации о вызывающем абоненте (только для подписчиков AON, стр. 36).
	Отображается, когда программная клавиша не имеет функции.

1.6 Обзор

1.6.1 Основной блок



- ① Громкоговоритель
- ② Направляющие документов
- ③ Лоток для бумаги
- ④ Подставка бумаги для печати
- ⑤ Место вставки бумаги
- ⑥ Место выхода бумаги для печати
- ⑦ Прижимная планка
- ⑧ Передняя крышка
- ⑨ Место выхода документов
- ⑩ Место входа документов
- ⑪ Зеленая кнопка (кнопка открывания задней крышки)
- ⑫ Задняя крышка

1.6.2 Беспроводная трубка



- ① Индикатор звонка/индикатор заряда
- ② Громкоговоритель
- ③ Гнездо гарнитуры
- ④ Динамик

2.1 Установка / замена красящей пленки

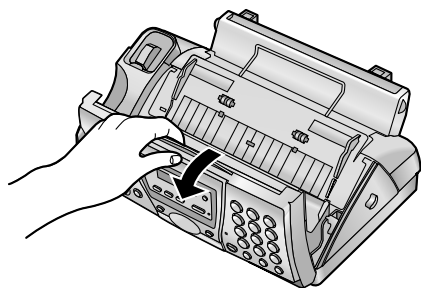
Важно:

- До начала установки удалите с аппарата все голубые транспортировочные ленты.

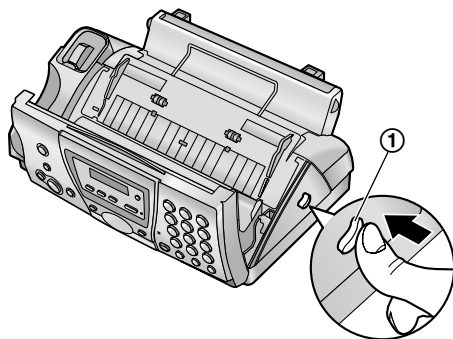
2.1.1 Установка красящей пленки

С аппаратом поставляется начальная красящая пленка.

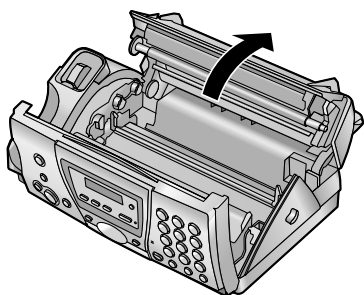
- 1 Откройте переднюю крышку, потянув за центральную часть.



- 2 Освободите заднюю крышку, нажав зеленую кнопку (1).



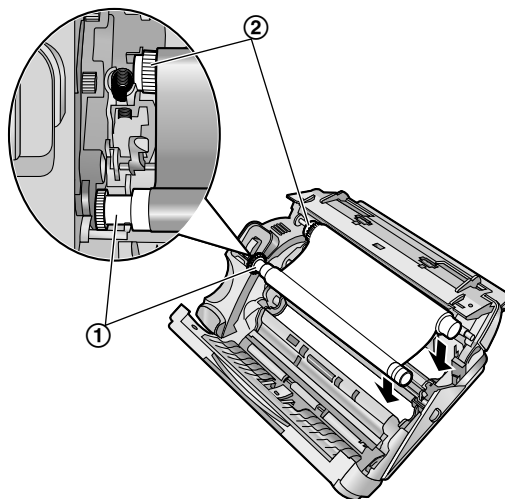
- 3 Откройте заднюю крышку.



- 4 Установите передний рулон красящей пленки, вставив его голубую шестеренку в левую прорезь аппарата (1).

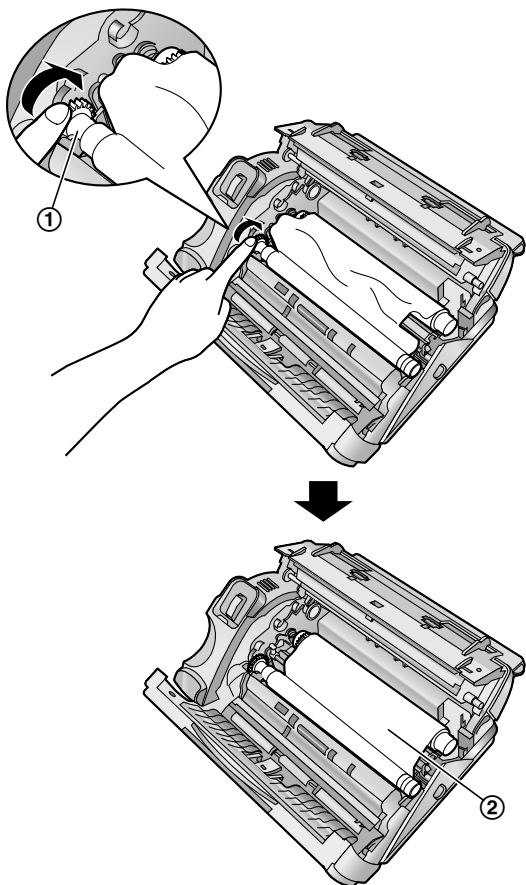
Установите задний рулон красящей пленки, вставив его белую шестеренку в левую прорезь аппарата (2).

- Вы можете свободно прикасаться к красящей пленке. В отличие от копирки, она не пачкает руки.
- Убедитесь в том, что голубая шестеренка (1) и белая шестеренка (2) установлены, как это показано.



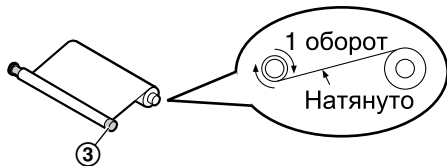
2. Установка

- 5 Поворачивайте голубую шестеренку (1) в направлении стрелки, пока пленка не будет туго натянута (2).



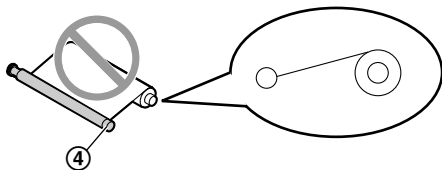
Правильно

- Красящая пленка обернута вокруг синего сердечника (3) хотя бы один раз.

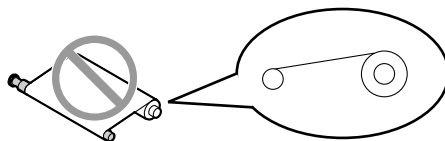


Неправильно

- Красящая пленка не обернута вокруг синего сердечника (4).



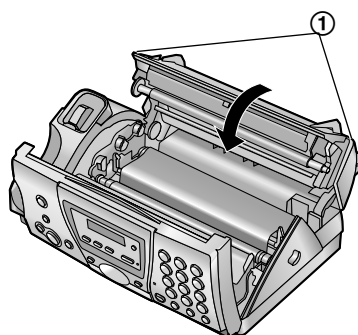
- Красящая пленка перевернута.



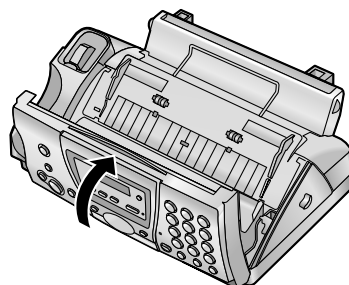
- Красящая пленка провисает или смялась.



- 6 Плотно закройте заднюю крышку, нажав на рифленные области с обеих ее сторон (1).



- 7 Плотно закройте переднюю крышку.



2.1.2 Замена красящей пленки

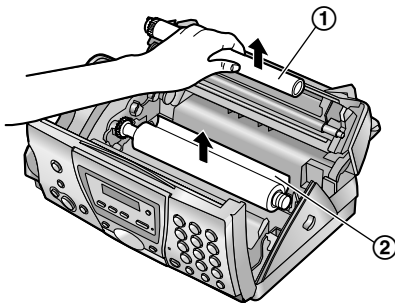
Для обеспечения правильной работы аппарата мы рекомендуем использовать сменную пленку Panasonic. Информацию по принадлежностям см. на стр. 9.

- Мы не несем ответственности за любые повреждения аппарата или ухудшения качества печати, вызванные использованием сменной пленки, не произведенной компанией Panasonic.

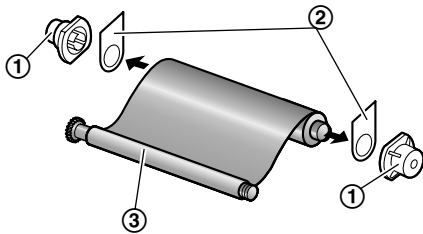
Важно:

- Предварительно удалите бумагу для печати и лоток для бумаги. В противном случае бумага может подаваться неправильно или замяться.

- Откройте крышки (см. шаги с 1 по 3 на стр. 15).
- Удалите использованный сердечник (1) и использованную красящую пленку (2).



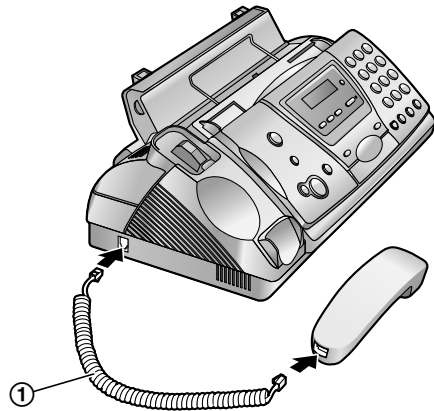
- Удалите заглушки (1) и язычки (2) с новой красящей пленки (3).



- Вставьте красящую пленку и закройте крышки (см. шаги с 4 по 7 на стр. 15).
- Установите лоток для бумаги (стр. 17), затем вставьте бумагу для печати (стр. 18).

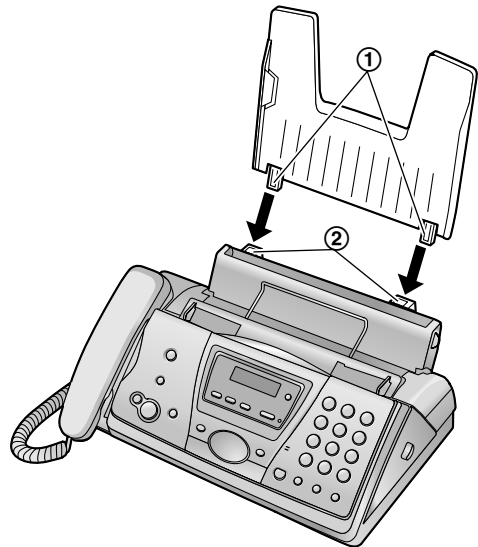
2.2 Провод телефонной трубки

Подсоедините провод телефонной трубки (1).



2.3 Лоток для бумаги

Вставьте выступы лотка для бумаги (1) в пазы на задней стенке аппарата (2).



2.4 Бумага для печати

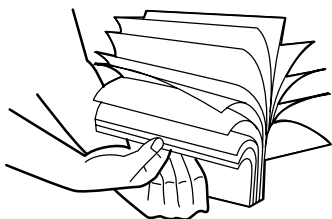
Аппарат вмещает до 30 листов бумаги плотностью 80 г/м².

Информацию о бумаге для печати см. на стр. 111.

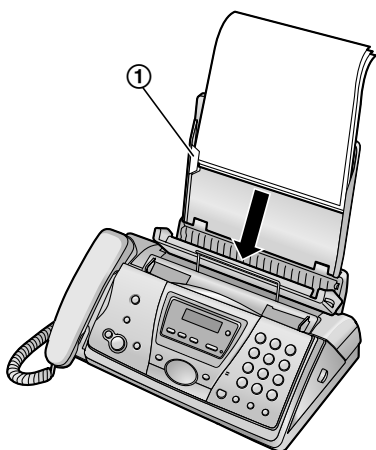
- 1 Потяните прижимную планку вперед (①).



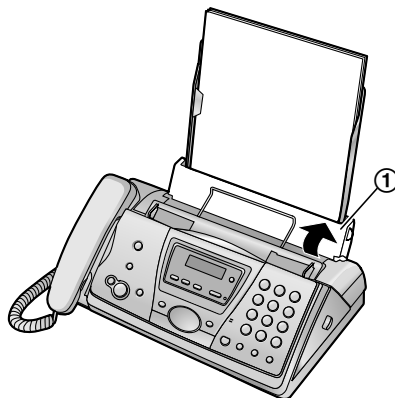
- 2 Во избежание замятий бумаги разберите ее веером.



- 3 Вставьте бумагу стороной печати вниз.
 - Бумага не должна быть выше выступа (①).

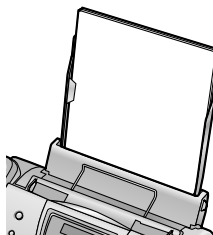


- 4 Переместите прижимную планку назад (①).

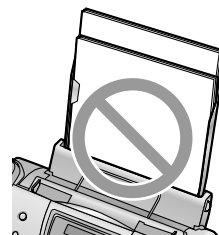


- Если бумага вставлена неправильно, ее следует поправить, так как иначе она может замяться.

Правильно



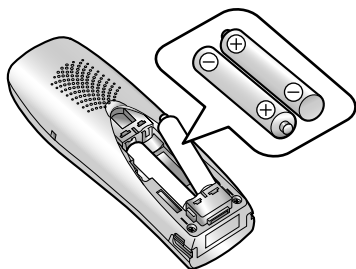
Неправильно



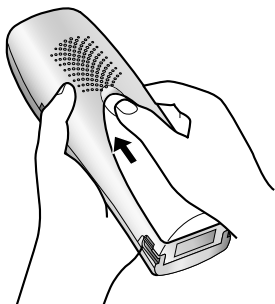
2.5 Установка / замена аккумуляторных батарей

2.5.1 Установка аккумуляторных батарей


- 1 Батарею вставляйте сначала стороной с отрицательной полярностью (-).



- 2 Закройте крышку батарей.



2.5.2 Замена аккумуляторных батарей

Если  мигает, даже если батареи полностью заряжены, то обе батареи необходимо заменить.

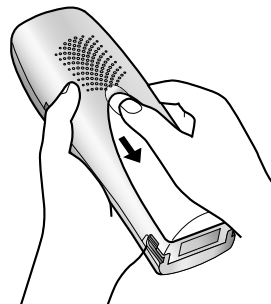
Пользуйтесь только батареями Panasonic.

Информацию по принадлежностям см. стр. 9.

Важно:

- Перед первым включением заряжайте новые батареи приблизительно 7 часов.
- При замене убедитесь в том, что выбраны батареи правильного типа (стр. 79), даже если устанавливаются батареи того же типа.
- Используйте только аккумуляторные батареи. Если вы установите не аккумуляторные батареи и начнете зарядку, из батарей может вытечь электролит.
- Не устанавливайте одновременно новые и старые батареи.

- 1 С усилием нажмите насечку на крышке и сдвиньте ее в направлении стрелки.



- 2 Удалите батареи стороной положительного контакта (+). Замените обе батареи. Смотрите процедуру установки батарей.

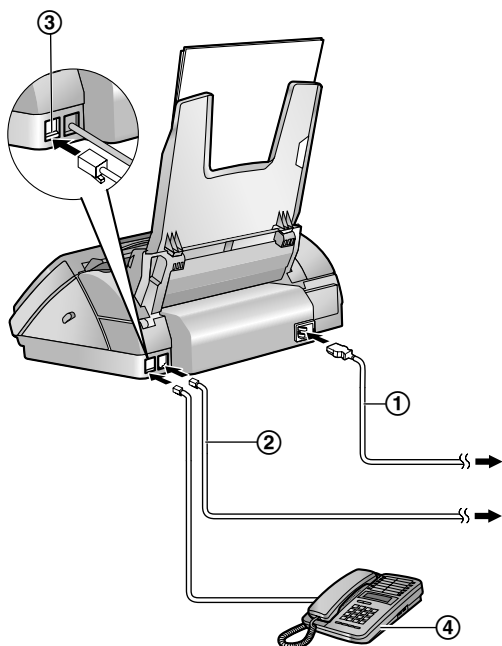
3.1 Соединения

Важно:

- При отсутствии электроэнергии аппарат не будет работать. Чтобы делать вызовы в экстренных ситуациях, вы должны подсоединить к телефонной линии такой телефон, который может работать при отсутствии электроэнергии.

3.1.1 Основной блок

- ① Сетевой шнур
 - Подсоедините к сетевой розетке (220 В – 240 В, 50/60 Гц).
- ② Телефонный шнур
 - Подсоедините к гнезду одноканальной телефонной линии.
- ③ Гнездо [EXT]
 - Если заглушка установлена, удалите ее.
- ④ Дополнительный телефон (не входит в поставку)

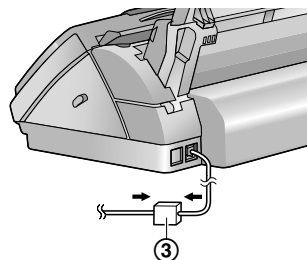


Осторожно:

- При эксплуатации аппарата сетевая розетка должна находиться рядом с устройством в легкодоступном месте.
- Используйте только телефонный шнур, поставляемый с аппаратом.
- Не удлиняйте телефонный шнур.

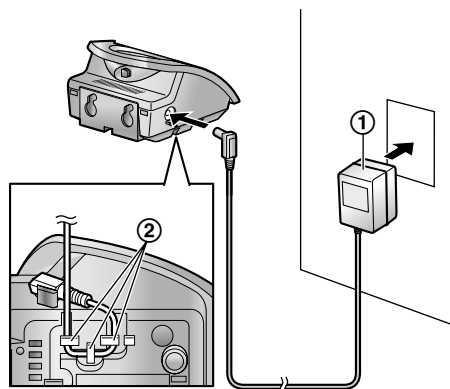
Примечание:

- Если к той же телефонной линии подсоединено любое другое устройство, данный аппарат может мешать работе устройства в сети.
- Не подсоединяйте автоответчик к той же телефонной линии, что и аппарат. Если автоответчик все же подсоединен, отключите функцию автоответа, нажав [AUTO ANSWER].
- Если аппарат используется с компьютером, и ваш поставщик услуг Интернета рекомендует установить фильтр (3), подключите телефонный шнур следующим образом.



3.1.2 Зарядное устройство

- ① Адаптер для сети переменного тока
 - Подсоедините к сетевой розетке (220 В – 240 В, 50/60 Гц).
- ② Кронштейны
 - Закрепляют шнур адаптера для сети переменного тока, предотвращая его отсоединение.



Осторожно:

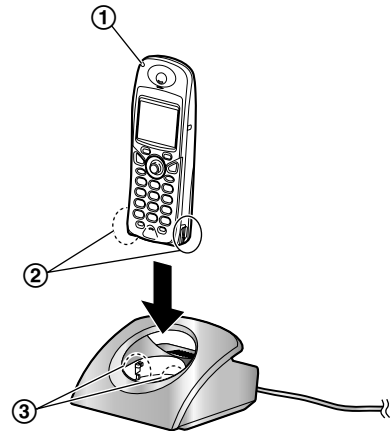
- Если аккумуляторная батарея беспроводной трубки не заряжена, делать вызовы и отвечать на вызовы невозможно.
- ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО с адаптером для сети переменного тока производства Panasonic.
- Адаптер для сети переменного тока должен быть подсоединен к сети постоянно. (Во время работы адаптер слегка нагревается, что является нормальным явлением.)

- Адаптер для сети переменного тока должен подсоединяться к розетке переменного тока, расположенной вертикально, или же к розетке переменного тока, смонтированной на стене. Не подсоединяйте адаптер для сети переменного тока к сетевым розеткам, смонтированным на потолке, поскольку под действием своего веса адаптер может отсоединиться.

3.2 Зарядка аккумуляторных батарей

Перед началом эксплуатации беспроводной трубки поместите трубку на зарядное устройство приблизительно на 7 часов.

Индикатор заряда горит (1) красным цветом, когда батареи заряжаются, и зеленым цветом, когда батареи полностью заряжены.



Примечание:

- Протирайте зарядные контакты беспроводной трубки (2) и контакты зарядного устройства (3) сухой мягкой тканью раз в месяц. В противном случае батареи могут заряжаться не полностью. Чистите чаще, если зарядное устройство подвергается воздействию жира, пыли или высокой влажности.

Уровень заряда батарей


Уровень батарей можно проверить на дисплее беспроводной трубки.

Пиктограммы батареи	Уровень заряда батарей
	Высокая
	Средняя
	Низкая <ul style="list-style-type: none"> • Если мигает: требуется зарядка

Примечание:

- Выключенная беспроводная трубка автоматически включается при ее помещении на зарядное устройство.
- Беспроводная трубка не будет действовать, пока она находится на зарядном устройстве.

3. Подготовка

- Если  мигает, когда вы снимаете беспроводную трубку с зарядного устройства, заряжайте батареи не менее 15 минут.

Время работы от батареи

Время работы аккумуляторных батарей зависит от интенсивности использования.


Ni-MH батареи (обычно 700 мАч)

Операция	Время эксплуатации
Если используется (разговор)	Приблиз. 10 часов
Если не используется (режим ожидания)	Приблиз. 180 часов

Ni-Cd батареи (обычно 250 мАч)


Операция	Время эксплуатации
Если используется (разговор)	Приблиз. 4 часов
Если не используется (режим ожидания)	Приблиз. 60 часов

Примечание:

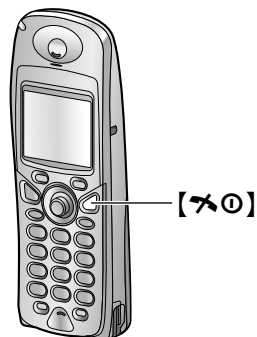
- Указано наибольшее время работы.
- Время работы от батарей может сокращаться в зависимости от условий использования и температуры окружающей среды.
- Заряд батарей расходуется, когда беспроводная трубка находится вне зарядного устройства, даже если она не используется. Чем дольше беспроводная трубка находится вне зарядного устройства, тем меньше вы можете говорить по ней.
- Превышение заряда батарей невозможно, если они не извлекаются и не устанавливаются повторно несколько раз.
- Для продления времени работы от батарей рекомендуется не перезаряжать беспроводную трубку, пока  не начинает мигать.

3.3 Включение и выключение питания беспроводной трубки


3.3.1 Включение питания

Нажмите и удерживайте  приблизительно 1 секунду.

- Дисплей переключается в режим ожидания.



3.3.2 Выключение питания

Нажмите и удерживайте  приблизительно 2 секунды.

- Дисплей гаснет.

3.4 Справка по основному блоку

Аппарат содержит полезную информацию, которую можно распечатать для быстрого ознакомления.

Список функций:

Как программировать функции.

Телефонная книга:

Как сохранять имена и номера в телефонной книге основного блока и как набирать их.

Действие телефонного автоответчика:

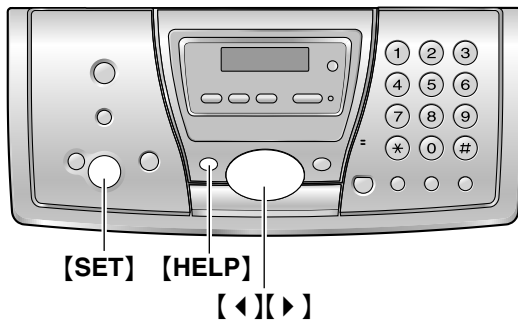
Как использовать телефонный автоответчик.

Прием факсов:

Как настроить основной блок для приема факсов.

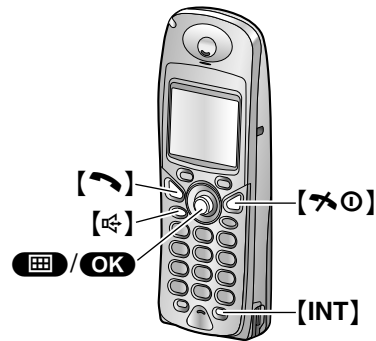
Идентификация вызывающего абонента:

Как использовать функции идентификации номера вызывающего абонента.



- 1 Нажмите [HELP].
- 2 Нажимайте [◀] или [▶] для отображения нужного пункта.
- 3 Нажмите [SET].
 - Печатается выбранный пункт.

3.5 Регулировка громкости в беспроводной трубке



Громкость звонка

Возможны 7 уровней (от высокого до отключения).

1. Нажмите [M] (центр джойстика).
2. С помощью джойстика выберите [M] “НАСТР ЗВОНКОВ”.
3. Нажмите [OK].
4. Нажимайте джойстик вверх или вниз, чтобы выбрать “ГРОМК-ТЬ ЗВОНКА”.
5. Нажмите [OK].
6. Чтобы выбрать нужную громкость, нажимайте джойстик вверх или вниз.
7. Нажмите [OK].
8. Нажмите [M].

Примечание:

- Когда громкость звонка отключена, отображается ∞.
- Когда громкость звонка отключена, беспроводная трубка не звонит при внешних вызовах. Беспроводная трубка звонит с минимальным уровнем громкости при вызовах интерком и пейджинге.

Тип звонка

- Можно выбрать до 15 типов звонка для внешних вызовов, вызовов интерком и пейджинга. Пользователи услуги идентификации вызывающих абонентов также могут использовать различные звонки для каждой категории (стр. 76).

Громкость приемника

Возможны 3 уровня громкости (высокая/средняя/низкая).

Используя [M] или [INT], нажмите джойстик вверх или вниз.

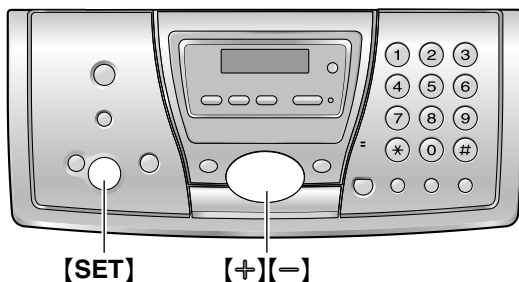
3. Подготовка

Громкость громкоговорителя

Возможны 6 уровней (от высокого до низкого).

Используя [↔], нажмите джойстик вверх или вниз.

3.6 Регулировка громкости на основном блоке



Громкость звонка

Возможны 4 уровня громкости (высокая/средняя/низкая/выключено).

Когда аппарат находится в режиме ожидания, нажмите [+] или [-].

- Если на входе документов находятся документы, громкость регулировать невозможно. Убедитесь, что на входе нет документов.

Чтобы выключить звонок

1. Нажимайте [-] для отображения “звонок выкл=ок?”.
2. Нажмите [SET].
 - При получении внешних вызовов основной блок не звонит, и на дисплее отображается “входящий вызов”. Основной блок будет звонить с низким уровнем громкости при вызовах интерком.
 - Чтобы снова включить звонок, нажмите [+].

Тип звонка

- Для внешних вызовов можно выбрать один из 6 типов звонка (функция #17 на стр. 68).

Громкость громкоговорителя

Возможны 8 уровней (от высокого до низкого).

При использовании спикерфона нажмите [+] или [-].

Громкость автоответчика

Возможны девять уровней (от высокого до низкого).

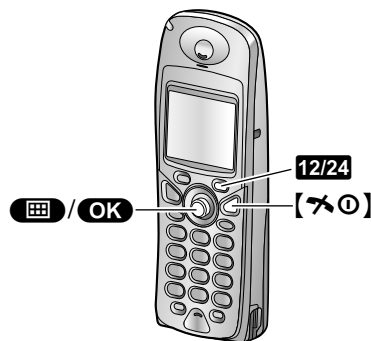
При прослушивании сообщений нажмите [+] или [-].

3.7 Дата и время

Дату и время можно установить с помощью беспроводной трубки или основного блока.

- Факсимильный аппарата вашего абонента печатает дату и время на каждой отправляемой странице в соответствии с датой и временем вашего аппарата.
- Погрешность часов составляет приблизительно ± 60 секунд в месяц.

3.7.1 С помощью беспроводной трубки



Важно:

- Убедитесь, что провод сетевого питания, ведущий от основного блока, подсоединен.
- Убедитесь, что Υ не мигает.

1. Нажмите [OK] (центр джойстика).
2. С помощью джойстика выберите [↔] “НАСТР-КИ ТРУБКИ”.
3. Нажмите [OK].
4. Нажимайте джойстик вверх или вниз, чтобы выбрать “УСТ. ДАТУ/ВРЕМЯ”.
5. Нажмите [OK].
 - На дисплее появляется курсор (■).



6. Введите текущий день/месяц/год, выбрав по 2 цифры для дня, месяца и года.

Пример: 10 Август, 2004
Нажмите [1][0] [0][8] [0][4].



- 7 Введите текущий час/минуту, выбрав по две цифры для часов и минут. Нажимайте **12/24**, чтобы выбрать “АМ”, “РМ”, или 24-часовой формат времени.

- Если не отображается ни “АМ”, ни “РМ”, то выбран 24-часовой формат времени.

Пример: 3:15 PM (ввод времени в 12-часовом формате)

1. Нажмите [0][3] [1][5].



2. Нажимайте **12/24** для отображения “РМ”.

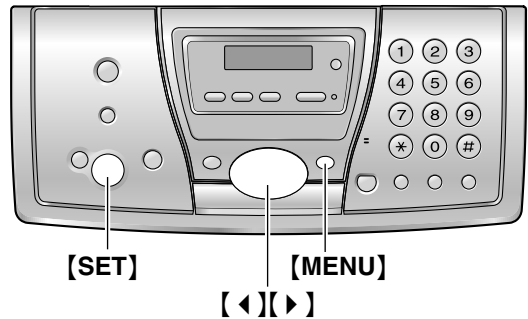


- 8 Нажмите **OK**.
- 9 Нажмите [**✕**0].

Для исправления ошибки

- С помощью джойстика переведите курсор к неверно введенному знаку и исправьте его.

3.7.2 С помощью основного блока



- 1 Нажмите **[MENU]**.

ПРОГР. СИСТЕМЫ
НАЖ-ТЕ NAVI. [◀▶]

- 2 Нажимайте [◀] или [▶] для отображения следующего.

УСТ. ДАТЫ И ВРЕМ
НАЖМИТЕ SET

- 3 Нажмите **[SET]**.

- На дисплее появляется курсор (■).

Д: 01/М: 01/Г: 04
ВРЕМЯ: 00:00

- 4 Введите текущий день/месяц/год, выбрав по две цифры для дня, месяца и года.

Пример: 10 Август, 2004

Нажмите [1][0] [0][8] [0][4].

Д: 10/М: 08/Г: 04
ВРЕМЯ: 00:00

- 5 Введите текущий час/минуту, выбрав по две цифры для часов и минут. Нажимайте [**✕**], чтобы выбрать “АМ”, “РМ”, или 24-часовой формат времени.

- Если не отображается ни “АМ”, ни “РМ”, выбран 24-часовой формат времени.

Пример: 3:15 PM (ввод времени в 12-часовом формате)

1. Нажмите [0][3] [1][5].

Д: 10/М: 08/Г: 04
ВРЕМЯ: 03:15

2. Нажимайте [**✕**] для отображения “РМ”.

Д: 10/М: 08/Г: 04
ВРЕМЯ: 03:15PM

- 6 Нажмите **[SET]**.

- Появляется следующая функция.

- 7 Нажмите **[MENU]**.

3. Подготовка

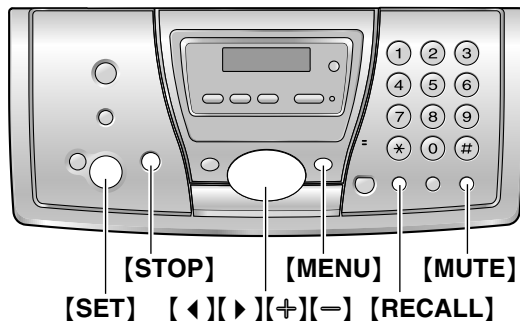
Для исправления ошибки

Нажмите [◀] или [▶] для перевода курсора к неверно введенному знаку и исправьте его.

3.8 Ваш логотип

Ваш логотип печатается в верхней части каждой страницы, отправляемой аппаратом.

Логотипом может быть ваше имя или название вашей компании.



1 Нажмите [MENU].

ПРОГР. СИСТЕМЫ
НАЖ-ТЕ NAVI. [◀▶]

2 Нажимайте [◀] или [▶] для отображения следующего.

ВАШ ЛОГОТИП
НАЖМИТЕ SET

3 Нажмите [SET].

- На дисплее появляется курсор (■).

ЛОГОТИП=■

4 Введите логотип длиной не более 30 знаков. Подробнее см. следующую таблицу знаков.

5 Нажмите [SET].

- Появляется следующая функция.

6 Нажмите [MENU].

Для ввода знаков с помощью клавиатуры набора номера основного блока

Клавиатура	Знаки
[1]	Пробел # & ' () * , - . / 1
[2]	A B C A Б В Г 2 a b c A Б В Г 2
[3]	D E F Д Е Ж 3 3 d e f Д Е Ж 3 3
[4]	G H I И Й К Л 4 g h i И Й К Л 4

Клавиатура	Знаки
[5]	J K L M N O П 5
	j k l m n o п 5
[6]	M N O P C T Y 6
	m n o p c t y 6
[7]	P Q R S Ф X Ц Ч 7
	p q r s ф x ц ч 7
[8]	T U V Ш Щ Ъ Ы 8
	t u v ш щ ъ ы 8
[9]	W X Y Z Ь Э Ю Я 9
	w x y z ь э ю я 9
[0]	Пробел 0
[*]	Для выбора прописных или строчных букв.
[RECALL]	Для ввода дефиса.
[MUTE]	Для вставки пробела.
[STOP]	Для удаления цифры.

Примечание:

- Чтобы ввести другой символ, расположенный на той же клавише набора, нажимайте [▶] для перемещения курсора к следующему символу.

Для ввода логотипа

Пример: "VILL"

1. Нажмите [2] два раза.

ЛОГОТИП=В

2. Нажмите [4] три раза.

ЛОГОТИП=VI

3. Нажмите [5] три раза.

ЛОГОТИП=VIL

4. Нажмите [▶] для перевода курсора к следующей позиции, а затем нажмите [5] три раза.

ЛОГОТИП=VILL

Для выбора прописных или строчных букв

Нажимайте кнопку [*] для выбора прописных или строчных букв.

1. Нажмите [2] два раза.

ЛОГОТИП=В

2. Нажмите [4] три раза.

ЛОГОТИП=VI

3. Нажмите [*].

ЛОГОТИП=Vi

4. Нажмите [5] три раза.

ЛОГОТИП=ViI

Для исправления ошибки

1. Нажмите [◀] или [▶] для перевода курсора к неверно введенному знаку.
2. Нажмите [STOP].
 - Чтобы удалить все знаки, нажмите и удерживайте [STOP].
3. Ведите верный знак.

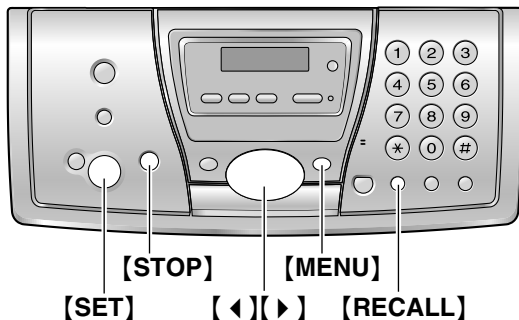
Для выбора знаков с помощью [+] или [-]

Можно не нажимать кнопки набора номера, а выбирать знаки с помощью [+] или [-].

1. Нажимайте [-] для отображения нужного знака. Знаки отображаются в следующем порядке:
 - ① Буквы в верхнем регистре
 - ② Цифра
 - ③ Символ
 - ④ Строчные буквы (только для английского языка)
 - Если вы нажмете [+], порядок изменится на обратный.
2. Нажмите [▶] для вставки знака.
3. Вернитесь к шагу 1 для ввода следующего знака.

3.9 Телефонный номер вашего факса

Номер вашего факса печатается в верхней части каждой страницы, отправляемой аппаратом.



- Чтобы удалить все номера, нажмите и удерживайте **[STOP]**.

3. Введите правильную цифру.

1 Нажмите **[MENU]**.

ПРОГР. СИСТЕМЫ
НАЖ-ТЕ NAVI. [◀▶]

2 Нажимайте **[◀]** или **[▶]** для отображения следующего.

NO. ВАШЕГО ФАКСА
НАЖМИТЕ SET

3 Нажмите **[SET]**.

- На дисплее появляется курсор (■).

NO. =■

4 Введите телефонный номер вашего факса длиной не более 20 цифр.

Пример: NO. =1234567■

5 Нажмите **[SET]**.

- Появляется следующая функция.

6 Нажмите **[MENU]**.

Примечание:

- Кнопка **[*]** вводит "+", а кнопка **[#]** вводит пробел.

Пример: +234 5678

Нажмите **[*][2][3][4][#][5][6][7][8]**.

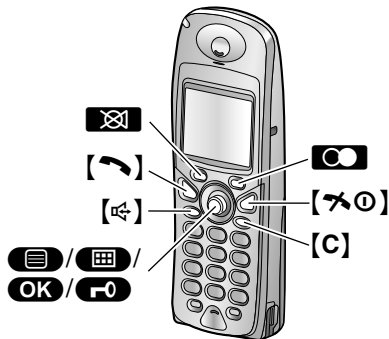
- Для ввода дефиса в телефонный номер нажмите **[RECALL]**.

Для исправления ошибки

1. Нажмите **[◀]** или **[▶]** для перевода курсора к неверно введенной цифре.
2. Нажмите **[STOP]**.

4.1 Телефонные вызовы

4.1.1 С помощью беспроводной трубки



- 1 Снимите беспроводную трубку и нажмите [📞] или [🔊].
- 2 Наберите номер телефона.
- 3 Закончив разговор, нажмите [📞] или [🔊] и поместите беспроводную трубку на зарядное устройство, если необходимо.

Действие спикерфона

- Для лучшего качества связи соблюдайте следующие рекомендации:
 - Используйте громкую связь, когда вокруг достаточно тихо.
 - Не говорите одновременно с абонентом.
 - При плохой слышимости нажмите джойстик вверх или вниз несколько раз, чтобы отрегулировать громкость громкоговорителя.

Для повторного набора последнего номера, набранного с беспроводной трубки.

Нажмите [📞] или [🔊], а затем нажмите [☑] (программная клавиша).

Для автоматического повторного набора

Нажмите [🔊], а затем нажмите [☑] (программная клавиша).

- Если линия занята, аппарат автоматически набирает номер до 3 раз. Когда беспроводная трубка повторно набирает номер, звук автоматически отключается (MUTE).

Примечание:

- Если отключение микрофона не отменяется после соединения, нажмите [📞].

Как сделать вызов, используя список повторного набора

Последние 10 телефонных номеров, набранных с беспроводной трубки, сохраняются в списке повторного набора.

1. Нажмите [☑] (программная клавиша).
 - Отображается последний набранный номер.
2. Чтобы выбрать нужный номер, нажмите джойстик несколько раз вверх или вниз.
 - Для выхода из списка нажмите [📞].
3. Нажмите [📞] или [🔊].

Редактирование номера в списке повторного набора до вызова этого номера

1. Нажмите [☑] (программная клавиша).
2. Нажимайте джойстик вверх или вниз, чтобы выбрать нужный номер, а затем нажмите [☑].
3. Выберите “РЕДАКТИР. ВЫЗОВ”, а затем нажмите [OK].
4. Используйте джойстик для перемещения курсора, а затем отредактируйте номер.
 - Поместите курсор на цифру, которую следует удалить, а затем нажмите [C].
 - Поместите курсор справа от места, в которое следует вставить цифру, а затем сделайте исправление.
5. Чтобы сделать вызов, нажмите [📞], [🔊] или [OK].

Для удаления номеров из списка повторного набора

1. Нажмите [☑] (программная клавиша).
2. Нажимайте джойстик вверх или вниз, чтобы выбрать нужный номер, а затем нажмите [☑].
3. Выберите “УДАЛИТЬ”, а затем нажмите [OK].
 - Чтобы удалить все номера в списке, выберите “УДАЛИТЬ ВСЁ”, а затем нажмите [OK].
4. Выберите “ДА”, а затем нажмите [OK].
5. Нажмите [📞].

Сохранение номера из списка повторного набора в телефонной книге беспроводной трубки

1. Нажмите [☑] (программная клавиша).
2. Нажимайте джойстик вверх или вниз, чтобы выбрать нужный номер, а затем нажмите [☑].
3. Выберите “СОХР ТЕЛ КНИГЕ”, а затем нажмите [OK].
4. Введите имя до 16 знаков (о вводе знаков см. стр. 92), а затем нажмите [OK].

4. Телефон

- При необходимости отредактируйте телефонный номер, а затем нажмите **[OK]**.
- Выберите нужную категорию (стр. 37), а затем нажмите **[OK]** 2 раза.
- Нажмите **[↶⓪]**.

Блокировка клавиш

Клавиши набора номера беспроводной трубки можно заблокировать, после чего делать вызовы или изменять настройки будет невозможно. При включенной блокировке клавиатуры можно отвечать на входящие вызовы, но все остальные функции заблокированы. До тех пор, пока включена блокировка клавиатуры, вызовы экстренной службы (стр. 81) сделать не удастся.

Чтобы включить блокировку клавиатуры, нажимайте **[⓪]** (центр джойстика) приблизительно 2 секунды.

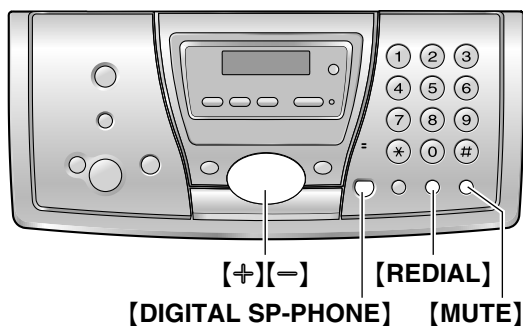
- Отображается **[⓪]**.

Чтобы выключить блокировку клавиатуры, нажимайте и удерживайте **[⓪]** приблизительно 2 секунды.

Примечание:

- Блокировка клавиатуры отключается при выключении беспроводной трубки.

4.1.2 С помощью основного блока



- Снимите трубку или нажмите **[DIGITAL SP-PHONE]**.
- Наберите номер телефона.
- По окончании разговора положите трубку или нажмите **[DIGITAL SP-PHONE]**.

Действие спикерфона

- Для лучшего качества связи соблюдайте следующие рекомендации:
 - Используйте громкую связь, когда вокруг достаточно тихо.
 - Не говорите одновременно с абонентом.
 - Если вы или ваш собеседник плохо слышите друг друга нажмите **[+]** или **[-]** несколько

раз, чтобы отрегулировать громкость громкоговорителя.

Для повторного набора последнего номера, набранного с основного блока

Снимите трубку или нажмите **[DIGITAL SP-PHONE]**, а затем нажмите **[REDIAL]**.

Автоматический повторный набор

Нажмите **[DIGITAL SP-PHONE]**, затем нажмите **[REDIAL]**.

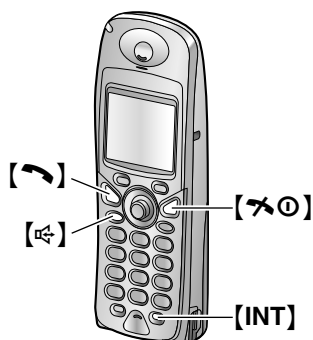
- Если линия занята, аппарат автоматически набирает номер до 3 раз. Когда основной блок повторно набирает номер, звук автоматически отключается (MUTE).

Примечание:

- Если отключение микрофона не отменяется после соединения, нажмите **[MUTE]**.

4.2 Ответ на телефонные вызовы

4.2.1 С помощью беспроводной трубки

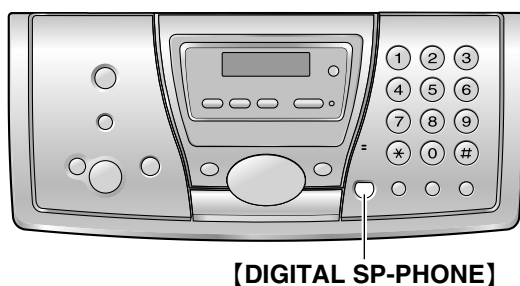


- 1 Снимите беспроводную трубку и нажмите [hook] или [hook with arrow].
 - Кроме того, на вызов также ответить, нажав любую клавишу набора номера с [0] по [9], [*], [#] или клавишу [INT] (функция ответа любой клавишей).
- 2 Закончив разговор, нажмите [hook with circle] или поместите беспроводную трубку на зарядное устройство, если необходимо.

Функция автоматического начала разговора

На вызов можно ответить, просто подняв беспроводную трубку с зарядного устройства. Клавишу [hook] можно не нажимать. О включении этой функции см. стр. 79.

4.2.2 С помощью основного блока



- 1 Снимите трубку или нажмите [DIGITAL SP-PHONE].
- 2 По окончании разговора положите трубку или нажмите [DIGITAL SP-PHONE].

4.3 Запись беседы по телефону (только беспроводная трубка)

С помощью беспроводной трубки можно записать беседу по телефону. Записанные беседы считаются новыми сообщениями. О прослушивании записанной беседы см. стр. 59, 61.

- Чтобы найти кнопки, держите открытой первую страницу.
- 1 Нажмите [center joystick] (центр джойстика) во время разговора.
 - 2 Нажмите [OK].
 - Раздается звуковой сигнал, и начинается запись.
 - Каждые 15 секунд подается звуковой сигнал, который ваш абонент может слышать, однако этот сигнал не записывается.
 - 3 Для остановки записи нажмите [stop].

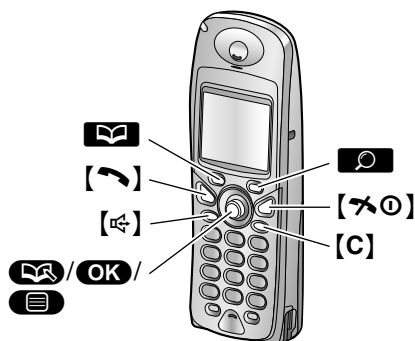
Примечание:

- На двустороннюю запись беседы по телефону могут налагаться правовые ограничения. Сообщите собеседнику о том, что ваша беседа записывается.

4.4 Телефонная книга беспроводной трубки

Телефонная книга беспроводной трубки позволяет делать вызовы, не набирая номера вручную. В телефонной книге можно сохранить 200 имен и телефонных номеров, а затем находить записи в телефонной книге по имени или по категории. Если система укомплектована дополнительными беспроводными трубками (стр. 84), то каждая беспроводная трубка может иметь собственную телефонную книгу. Записи телефонной книги можно копировать из одной беспроводной трубки в другую (стр. 87).

- Основной блок снабжен собственной телефонной книгой (стр. 34).



4.4.1 Сохранение записей телефонной книги

- 1 Нажмите (программная клавиша).
- 2 Нажмите .
 - На дисплее отображается количество записей в телефонной книге.
- 3 Введите имя до 16 знаков (о вводе знаков см. стр. 92).
- 4 Нажмите **OK**.
- 5 Введите телефонный номер до 24 цифр.
- 6 Нажмите **OK**.
- 7 Выберите категорию для записи или выберите “**ВЫКЛ.**”.
 - Пользователи услуги идентификации вызывающих абонентов могут пользоваться дополнительными функциями категории абонентов (стр. 37).
 - Записи в телефонной книге беспроводной трубки можно искать по категории (стр. 33).
 - Имена категорий можно изменять (стр. 78).

- 8 Нажмите **OK** 2 раза.

- Для программирования других записей повторите шаги с 3 по 8.

- 9 Нажмите .

Примечание:

- Если для сохранения новых записей нет места, то отображается “**ПАМЯТЬ ЗАПОЛНЕНА**”. Удалите ненужные записи (стр. 33).

Для исправления ошибки

1. Используйте джойстик для перемещения курсора к неверно введенному знаку/цифре.
2. Нажмите **[C]**.
 - Чтобы удалить все знаки/цифры, нажмите и удерживайте **[C]**.
3. Введите правильный знак/цифру.

4.4.2 Телефонный вызов с помощью телефонной книги

Прежде чем пользоваться этой функцией, сохраните нужные имена и номера телефонов в телефонной книге беспроводной трубки (стр. 32).

- 1 Нажмите (программная клавиша).
- 2 Чтобы отобразить нужную запись, нажмите джойстик несколько раз вверх или вниз.
 - Кроме того, запись можно найти, воспользовавшись одним из методов поиска на стр. 32.
- 3 Нажмите или .
 - Беспроводная трубка начинает набирать номер автоматически.

Поиск имени по первой букве

1. Нажмите (программная клавиша).
2. Нажмите клавишу набора номера с **([0] п [9])**, соответствующую искомой букве (стр. 92).
 - Нажимайте эту же клавишу, чтобы отобразить первую запись, соответствующую каждой букве, находящейся на этой клавише.
 - При отсутствии записи, соответствующей выбранной букве, отображается следующая запись.
3. Чтобы отобразить нужную запись, нажимайте джойстик вверх или вниз.



Для поиска имени по первому знаку (поиск по указателю)

Этот метод полезен при поиске записи, которая не начинается с буквы алфавита.



1. Нажмите (программная клавиша).
2. Нажмите .

3. Выберите **“ИНДЕКСНЫЙ ПОИСК”**, а затем нажмите **OK**.
4. Нажимайте правую программную клавишу несколько раз, чтобы выбрать режим ввода знаков, который позволит найти искомый знак (**ABC**, **ABГ** или **АБВ**).
5. Нажмите клавишу набора номера от (**[0]** до **[9]**), содержащую искомый знак.
 - Нажимайте эту клавишу, чтобы выбрать нужный знак.
6. Нажмите **OK**.
 - Отображается первая запись, начинающаяся с выбранного знака. При отсутствии такой записи отображается следующая запись.
7. Чтобы отобразить нужную запись, нажмите джойстик несколько раз вверх или вниз.

Поиск имени по категории

1. Нажмите  (программная клавиша).
2. Нажмите .
3. Выберите **“КАТЕГОРИЯ”**, а затем нажмите **OK**.
4. Выберите категорию, которую необходимо найти, и нажмите **OK**.
 - Отображается первая запись в этой категории.
 - Если отображается **“НЕТ ЗАПИСЕЙ”**, то выбранная категория не содержит записей.
5. Чтобы отобразить нужную запись, нажмите джойстик несколько раз вверх или вниз.

4.4.3 Редактирование сохраненной записи

1. Нажмите  (программная клавиша).
2. Чтобы отобразить нужную запись, нажимайте джойстик вверх или вниз.
 - Можно также найти запись, воспользовавшись одним из методов поиска на стр. 32.
3. Нажмите .
4. Выберите **“РЕДАКТИРОВАНИЕ”**, а затем нажмите **OK**.
 - Если имя редактировать не нужно, перейдите к шагу 6.
5. Отредактируйте имя. Подробнее о процедуре сохранения см. на стр. 32.
6. Нажмите **OK**.
 - Если телефонный номер редактировать не нужно, перейдите к шагу 8.
7. Отредактируйте телефонный номер. Подробнее о процедуре сохранения см. на стр. 32.

8. Нажмите **OK**.





9. Выберите категорию или выберите **“ВЫКЛ.”**.

10. Нажмите **OK** 2 раза.

- Для редактирования других записей повторите шаги с 2 по 10.

11. Нажмите .





4.4.4 Удаление сохраненной записи

1. Нажмите  (программная клавиша).
2. Чтобы отобразить нужную запись, нажмите джойстик несколько раз вверх или вниз.
 - Кроме того, запись можно найти, воспользовавшись одним из методов поиска на стр. 32.
3. Нажмите .
4. Выберите **“УДАЛИТЬ”**, а затем нажмите **OK**.
5. Выберите **“ДА”**.
 - Чтобы отменить удаление, нажмите .
6. Нажмите **OK**.
7. Нажмите .

4.4.5 Горячая клавиша

Каждую клавишу набора беспроводной трубки с **[1]** по **[9]** можно использовать как “горячую” клавишу, что дает возможность набирать номера из телефонной книги беспроводной трубки, просто нажав одну клавишу.

Назначение записи “горячей” клавише

1. Нажмите  (программная клавиша).
2. Чтобы выбрать нужную запись, нажмите несколько раз джойстик вверх или вниз.
 - Кроме того, запись можно найти, воспользовавшись одним из методов поиска на стр. 32.
3. Нажмите .
4. Выберите **“РЕГ КЛ СКОР НАВ”**, а затем нажмите **OK**.
5. Чтобы выбрать нужную клавишу набора номера, нажимайте джойстик вверх или вниз.
 - Клавиши набора номера, уже зарегистрированные как “горячие” клавиши, снабжены . Уже зарегистрированные “горячие” клавиши можно перерегистрировать.
6. Нажмите **OK** два раза.
7. Нажмите .

4. Телефон

Примечание:

- Если в телефонной книге беспроводной трубки не сохранено ни одной записи, то при поиске записи на дисплее отображается “**НЕТ ЗАПИСЕЙ**”.

Как делать вызовы, используя “горячие” клавиши

1. Нажмите и удерживайте нужную “горячую” клавишу (с [1] по [9]).
 - Нажимая джойстик вверх или вниз, можно просмотреть регистрацию “горячих” клавиш.
2. Нажмите [↶] или [↷].

Удаление горячей клавиши

1. Нажмите и удержите нужную “горячую” клавишу (с [1] по [9]) для отображения телефонного номера.
2. Нажмите [☰] (центр джойстика).
3. Нажмите [OK].
4. Выберите “ДА”, а затем нажмите [OK].

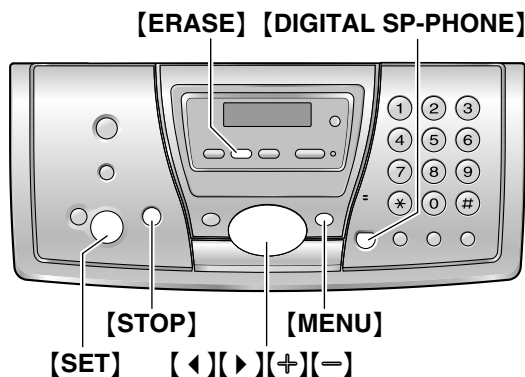
Примечание:

- Номер, удаленный из горячей клавиши, не удаляется из телефонной книги. Об удалении номера из телефонной книги см. стр. 33.

4.5 Телефонная книга основного блока

Телефонная книга основного блока позволяет делать вызовы, не набирая номера вручную. В телефонной книге можно сохранить 100 имен и телефонных номеров.

- С помощью телефонной книги основного блока можно также отправлять факсы (стр. 47).
- Беспроводная трубка оборудована собственной телефонной книгой (стр. 32).



4.5.1 Сохранение записей телефонной книги

1. Нажимайте [MENU] для отображения “**УСТ ТЕЛЕФ КНИГИ**”.
2. Нажмите [*].
 - На дисплее отображается количество записей в телефонной книге.
3. Введите имя до 16 знаков (инструкции см. стр. 26).
4. Нажмите [SET].
5. Введите телефонный номер до 24 цифр.
6. Нажмите [SET].
 - Для программирования других записей повторите шаги с 3 по 6.
7. Нажмите [MENU].

Полезный совет:

- Сохраненные записи можно просмотреть, напечатав список телефонных номеров (стр. 110).

Для исправления ошибки

1. Нажмите [◀] или [▶] для перевода курсора к неверно введенному знаку/цифре.
2. Нажмите [STOP].

- Чтобы удалить все знаки/цифры, нажмите и удерживайте **[STOP]**.

3. Введите правильный знак/цифру.

4.5.2 Телефонный вызов с помощью телефонной книги

Прежде чем пользоваться этой функцией, сохраните нужные имена и номера телефонов в телефонной книге основного блока (стр. 34).

- 1 Нажмите **[▶]**.
- 2 Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения нужного пункта.
- 3 Снимите трубку или нажмите **[DIGITAL SP-PHONE]**.
 - Основной блок начинает набирать номер автоматически.

Поиск имени по первой букве

Пример: "LISA"

1. Нажмите **[▶]**.
2. Нажимайте **[+]** или **[-]**, чтобы открыть телефонную книгу.
3. Нажимайте **[5]** до отображения любого имени, начинающегося с "L" (см. таблицу знаков на стр. 26).
 - Для поиска символов (не букв и не цифр) нажмите **[1]**.
4. Нажимайте **[-]** для отображения "LISA".
 - Для прекращения поиска нажмите **[STOP]**.
 - Чтобы набрать номер отображаемого абонента, снимите трубку или нажмите **[DIGITAL SP-PHONE]**.

4.5.3 Редактирование сохраненной записи

- 1 Нажмите **[▶]**.
- 2 Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения нужного пункта.
- 3 Нажмите **[MENU]**.
- 4 Нажмите **[✕]**.
 - Если имя редактировать не нужно, перейдите к шагу 6.
- 5 Отредактируйте имя. Подробнее о процедуре сохранения см. на стр. 34.
- 6 Нажмите **[SET]**.
 - Если телефонный номер редактировать не нужно, перейдите к шагу 8.
- 7 Отредактируйте телефонный номер. Подробнее о процедуре сохранения см. на стр. 34.

8 Нажмите **[SET]**.

4.5.4 Удаление сохраненной записи

- 1 Нажмите **[▶]**.
- 2 Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения нужного пункта.
- 3 Нажмите **[MENU]**.
- 4 Нажмите **[⇠]**.
 - Чтобы отменить удаление, нажмите **[STOP]**.
- 5 Нажмите **[SET]**.

Другой способ удаления сохраненной записи

1. Нажмите **[▶]**.
2. Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения нужного пункта.
3. Нажмите **[ERASE]**.
4. Нажмите **[SET]**.

4.6 Сервис идентификации вызывающего абонента (АОН и Caller ID)

Этот аппарат поддерживает услугу АОН и услугу Caller ID. Для того, чтобы иметь возможность отображать телефонный номер вызывающего абонента, вы должны подписаться на соответствующую услугу, предоставляемую вашей телефонной компанией.

Важно:

- Этот аппарат работает в соответствии со стандартом ETS (European Telecommunication Standard - Европейский стандарт для телекоммуникаций) и поддерживает только основные функции CLIP (Calling Line Identification Presentation - передача информации о вызывающем абоненте).
- Аппарат отображает только номер телефона вызывающего абонента и его имя.
- Аппарат не поддерживает дополнительные услуги телефонии, которые могут предоставляться в будущем.
- В зависимости от специфики услуги, предоставляемой телефонной компанией, дата/время вызова или имя вызывающего абонента могут не отображаться.

4.6.1 Как выбрать услугу идентификации вызывающего абонента (АОН и услуга Caller ID)

Выберите режим идентификация вызывающего абонента, который используется вашим оператором связи. Подробнее об этом можно узнать у оператора связи.

Беспроводная трубка:

“АОН” (по умолчанию): используется АОН.

“Caller ID”: используется услуга идентификации вызывающих абонентов.

- 1 Нажмите (центр джойстика).
- 2 Выберите , а затем нажмите **OK** .
- 3 Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
 - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 83).
- 4 Выберите “АОН”, а затем нажмите **OK** .
- 5 Выберите “режим опр. ном. ”, а затем нажмите **OK** .
- 6 Выберите нужную установку, а затем нажмите **OK** .

- 7 Нажмите .

Основной блок:

“АОН” (по умолчанию): используется АОН.

“CALLER ID”: используется услуга идентификации вызывающих абонентов.

- 1 Нажмите **[MENU]** .
- 2 Нажимайте **[◀]** или **[▶]** для отображения “РАСШИР. НАСТР-КИ”.
- 3 Нажмите **[SET]** .
- 4 Нажимайте **[◀]** или **[▶]** для отображения “ИДЕНТ. ВЫЗЫВ. АБОН”.
- 5 Нажимайте **[+]** или **[-]** для выбора нужной настройки.
- 6 Нажмите **[SET]** .
- 7 Нажмите **[MENU]** для выхода из программирования.

Примечание:

- Чтобы аппарат мог отображать номер вызывающего абонента корректно, пользователям АОН могут потребоваться некоторые дополнительные настройки (стр. 41).

4.6.2 Получение информации о вызывающем абоненте

Аппарат автоматически сохраняет информацию о вызывавших абонентах (телефонный номер, имя, дата и время вызова) для последних 50 вызовов различных абонентах после получения информации о вызывающем абоненте. Информация о вызывающем абоненте сохраняется в порядке от самого последнего до самого раннего. После получения 51-го вызова информация о самом раннем вызове удаляется.

Информацию о вызывающем абоненте можно просмотреть на дисплее по одному вызову (стр. 38), или напечатать список идентификаторов вызывающих абонентов (стр. 110).

Беспроводная трубка:

- 1 При получении внешнего вызова;
 - Для пользователей услуги АОН: в это время информация о вызывающем абоненте не принимается. Чтобы получить информацию о вызывающем абоненте, нажмите **АОН** (программная клавиша).
 - Для пользователей услуги Caller ID: телефонный номер вызывающего абонента может быть принят автоматически, не нужно нажимать никакие кнопки.
- 2 Нажмите или , чтобы ответить на вызов, или нажмите , чтобы отклонить вызов.

Основной блок:

- 1 При получении внешнего вызова:
 - Для пользователей услуги АОН: в это время информация о вызывающем абоненте не принимается. Нажмите **[АОН]**, чтобы получить информацию о вызывающем абоненте.
 - Для пользователей услуги Caller ID: телефонный номер вызывающего абонента может быть принят автоматически, не нужно нажимать никакие кнопки.
- 2 Снимите трубку или нажмите **[DIGITAL SP-PHONE]**, чтобы ответить на вызов, или нажмите **[STOP]**, чтобы отклонить вызов.

Примечание:

- Когда получена информация о вызывающем абоненте, и когда она совпадает с телефонным номером, сохраненным в телефонной книге аппарата:
 - Отображается имя абонента.
 - Беспроводная трубка использует цвет индикатора звонка, а также тип звонка, назначенные категории вызывавшего абонента.
- Если аппарат подсоединен к системе УАТС (учрежденческая телефонная станция), вы можете не получить достоверную информацию о вызывающем абоненте. Проконсультируйтесь у поставщика УАТС.
- Если аппарат не получает информацию о вызывающем абоненте, на дисплее может отображаться следующее (только для пользователей услуги Caller ID):
 - “**НОМЕР НЕДОСТУПЕН**”: вызывающий абонент находится в местности, где услуга идентификации вызывающих абонентов не поддерживается.
 - “**КОНФИДЕНЦ АВОЗ**”: вызывающий абонент запретил отправлять информацию о себе.

Подтверждение информации о вызывавшем абоненте распечаткой списка идентификаторов вызывающих абонентов

- О том, как распечатать отчет вручную, см. стр. 110.
- Чтобы автоматически распечатывать отчет после каждых 50 новых вызовов, включите функцию #26 (стр. 69).

Категория абонентов

Категории абонентов могут помочь установить вызывающего абонента, используя различные цвета индикатора звонка и типы звонка для различных категорий абонентов.

Можно относить записи в телефонной книге беспроводной трубки к определенной категории (стр. 32), изменять имена категорий (Друзья, Семья и т.п. стр. 78), а также искать записи в телефонной книге по категории (стр. 33). При получении вызова от абонента, отнесенного к какой-либо категории, используются цвет индикатора звонка (стр. 77) и тип звонка (стр. 76), выбранные для этой категории.

Идентификации вызывающего абонента при ожидании вызова для пользователей услуги Caller ID

Этот сервис предоставляется оператором связи и действует только после подписки на него. Когда во время разговора слышен тональный сигнал ожидания вызова, на дисплее отображается информация о втором вызывающем абоненте. На второй вызов можно ответить, удержав первый вызов. Подробнее об этой услуге можно узнать у оператора связи.

Примечание:

- Информация о вызывающем абоненте не отображается в следующих случаях:
 - автоответчик записывает входящее сообщение;
 - используется другой телефон, подключенный к той же линии;
 - вы отправляете или получаете факс.

4.6.3 Услуга Caller ID

Этот аппарат также поддерживает услугу Caller ID. Чтобы использовать эту услугу, измените настройку в значении “**CALLER ID**”/“**Caller ID**” (стр. 36).

Важно:

- **Аппарат создан в соответствии с “сигнальным протоколом, основанным на FSK сигналах” и с “сигнальным протоколом, основанным на DTMF сигналах” в соответствии с требованиями ETS (European Telecommunication Standard - Европейский стандарт по телекоммуникациям) и поддерживает только основные функции CLIP (Calling Line Identification Presentation - Представление идентификации звонящего абонента).**

Заранее измените следующие параметры звонка на два или более звонков до ответа.

- Число звонков ФАКС (функция #06, стр. 67)

4.7 Просмотр и обратный вызов с помощью информации о вызывающем абоненте

Можно быстро просмотреть информацию о вызывающем абоненте и перезвонить ему.

Важно:

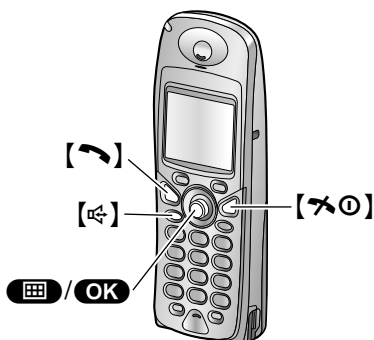
- Обратный вызов невозможен, если информация о вызывающем абоненте не содержит телефонного номера.

4.7.1 С помощью беспроводной трубки

На дисплее отображается → и число новых вызовов в режиме ожидания.

Пример:

ВНУТР 1
→ 10 НОВ ВВЗ.
17.8 10:59



- 1 Нажмите **[CALL LOG]** (центр джойстика).
- 2 Выберите **[CALL LOG]**, а затем нажмите **[OK]**.
 - Отображается последний вызов.
- 3 Нажмите джойстик вниз несколько раз, чтобы найти информацию о самом раннем полученном вызове.
 - При нажатии джойстика вверх несколько раз порядок отображения изменяется на обратный.
 - ✓ отображается рядом с позициями, которые уже просмотрены или на которые ответили, даже если их просматривали или на них отвечали, используя основной блок или другую беспроводную трубку.
- 4 Нажмите **[CALL LOG]** или **[CALL LOG]**, чтобы сделать обратный вызов.

- Беспроводная трубка начинает набирать номер автоматически.

Отображение при просмотре

- Если не получено ни одного вызова, на дисплее отображается "НЕТ ЗАПИСЕЙ".

Для прекращения просмотра

Нажмите **[CALL LOG]** после шага 3.

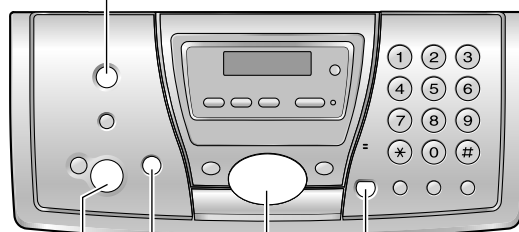
4.7.2 С помощью основного блока

На дисплее отображается количество новых вызовов в режиме ожидания.

Пример:

10 НОВ. ВВЗ.
10:59

[CALLER ID SEARCH]



[STOP] [+][-]

[FAX/START] [DIGITAL SP-PHONE]

- 1 Нажмите **[CALLER ID SEARCH]**.
 - Отображается последний вызов.
- 2 Нажмите **[-]**, чтобы найти информацию о самом недавнем полученном вызове.
 - Если вы нажмете **[+]**, порядок на дисплее будет изменен на обратный.
- 3 Чтобы сделать обратный вызов, снимите трубку или нажмите **[DIGITAL SP-PHONE]**.
 - Аппарат начинает набирать номер автоматически.
 - Чтобы отправить факс, вставьте документ **ЛИЦЕВОЙ СТОРОНОЙ ВНИЗ** и нажмите **[FAX/START]**.

Изменение отображения информации о вызывающем абоненте

Нажмите **[CALLER ID SEARCH]** несколько раз после шага 2.

Пример:

1345678901
20 ИЮЛ.11:20 ✓

↑↓

SAM LEE
20 ИЮЛ.11:20 ✓

- ✓ на дисплее означает, что запись уже просмотрели или ответили на нее, даже если

просмотр или ответ был выполнен с помощью беспроводной трубки.

Отображение при просмотре

- Если аппарат не может получить имя, на дисплее отображается “ИМЯ НЕ ДОСТУПНО”.
- Если не получено ни одного вызова, на дисплее отображается “НЕТ ЗАПИСЕЙ”.









Для прекращения просмотра

Нажмите [STOP] после шага 2.

4.8 Редактирование номера телефона вызывающего абонента до обратного вызова / сохранения

- Чтобы найти кнопки, держите открытой первую страницу.

4.8.1 С помощью беспроводной трубки

- 1 Нажмите  (центр джойстика).
- 2 Выберите , а затем нажмите .
- 3 Чтобы отобразить нужную запись, нажимайте джойстик вверх или вниз несколько раз, а затем нажмите .
- 4 Выберите “РЕДАКТИР. ВЫЗОВ”, а затем нажмите .
- 5 Используйте джойстик для перемещения курсора, а затем отредактируйте номер.
 - Поместите курсор на цифру, которую следует удалить, а затем нажмите [C].
 - Поместите курсор справа от места, куда должна быть вставлена цифра, а затем сделайте исправление.
- 6 Чтобы сделать обратный вызов по отредактированному номеру, нажмите ,  или .

Примечание:

- Отредактированный телефонный номер не сохраняется как информация о вызывающем абоненте. О сохранении номера в телефонной книге беспроводной трубки см. стр. 40.

4.8.2 С помощью основного блока

- 1 Нажмите [CALLER ID SEARCH].
- 2 Нажимайте [+] или [-] для отображения нужного пункта.

- 3 Нажмите [CALLER ID SEARCH] несколько раз для отображения номера телефона.
- 4 Чтобы вставить цифру перед телефонным номером, нажмите нужную кнопку набора номера (с [0] по [9]).
 - Режим редактирования также можно вызвать, нажав [*].
- 5 Чтобы перезвонить вызывавшему абоненту по отредактированному номеру, снимите трубку или нажмите [DIGITAL SP-PHONE].
 - Аппарат начинает набирать номер автоматически.
 - Чтобы отправить факс, вставьте документ ЛИЦЕВОЙ СТОРОНОЙ ВНИЗ и нажмите [FAX/START].

Примечание:

- Отредактированный телефонный номер не сохраняется как информация о вызывающем абоненте. О сохранении номера в телефонной книге основного блока см. стр. 40.

Для исправления ошибки

1. Нажмите [◀] или [▶] для перевода курсора к неверно введенной цифре.
2. Нажмите [STOP] для удаления номера.
3. Введите правильную цифру.

Для удаления цифры

Нажмите [◀] или [▶] для перевода курсора к знаку, который надо удалить, и нажмите [STOP].






Для вставки цифры

1. Нажмите [◀] или [▶] для перевода курсора в позицию справа от места вставки номера.
2. Введите номер.

4.9 Удаление информации о вызывающем абоненте

- Чтобы найти кнопки, держите открытой первую страницу.

4.9.1 С помощью беспроводной трубки

- 1 Нажмите  (центр джойстика).
- 2 Выберите , а затем нажмите .
- 3 Чтобы отобразить нужную запись, нажимайте джойстик вверх или вниз, а затем нажмите .
- 4 Для того, чтобы удалить выбранную запись, выберите “УДАЛИТЬ”, а затем нажмите .

4. Телефон

Чтобы удалить все записи, выберите “удалить всё”, а затем нажмите **OK**.

5 Выберите “да”, а затем нажмите **OK**.

6 Нажмите [**↶**].

4.9.2 С помощью основного блока

Удаление информации о всех вызывавших абонентах

1. Нажимайте [**MENU**] для отображения “РЕДАКТ. СП. ВЫЗ. АБ”.
 - Отображается “удал. сп. выз. абон”.
2. Нажмите [**SET**].
 - Чтобы отменить удаление, нажмите [**STOP**] 3 раза.
4. Нажмите [**SET**].
5. Нажмите [**STOP**].

Удаление информации об одном вызывавшем абоненте

1. Нажмите [**CALLER ID SEARCH**].
2. Нажимайте [**+**] или [**-**] для отображения нужного пункта.
3. Нажмите [**↵**].
 - Чтобы отменить удаление, нажмите [**STOP**] 2 раза.
4. Нажмите [**SET**].
 - Чтобы удалить другие записи, повторите шаги с 2 по 4.
5. Нажмите [**STOP**].

Другой способ удалить информация об определенном вызывающем абоненте

1. Нажмите [**CALLER ID SEARCH**].
2. Нажимайте [**+**] или [**-**] для отображения нужного пункта.
3. Нажмите [**ERASE**].
 - Чтобы удалить другие записи, повторите шаги с 2 по 3.
4. Нажмите [**STOP**].

4.10 Сохранение информации о вызывавших абонентах в телефонной книге

- Чтобы найти кнопки, держите открытой первую страницу.

Важно:

- Эта функция недоступна, если информация о вызывающем абоненте не включена в телефонный номер.

4.10.1 В телефонную книгу беспроводной трубки

- 1 Нажмите [**☰**] (центр джойстика).
- 2 Выберите [**→**], а затем нажмите **OK**.
- 3 Чтобы отобразить нужную запись, нажимайте джойстик вверх или вниз.
- 4 Нажмите [**☰**].
- 5 Выберите “СОХР ТЕЛ КНИГЕ”, а затем нажмите **OK**.
- 6 Если необходимо имя, введите имя, не превышающее 16 знаков (стр. 92).
- 7 Нажмите **OK** два раза.
- 8 Выберите категорию или выберите “ВЫКЛ.”.
- 9 Нажмите **OK** два раза.
- 10 Нажмите [**↶**].

Примечание:

- О том, как отредактировать имя и номер, см. стр. 33.
- Если для сохранения новых записей нет места, то отображается “ПАМЯТЬ ЗАПОЛНЕНА”. Удалите ненужные записи (стр. 33).

4.10.2 В телефонную книгу основного блока

- 1 Нажмите [**CALLER ID SEARCH**].
- 2 Нажимайте [**+**] или [**-**] для отображения нужного пункта.
- 3 Нажмите [**MENU**].
- 4 Если необходимо имя, введите имя, не превышающее 16 знаков (стр. 26).
- 5 Нажмите [**SET**].
- 6 Нажмите [**SET**].

Примечание:



- Записи, сохраненные в телефонной книге основного блока, можно просмотреть, напечатав список телефонных номеров (стр. 110).
- О том, как отредактировать имя и номер, см. стр. 35.

4.11 Настройки идентификации вызывающего абонента

4.11.1 Выбор количества цифр при отображении номера (только для службы АОН)

Можно выбрать количество цифр при отображении номера. Чтобы номер отображался правильно, в этой настройке необходимо указать длину телефонного номера в местной телефонной станции (например, 7 цифр в Москве).

Беспроводная трубка:

1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
 - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 83).
4. Выберите “АОН”, а затем нажмите **OK**.
5. Выберите “кол-во цифр”, а затем нажмите **OK**.
6. Выберите нужную установку, а затем нажмите **OK**.
7. Нажмите [**✕**0].

Основной блок:

подробнее см. стр. 69.

4.11.2 Настройка сигналов запроса для пользователей АОН


Следующие параметры установлены изготовителем в стандартные значения. При изменении этих параметров надежность АОН может повыситься или понизиться.


Выбор паузы при ответе на вызов

Можно изменить время между повторяющимися сигналами запроса, если информация о вызывающем абоненте не получена правильно.

- Заводское значение - 200 мс.

Беспроводная трубка:

1. Нажмите  (центр джойстика).

2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
 - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 83).
4. Выберите “ПРОЧЕЕ”, а затем нажмите **OK**.
5. Выберите “СМЕНА PIN БАЗЫ”, а затем нажмите **OK**.
6. Введите [7][2][6][2].
7. Введите [7][6][6][4].
8. Выберите “write EEPROM”, а затем нажмите **OK**.
9. Введите [0][0][8][4].
10. Введите длительность паузы (100-900 мс, кратно 50).

100 мсек:	[0][R][0]
150 мсек:	[0][R][5]
200 мсек:	[1][4]
250 мсек:	[1][9]
300 мсек:	[1][R][4]
350 мсек:	[2][3]
400 мсек:	[2][8]
450 мсек:	[2][R][3]
500 мсек:	[3][2]
550 мсек:	[3][7]
600 мсек:	[3][R][2]
650 мсек:	[4][1]
700 мсек:	[4][6]
750 мсек:	[4][R][1]
800 мсек:	[5][0]
850 мсек:	[5][5]
900 мсек:	[5][R][0]
11. Нажмите **OK**.
12. Нажмите [**✕**0].

Основной блок:

1. Нажимайте [**MENU**] для отображения “РЕДАКТ. СП. ВЫЗ. АБ”.
2. Нажимайте [**◀**] или [**▶**] для отображения “ФУНКЦИЯ NO”.
3. Нажмите [1].
 - Отображается “020”.
4. Введите длительность паузы (100-900 мс, кратно 10).
 - Чтобы отменить ввод, нажмите [**STOP**].
5. Нажмите [**SET**].
6. Нажмите [**MENU**].




Выбор длительности сигналов запроса

Можно изменить длительность сигналов запроса, если информация о вызывающем абоненте не получена правильно.



- Заводское значение - 140 мсек.

4. Телефон

Беспроводная трубка:

1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Введите "0000" (PIN-код основного блока по умолчанию).
 - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 83).
4. Выберите "ПРОЧЕЕ", а затем нажмите **OK**.
5. Выберите "СМЕНА PIN БАЗЫ", а затем нажмите **OK**.
6. Введите [7][2][6][2].
7. Введите [7][6][6][4].
8. Выберите "write EEPROM", а затем нажмите **OK**.
9. Введите [0][0][8][0].
10. Введите длительность сигналов запроса (100-300 мсек, кратно 10).
100 мсек: [0][R][0]
110 мсек: [0][R][1]
120 мсек: [0][R][2]
130 мсек: [0][R][3]
140 мсек: [0][R][4]
150 мсек: [0][R][5]
160 мсек: [1][0]
170 мсек: [1][1]
180 мсек: [1][2]
190 мсек: [1][3]
200 мсек: [1][4]
210 мсек: [1][5]
220 мсек: [1][6]
230 мсек: [1][7]
240 мсек: [1][8]
250 мсек: [1][9]
260 мсек: [1][R][0]
270 мсек: [1][R][1]
280 мсек: [1][R][2]
290 мсек: [1][R][3]
300 мсек: [1][R][4]
11. Нажмите **OK**.
12. Нажмите .

Основной блок:

1. Нажимайте **[MENU]** для отображения "РЕДАКТ. СП. ВЫЗ. АБ".
2. Нажимайте  или  для отображения "ФУНКЦИЯ NO".
3. Нажмите [2].
 - Отображается "014".
4. Введите длительность сигналов запроса (100-300 мсек).
 - Чтобы отменить ввод, нажмите **[STOP]**.
5. Нажмите **[SET]**.




6. Нажмите **[MENU]**.

Выбор числа сигналов запроса



Можно изменить число сигналов запроса, если информация о вызывающем абоненте не получена правильно.

- Заводское значение - 3.

Беспроводная трубка:

1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Введите "0000" (PIN-код основного блока по умолчанию).
 - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 83).
4. Выберите "ПРОЧЕЕ", а затем нажмите **OK**.
5. Выберите "СМЕНА PIN БАЗЫ", а затем нажмите **OK**.
6. Введите [7][2][6][2].
7. Введите [7][6][6][4].
8. Выберите "write EEPROM", а затем нажмите **OK**.
9. Введите [0][0][8][3].
10. Введите число сигналов запроса (от 1 до 5).
1: [0][1]
2: [0][2]
3: [0][3]
4: [0][4]
5: [0][5]
11. Нажмите **OK**.
12. Нажмите .

Основной блок:



1. Нажимайте **[MENU]** для отображения "РЕДАКТ. СП. ВЫЗ. АБ".
2. Нажимайте  или  для отображения "ФУНКЦИЯ NO".
3. Нажмите [3].
 - Отображается "3".
4. Введите число сигналов запроса (от 1 до 5).
 - Чтобы отменить ввод, нажмите **[STOP]**.
5. Нажмите **[SET]**.
6. Нажмите **[MENU]**.

Выбор паузы между сигналами запроса

Можно изменить длительность паузы сигналов запроса, если информация о вызывающем абоненте не получена правильно.

- Заводское значение - 200 мс.

Беспроводная трубка:

1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.

3. Введите "0000" (PIN-код основного блока по умолчанию).
 - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 83).
4. Выберите "ПРОЧЕЕ", а затем нажмите **OK**.
5. Выберите "СМЕНА PIN БАЗЫ", а затем нажмите **OK**.
6. Введите [7][2][6][2].
7. Введите [7][6][6][4].
8. Выберите "write EEPROM", а затем нажмите **OK**.
9. Введите [0][0][8][1].
10. Введите длительность паузы (100-900 мс, кратно 50).
 - 100 мсек: [0][R][0]
 - 150 мсек: [0][R][5]
 - 200 мсек: [1][4]
 - 250 мсек: [1][9]
 - 300 мсек: [1][R][4]
 - 350 мсек: [2][3]
 - 400 мсек: [2][8]
 - 450 мсек: [2][R][3]
 - 500 мсек: [3][2]
 - 550 мсек: [3][7]
 - 600 мсек: [3][R][2]
 - 650 мсек: [4][1]
 - 700 мсек: [4][6]
 - 750 мсек: [4][R][1]
 - 800 мсек: [5][0]
 - 850 мсек: [5][5]
 - 900 мсек: [5][R][0]
11. Нажмите **OK**.
12. Нажмите [**↶**].

Основной блок:

1. Нажимайте [**MENU**] для отображения "РЕДАКТ. СП. ВЫЗ. АВ".
2. Нажимайте [**◀**] или [**▶**] для отображения "ФУНКЦИЯ NO".
3. Нажмите [**4**].
 - Отображается "020".
4. Введите длительность паузы (100-900 мс, кратно 10).
 - Чтобы отменить ввод, нажмите [**STOP**].
5. Нажмите [**SET**].
6. Нажмите [**MENU**].

4.12 Разговор с вашим абонентом после передачи или приема факса

Вы можете поговорить с другим абонентом после отправки или получения факса (**функция голосового контакта**). Это сокращает дополнительные затраты и время на вторичный вызов.

- Чтобы найти кнопки, держите открытой первую страницу.

Важно:

- **Эту функцию можно использовать, только если факсимильный аппарат вашего абонента оборудован средством голосового контакта.**

4.12.1 Начало голосового контакта

- 1 Нажмите [**DIGITAL SP-PHONE**] при отправке или получении факса.
 - На дисплее аппарата отображается “**ЗАПРОС РАЗГОВОРА**”. Факсимильный аппарат вашего абонента звонит.
 - Когда абонент отвечает, ваш аппарат звонит.
- 2 Нажмите [**DIGITAL SP-PHONE**] или снимите трубку для начала разговора.

Примечание:

- Когда ваш аппарат звонит при использовании этой функции, звук звонка несколько отличается от звонка при получении вызова.
- Если вы начали голосовой контакт при отправке факса, и ваш абонент отвечает, ваш аппарат звонит после отправки всех документов.
- Если вы начали голосовой контакт при получении факса, и ваш абонент отвечает, ваш аппарат звонит после получения текущей страницы.

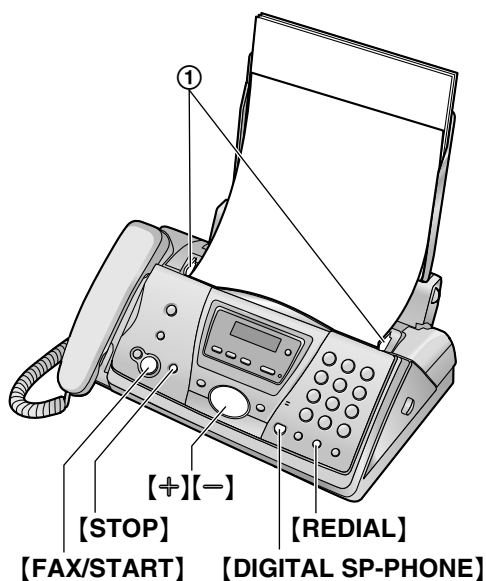
4.12.2 Получение запроса на голосовой контакт

- 1 Если голосовой контакт начат вашим абонентом, ваш аппарат звонит, и на дисплее отображается “**ОТВЕТИТЕ**”.
- 2 Нажмите [**DIGITAL SP-PHONE**] или снимите трубку в течение 10 секунд для начала разговора.

Примечание:

- Если вы не ответите в течение 10 секунд после того, как телефон начнет звонить, линия разъединяется.

5.1 Отправка факса вручную



- 1 Отрегулируйте положение направляющих документа (1) по действительному размеру документа.
- 2 Вставьте документ (до 10 страниц) ЛИЦЕВОЙ СТОРОНОЙ ВНИЗ. При этом должен прозвучать однократный сигнал и произойти захват документа.
 - Если направляющие документа не отрегулированы по размерам документа, отрегулируйте их.
- 3 При необходимости нажимайте **[+]** или **[-]** для выбора нужного разрешения.
- 4 Снимите трубку или нажмите **[DIGITAL SP-PHONE]**.
- 5 Наберите номер факса.
- 6 Когда слышен тональный сигнал факса: Нажмите **[FAX/START]**.

Если абонент отвечает на ваш вызов:

Попросите абонента нажать кнопку старта. Услышав тональный сигнал факса, нажмите **[FAX/START]**.

Примечание:

- Нажав **[FAX/START]**, вы можете положить трубку.

Выбор разрешающей способности

Выберите разрешающую способность в соответствии с типом документа.

- “СТАНДАРТНОЕ”: для типографских или печатных документов с нормальным размером букв.
- “ЧЕТКОЕ”: для документов с мелкими буквами.
- “СВЕРХЧЕТКОЕ”: для документов с очень мелкими буквами. Эта установка действует, только если ваш абонент располагает совместимым факсимильным аппаратом.
- “ФОТО”: для документов, содержащих фотографии, темные рисунки и т.д.
 - Использование параметров “ЧЕТКОЕ”, “СВЕРХЧЕТКОЕ” и “ФОТО” увеличивает время передачи.
 - Если разрешающая способность изменена во время передачи, новая установка начинает действовать только со следующей страницы.

Для повторного набора последнего номера

1. Нажмите **[REDIAL]**.
2. Нажмите **[FAX/START]**.
 - Если линия занята, аппарат автоматически набирает номер до 3 раз.
 - Чтобы отменить повторный набор, нажмите **[STOP]**.

Для передачи более 10 страниц за один раз

Вставьте первые 10 страниц документа. Добавляйте другие страницы (до 10 за раз) поверх ранее вставленных страниц до того, как в аппарат будет подана последняя страница.

Предварительный набор номера факса

Можно набрать номер факса до вставки документа. Это удобно, если нужно проверить номер факса вызываемого абонента в документе.

1. Наберите номер факса.
2. Вставьте документ.
3. Нажмите **[FAX/START]**.

Для отправки из памяти (функция быстрого сканирования)

Можно сканировать документ в память перед отправкой. Чтобы использовать эту возможность, предварительно включите функцию #34 (стр. 69).

1. Вставьте документ.
2. Наберите номер факса.
3. Нажмите **[FAX/START]**.
 - Документ подается в аппарат и сканируется в память. Затем аппарат передает данные. Если размер документа превосходит емкость памяти, отправка отменяется, и эта функция автоматически отключается. Вы должны отправить весь документ вручную.

5. Факс

- Эту функцию нельзя использовать, если используется телефонная трубка, или если нажата [DIGITAL SP-PHONE] на основном блоке [📞] или [📞] на беспроводной трубке.

Для прекращения передачи

Нажмите [STOP].

Печать отчета об отправке

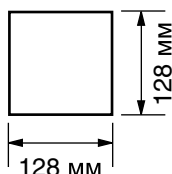
Отчет об отправке представляет собой напечатанное подтверждение результатов передачи. Чтобы напечатать отчет об отправке, активизируйте функцию #04 (стр. 67). Объяснения сообщений об ошибках см. на стр. 94.

Печать общего отчета

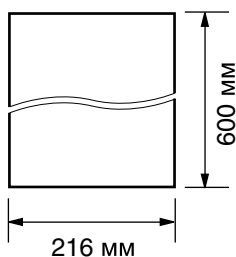
В общем отчете печатаются сведения о 30 последних факсах. О том, как распечатать отчет вручную, см. стр. 110. Чтобы печать выполнялась автоматически после каждых 30 отправленных и полученных факсов, активизируйте функцию #22 (стр. 68). Объяснения сообщений об ошибках см. на стр. 94.

5.2 Документы, пригодные для отправки

Минимальный размер документа

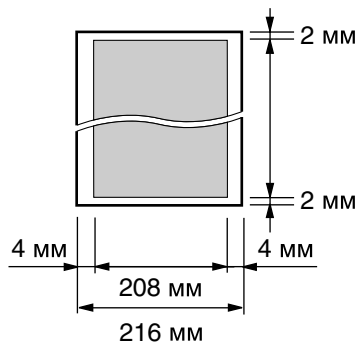


Максимальный размер документа



Ширина сканирования

- Сканируется затененная область.



Плотность документа

- Отдельный лист: от 45 г/м² до 90 г/м²
- Несколько листов: от 60 г/м² до 80 г/м²

Примечание:

- Удалите с документа скрепки, скобки и т.п.
- Не отправляйте документы на бумаге следующих типов: (скопируйте документ и отправьте его копию.)
 - Бумагу с химической обработкой поверхности (копировальная или безуглеродная бумага для копирования)
 - Электростатически заряженную бумагу
 - Скрученную, мятую или рваную бумагу
 - Бумагу с поверхностным покрытием
 - Бумагу с блеклым изображением
 - Бумагу с печатью на обороте, которая видна на просвет (например, газета).
- Убедитесь в том, что чернила, паста-корректор или жидкость на документе полностью высохли.
- Для того, чтобы отправить документ, ширина которого меньше 210 мм, рекомендуется сделать копию оригинала на бумаге формата А4 или letter с помощью копировального аппарата, а затем отправить копию оригинала.

5.3 Отправка факса с помощью телефонной книги основного блока

До использования этой функции сохраните нужные имена и телефонные номера в телефонной книге основного блока (стр. 34).

- Чтобы найти кнопки, держите открытой первую страницу.
- 1 Отрегулируйте положение направляющих документа по действительному размеру документа.
 - 2 Вставьте документ (до 10 страниц) ЛИЦЕВОЙ СТОРОНОЙ ВНИЗ. При этом должен прозвучать однократный сигнал и произойти захват документа.
 - Если направляющие документа не отрегулированы по размерам документа, отрегулируйте их.
 - 3 При необходимости нажмите **[+]** или **[-]** несколько раз для выбора нужного разрешения (стр. 45).
 - 4 Нажмите **[▶]**.
 - 5 Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения нужной записи, а затем нажмите **[FAX/START]**.

Автоматический набор последнего номера

Если линия занята или нет ответа, аппарат автоматически набирает номер до трех раз.

- Чтобы отменить повторный набор, нажмите **[STOP]**.

Если аппарат не отправляет факс

- Убедитесь в том, что номер введен правильно, и что это номер факса.
- Убедитесь в том, что факсимильный аппарат вашего абонента отвечает, включив функцию тона соединения (функция #76 на стр. 71).

5.4 Групповая рассылка

Сохранив записи телефонной книги основного блока (стр. 34) в памяти рассылки, можно отправлять один и тот же документ нескольким абонентам (до 20). Запрограммированные записи остаются в памяти рассылки, что позволяет использовать их несколько раз.

- Чтобы найти кнопки, держите открытой первую страницу.

5.4.1 Программирование телефонных номеров в памяти рассылки

- 1 Нажимайте **[MENU]** для отображения “УСТ ТЕЛЕФ КНИГИ”.
- 2 Нажмите **[#]**.
 - Число в скобках указывает количество зарегистрированных номеров.
- 3 Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения нужного пункта.
- 4 Нажмите **[SET]**.
 - Для программирования других записей повторите шаги 3 и 4 (до 20 записей).
- 5 Нажмите **[SET]**.

Примечание:

- Если вы ошиблись при вводе записи, нажмите **[STOP]** после шага 4 для ее удаления.
- Проверьте сохраненные номера, распечатав список рассылки (стр. 110).

5.4.2 Добавление нового номера в память рассылки

После начального программирования можно добавить новые записи (в общей сложности до 20 номеров).

- 1 Нажмите **[▶]**.
- 2 Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения “<РАССЫЛКА>”.
- 3 Нажмите **[MENU]**.
- 4 Нажмите **[*]**.
- 5 Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения записи, которую следует добавить.
- 6 Нажмите **[SET]**.
 - Для добавления других записей повторите шаги 5 и 6 (до 20 записей).
- 7 Нажмите **[STOP]**.

5.4.3 Удаление записи элемента из памяти рассылки

- 1 Нажмите [▶].
- 2 Нажимайте [⊕] или [⊖] для отображения “<РАССЫЛКА>”.
- 3 Нажмите [MENU].
- 4 Нажмите [⌘].
- 5 Нажимайте [⊕] или [⊖] для отображения записи, которую следует удалить.
 - Чтобы отменить удаление, нажмите [STOP].
- 6 Нажмите [SET].
- 7 Нажмите [SET].
 - Чтобы удалить другие записи, повторите шаги с 5 по 7.
- 8 Нажмите [STOP].

5.4.4 Отправка документа абонентам, занесенным в память рассылки

- 1 Вставьте документ ЛИЦЕВОЙ СТОРОНОЙ ВНИЗ.
- 2 При необходимости нажмите [⊕] или [⊖] несколько раз для выбора нужного разрешения (стр. 45).
- 3 Нажмите [▶].
- 4 Нажимайте [⊕] или [⊖] для отображения “<РАССЫЛКА>”.
- 5 Нажмите [FAX/START].
 - Документ подается в аппарат и сканируется в память. Затем аппарат отправляет данные всем абонентам, набирая соответствующие номера один за другим.
 - После передачи сохраненный документ автоматически удаляется из памяти, и аппарат автоматически печатает (Отчет о произведенной рассылке).

Примечание:

- При выборе разрешения “ЧЕТКОЕ”, “СВЕРХЧЕТКОЕ” или “ФОТО” число страниц, которое может отправить аппарат, сокращается.
- Если размер документа превышает емкость доступной памяти, отправка отменяется.
- Если какой-либо телефонный номер занят или не отвечает, то он пропускается, и позднее выполняется повторный набор до трех раз.

Для отправки одного и того же документа в одноразовую группу станций

Можно также выбрать одноразовую группу станций для одноразовой отправки одного и того же документа. После передачи эта группа удаляется.

- 1 Вставьте документ.
- 2 Нажмите [▶].
- 3 Нажимайте [⊕] или [⊖] для отображения “<ОДНОРАЗ . РАССЫЛ>”.
- 4 Нажмите [SET] для начала программирования абонентов, которым вы хотите отправлять документы.
- 5 Нажимайте [⊕] или [⊖] несколько раз для отображения нужного абонента.
- 6 Нажмите [SET].
 - Для программирования других абонентов повторите шаги 5 и 6 (до 20 записей).
- 7 Нажмите [FAX/START] для начала передачи запрограммированным абонентам.

Для отмены передачи по рассылке

- 1 Нажмите [STOP], когда на дисплее отображается “РАССЫЛКА”.
 - На дисплее отображается “ОТМЕНА ПЕРЕДАЧИ?”.
- 2 Нажмите [SET].

5.5 Выбор способа применения факсимильного аппарата

Выберите наиболее предпочтительный способ использования факсимильного аппарата.

- Использование автоответчика и/или факса (режим АО/ФАКС) в качестве телефона
- Использование только как факса (режим ФАКС)
- Использование преимущественно как телефона (режим ТЕЛЕФОН)

5.5.1 Использование автоответчика и/или факса (режим АО/ФАКС) в качестве телефона

Ваша ситуация

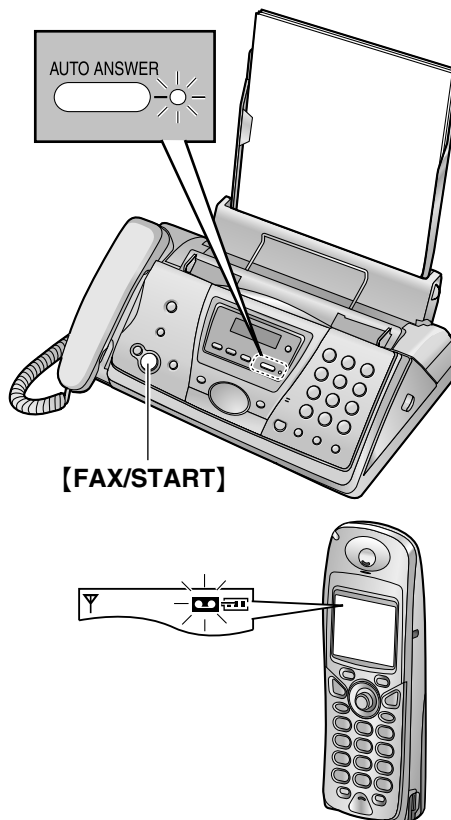
Вы хотите отвечать на телефонные вызовы с помощью автоответчика и получать факсы автоматически.

Установка

Установите факсимильный аппарат на режим АО/ФАКС (стр. 52), нажав **[AUTO ANSWER]** несколько раз.

- Включается индикатор **[AUTO ANSWER]** на основном блоке, и на дисплее беспроводной

трубки отображается  (рядом с пиктограммой батарей).



Примечание:

- Предварительно убедитесь в том, что функция #77 установлена на “АО/ФАКС” (стр. 71).
- Не подсоединяйте автоответчик к той же телефонной линии, что и аппарат. Если автоответчик все же подсоединен, отключите функцию автоответа, нажав **[AUTO ANSWER]** несколько раз.

Как аппарат получает телефонные вызовы и факсы

При получении телефонного вызова факсимильный аппарат автоматически записывает сообщение вызывающего абонента.

Если обнаружен тональный сигнал факса, факсимильный аппарат автоматически получает факс.


5.5.2 Использование только как факса (режим ФАКС)

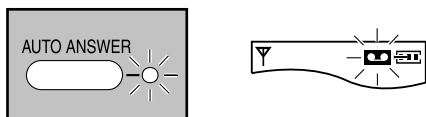
Ваша ситуация

Вы располагаете отдельной телефонной линией, предназначенной для факсов.

Установка

Установите факсимильный аппарат на режим ФАКС (стр. 54), нажав **[AUTO ANSWER]** несколько раз.

- Включается индикатор **[AUTO ANSWER]** на основном блоке, и на дисплее беспроводной трубки отображается  (рядом с пиктограммой батареи).



Примечание:

- Предварительно убедитесь в том, что функция #77 установлена на “только ФАКС” (стр. 71).

Как аппарат получает факсы

Все входящие вызовы воспринимаются как факсы.


5.5.3 Использование преимущественно как телефона (режим ТЕЛЕФОН)

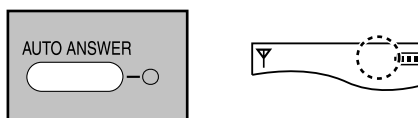
Ваша ситуация

Вы планируете отвечать на все вызовы самостоятельно. При получении факса вы должны принять его вручную.

Установка

Установите факсимильный аппарат на режим ТЕЛЕФОН (стр. 51), нажав **[AUTO ANSWER]** несколько раз.

- Индикатор **[AUTO ANSWER]** на основном блоке выключается, и с дисплея беспроводной трубки исчезает  (рядом с пиктограммой батареи).



Как принимать телефонные вызовы и факсы

Вы должны сами отвечать на все вызовы.


Для получения факса нажмите **[FAX/START]**.

5.6 Прием факса вручную – Режим автоответа ВЫКЛ

5.6.1 Включение режима ТЕЛЕФОН

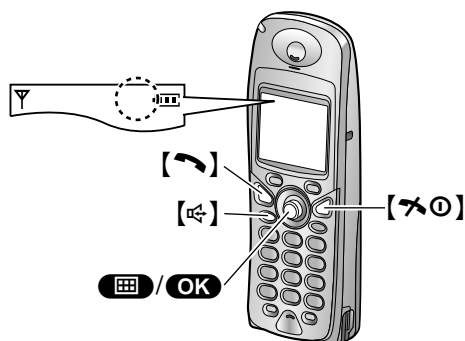
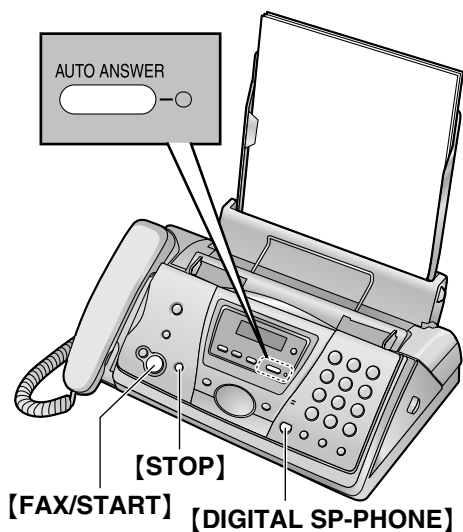
Установите факсимильный аппарат на режим ТЕЛЕФОН, нажимая [AUTO ANSWER] для отображения следующего.

РЕЖИМ : ТЕЛЕФОН



- Индикатор [AUTO ANSWER] на основном блоке выключается, и с дисплея беспроводной трубки исчезает  (рядом с пиктограммой батареи).


Примечание:

- По умолчанию аппарат уменьшает размеры полученного документа до 92% во время печати (подробнее см. функцию #36 на стр. 69).



Включение режима ТЕЛЕФОН с помощью беспроводной трубки

1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.

3. Выберите “АВТО ОТ-ЧИК ВЫК”, а затем нажмите **OK**.
4. Нажмите [0].





Как получать телефонные вызовы и факсы с основного блока

1. Чтобы ответить на вызов, снимите трубку или нажмите [DIGITAL SP-PHONE].
2. Когда:
 - требуется принять документ,
 - слышен сигнал вызова факса (длинный звуковой сигнал) или
 - ничего не слышно,
 нажмите [FAX/START].

СОЕДИНЕНИЕ

- Аппарат начинает прием факса.
3. Положите трубку, если она снята.

Как получать телефонные вызовы и факсы с беспроводной трубки

1. Чтобы ответить на вызов, нажмите [] или [].
2. Когда:
 - требуется принять документ,
 - слышен сигнал вызова факса (длинный звуковой сигнал) или
 - ничего не слышно,
 нажмите [][][9] (код активизации факса по умолчанию, если установлен тональный набор номера) **твердо**.
 - Можно также нажать [FAX/START] на основном блоке.

Примечание:

- Чтобы получать факсы с помощью беспроводной трубки, необходимо заблаговременно активизировать дистанционное включение факса (функция #41 на стр. 70). По умолчанию эта функция включена.

Как получать телефонные вызовы и факсы с дополнительного телефона

Если к той же линии подсоединен еще один (дополнительный) телефон, то этот телефон можно использовать для получения факсов.

1. Когда дополнительный телефон звонит, снимите трубку дополнительного телефона.
2. Когда:
 - требуется принять документ,
 - слышен сигнал вызова факса (длинный звуковой сигнал) или
 - ничего не слышно,

5. Факс

нажмите **[*][#][9]** (код активизации факса по умолчанию, если установлен тональный набор номера) **твердо**.

- Факсимильный аппарат начинает прием факса.

3. Положите трубку.

Примечание:

- Чтобы получать факсы с помощью дополнительного телефона, необходимо заблаговременно активизировать дистанционное включение факса (функция #41 на стр. 70). По умолчанию эта функция включена.

Чтобы прекратить прием


Нажмите **[STOP]**.

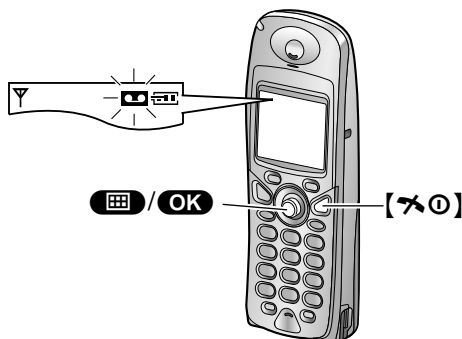
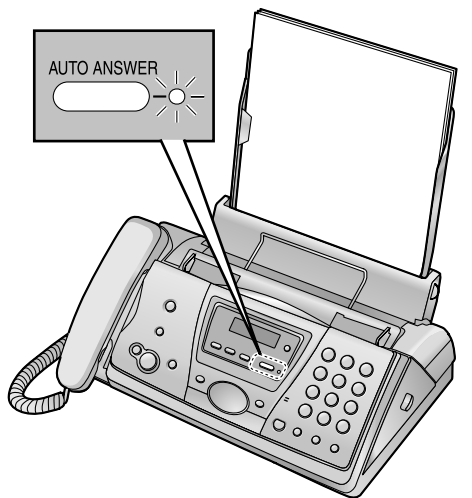
5.7 Прием факса автоматически – Режим автоответа ВКЛ

5.7.1 Включение режима АО/ФАКС

- 1 Предварительно убедитесь в том, что функция #77 установлена на “АО/ФАКС” (стр. 71).
- 2 Нажимайте **[AUTO ANSWER]** для отображения следующего.

РЕЖИМ : АО/ФАКС



- Включается индикатор **[AUTO ANSWER]** на основном блоке, и на дисплее беспроводной трубки отображается  (рядом с пиктограммой батареи).
- Отображается время, оставшееся для записи входящих сообщений.
- Аппарат сообщит, сколько времени осталось для записи, если оно составляет менее 5 минут.



Примечание:

- Максимальное время для записи входящих сообщений можно изменить (стр. 63 или функция #10 на стр. 67).
- Во время записи входящего вызова его можно прослушивать через громкоговоритель.
- Если аппарат сообщает о том, что память заполнена, удалите ненужные сообщения (стр. 59, 61).

Включение режима АО/ФАКС с помощью беспроводной трубки

1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Выберите “**АВТО ОТ-ЧИК ВКЛ**”, а затем нажмите **OK**.
4. Нажмите [**✕**][**9**].

Примечание:

- Предварительно убедитесь в том, что функция #77 установлена на “**АО/ФАКС**” (стр. 71).

Как аппарат получает телефонные вызовы и факсы

При получении вызовов аппарат действует как автоответчик и/или факс.

- Если это телефонный вызов, аппарат автоматически записывает сообщение вызывающего абонента.
- Если обнаружен тональный сигнал факса, аппарат получает факс автоматически.

Примечание:

- По умолчанию аппарат уменьшает размеры полученного документа до 92% во время печати (подробнее см. функцию #36 на стр. 69).

Прием голосового сообщения и факса во время одного вызова

Вызывающий абонент может оставить голосовое сообщение и отправить факс во время одного и того же вызова. Предварительно ознакомьте вашего абонента со следующей процедурой.

1. Вызывающий абонент звонит на ваш аппарат.
 - Автоответчик отвечает на вызов.
2. Абонент может оставить свое сообщение после приветствия.
3. Вызывающий абонент нажимает [*****][**9**].
 - Аппарат включает функцию факса.
4. Абонент нажимает клавишу старта для начала отправки факса.

умолчанию), “3”, “4”, “5”, “6”, “7” и “**АВТО**”. Эта установка может быть изменена функцией #06 на стр. 67.

“**АВТО**”: аппарат отвечает после 2 или 3 звонков, если есть новые сообщения, и после 5 или 6 звонков, если новых сообщений нет. Если вы вызываете свой аппарат, чтобы прослушать новые сообщения (стр. 64), четвертый звонок аппарата дает вам понять, что новых сообщений нет. После этого можно повестить трубку, и вызов не будет оплачиваться.

Примечание:

- Кроме того, можно запрограммировать эту функцию с помощью беспроводной трубки (стр. 62).


Установка числа звонков в режиме АО/ФАКС

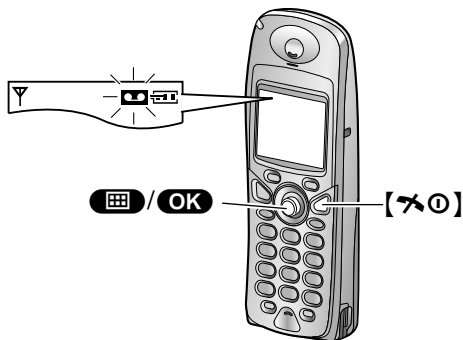
Можно изменить число звонков, подаваемых до ответа аппарата на вызов. Можно выбрать “2” (по

5.7.2 Включение режима ФАКС



- 1 Предварительно убедитесь в том, что функция #77 установлена на “только ФАКС” (стр. 71).
- 2 Нажимайте **[AUTO ANSWER]** для отображения следующего.

РЕЖИМ : ФАКС

- Включается индикатор **[AUTO ANSWER]** на основном блоке, и на дисплее беспроводной трубки отображается  (рядом с пиктограммой батареи).



Включение режима ТОЛЬКО ФАКС с помощью беспроводной трубки

1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Выберите “АВТО ОТ-ЧИК ВКЛ”, а затем нажмите **OK**.
4. Нажмите **[FAX]**.

Примечание:

- Предварительно убедитесь в том, что функция #77 установлена на “только ФАКС” (стр. 71).

Как аппарат получает факсы

При получении вызовов аппарат автоматически отвечает на все вызовы и принимает только факсы.

Примечание:

- Число звонков до ответа на вызов в режиме ФАКС можно изменить (функция #06 на стр. 67).
- По умолчанию аппарат уменьшает размеры полученного документа до 92% во время печати (подробнее см. функцию #36 на стр. 69).

5.8 Получение методом поллинга (получение факса, содержащегося на другом факсимильном аппарате)

Эта возможность позволяет принимать документ с другого совместимого факсимильного аппарата. Вызов оплачиваете вы.

Убедитесь в том, что в ваш аппарат не вставлены документы, и что аппарат абонента готов к вашему вызову.

- Чтобы найти кнопки, держите открытой первую страницу.

- 1 Нажимайте **[MENU]** для отображения “поллинг”.
- 2 Нажмите **[SET]**.
- 3 Наберите номер факса.
- 4 Нажмите **[SET]**.
 - Аппарат начинает прием факса.

5.9 Запрет на прием спама (предотвращение приема факсов от нежелательных абонентов)

Если вы подписались на услугу идентификации вызывающих абонентов, эта функция предотвращает прием факсов при вызовах, для которых информация о вызывающем абоненте не отображается.

Дополнительно можно сохранить нежелательные телефонные номера в перечне запрета на прием нежелательных факсов: факсы, отправленные с этих номеров, не будут приниматься вашим аппаратом.

- Чтобы найти кнопки, держите открытой первую страницу.

Важно:

- Эта функция не действует, если:
 - аппарат установлен на режим **ТЕЛЕФОН**, или
 - выполняется прием вручную.

5.9.1 Включение запрета на прием нежелательных факсов

- 1 Нажимайте **[MENU]** для отображения “**АКТ . ЧЕРН . СП . ФАКС**”.
- 2 Нажмите **[▶]**.
- 3 Нажимайте **[+]** или **[-]** для выбора “**вкл.**”.
- 4 Нажмите **[SET]**.
- 5 Нажмите **[MENU]**.
 - Когда запрет на прием нежелательных факсов включен, отображается “**ВКЛ ПР-КУ СПАМА**”.

5.9.2 Сохранение номеров в списке нежелательных абонентов

Из списка идентификаторов вызывающих абонентов (стр. 37) можно запрограммировать до 10 нежелательных номеров, если вы не хотите получать от них факсы.

- 1 Нажимайте **[MENU]** для отображения “**АКТ . ЧЕРН . СП . ФАКС**”.
- 2 Нажимайте **[▶]** для отображения “**СПИС ПР-КИ СПАМА**”.
- 3 Нажмите **[SET]**.
- 4 Нажимайте **[+]** или **[-]** несколько раз до отображения абонента, от которого вы не хотели бы принимать факсы.
- 5 Нажмите **[SET]**.

- Для программирования других абонентов повторите шаги с 4 по 5.

- 6 Нажмите **[STOP]** для выхода из программирования.

Примечание:

- При отсутствии места для новой записи на дисплее отображается “**СПИСОК ЗАПОЛНЕН**” в шаге 3 или в шаге 5. Удалите ненужные записи.

Для просмотра списка запрета нежелательных факсов

- 1 Нажимайте **[MENU]** для отображения “**АКТ . ЧЕРН . СП . ФАКС**”.
- 2 Нажимайте **[▶]** для отображения “**СМ . ЧЕРН . СП . ФАКС .**”.
- 3 Нажмите **[SET]**.
- 4 Нажимайте **[+]** или **[-]** несколько раз для записи в списке.
- 5 Нажмите **[MENU]** для выхода из программирования.

Для печати списка запрета нежелательных факсов

- 1 Нажимайте **[MENU]** для отображения “**АКТ . ЧЕРН . СП . ФАКС**”.
- 2 Нажимайте **[▶]** для отображения “**ПЕЧ . ЧЕРН . СП . ФАКС**”.
- 3 Нажмите **[SET]**.
- 4 Нажмите **[MENU]** для выхода из списка.

Для удаления записи из списка запрета нежелательных факсов

- 1 Нажимайте **[MENU]** для отображения “**АКТ . ЧЕРН . СП . ФАКС**”.
- 2 Нажимайте **[▶]** для отображения “**СМ . ЧЕРН . СП . ФАКС .**”.
- 3 Нажмите **[SET]**.
- 4 Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения нужного пункта.
- 5 Нажмите **[◀]**.
 - Чтобы отменить удаление, нажмите **[STOP]**, а затем нажмите **[MENU]**.
- 6 Нажмите **[SET]**.
 - Запись удаляется.
 - Чтобы удалить другие записи, повторите шаги с 4 по 6.
- 7 Нажмите **[MENU]** для выхода из списка.

Установка	Формат бумаги для печати	Размер оригинального документа
“72 %”	A4	Legal

A4 = 210 мм × 297 мм

Legal = 216 мм × 356 мм

Letter = 216 мм × 279 мм

Примечание:

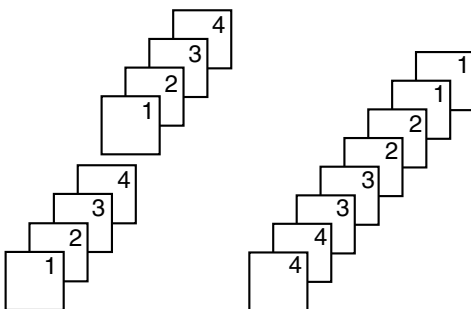
- Если соответствующий коэффициент уменьшения не выбран, документ может быть разделен, и верхняя часть второго листа удалена.
- Если изображение в нижней части документа не копируется при копировании документа той же длины, что и бумага для печати, попробуйте значение 92% или 86%.

Сортировка нескольких копий

Аппарат может выполнять сортировку нескольких копий, следуя порядку страниц оригинала.

1. Вставьте документ, а затем нажмите **[COPY]**.
2. Введите число копий (до 30).
3. Нажмите **[▶▶]** два раза для отображения “СОРТ-КА ВЫК”.
4. Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения “СОРТ-КА ВКЛ”.
5. Нажмите **[START]**.

Пример: Изготовление двух копий 4-страничного оригинала



Отсортированные
страницы

Не отсортированные
страницы

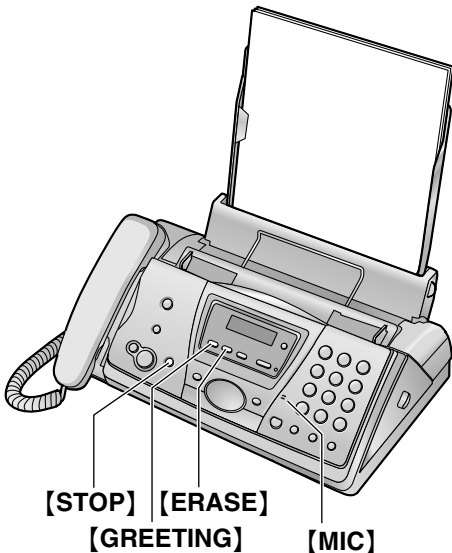
Примечание:

- При выполнении сортировки копий аппарат сохраняет документы в памяти. Если при этом память заполняется, распечатываются только сохраненные страницы.
- По окончании копирования функция сортировки автоматически отключается.
- Если в аппарате закончилась бумага для печати, аппарат сканирует документ, но не печатает его и данные не сохраняются в памяти. Добавьте

бумагу, нажмите **[START]**, а затем попытайтесь копировать еще раз.

7.1 Запись сообщения-приветствия

Можно записать ваше собственное сообщение-приветствие для режима АО/ФАКС, максимальная длительность которого составляет 16 секунд (по умолчанию) или 60 секунд. Для получения наилучшего результата при приеме факсов записывайте сообщения, длительность которых не превышает 12 секунд.



- 1 Нажмите и удерживайте **[GREETING]** до тех пор, пока аппарат не подаст команду на запись.
 - Подается длинный сигнал.
- 2 Четко говорите в **[MIC]** на расстоянии около 20 см от него.
 - На дисплее ведется отсчет продолжительности записи.
- 3 Для остановки записи нажмите **[GREETING]**.
 - Аппарат повторяет сообщение.
 - Кроме того, запись можно остановить, нажав **[STOP]**.

Примечание:

- Вы можете изменить максимальную длительность сообщения-приветствия в режиме АО/ФАКС на 60 секунд (функция #54, на стр. 71).
 - Если вы изменяете настройку на 60 секунд, то в сообщении приветствия для режима АО/ФАКС мы рекомендуем предложить вызывающему абоненту перед тем, как начать передачу факса, набрать **[*][9]**.
 - Если вы изменяете настройку с 60 секунд на 16 секунд, ваше сообщение-приветствие для режима АО/ФАКС удаляется. При получении

вызова воспроизводится предварительно записанное сообщение-приветствие.

Прслушивание сообщения-приветствия

Нажмите **[GREETING]**.

- Аппарат воспроизводит сообщение-приветствие.

7.1.1 Удаление вашего сообщения-приветствия

Во время воспроизведения вашего сообщения-приветствия нажмите **[GREETING]**, а затем нажмите **[ERASE]**.

Примечание:

- Если вы удалите собственное сообщение-приветствие для режима АО/ФАКС, то при получении вызова автоматически воспроизводится предварительно записанное сообщение.

7.1.2 Предварительно записанное приветственное сообщение

Если вы не записали сообщение-приветствие, то при получении вызова воспроизводится одно из двух предварительно записанных сообщений - в зависимости продолжительности записи абонента (стр. 63 или функции #10 на стр. 67).

Чтобы прослушать предварительно записанное сообщение-приветствие, нажмите **[GREETING].**

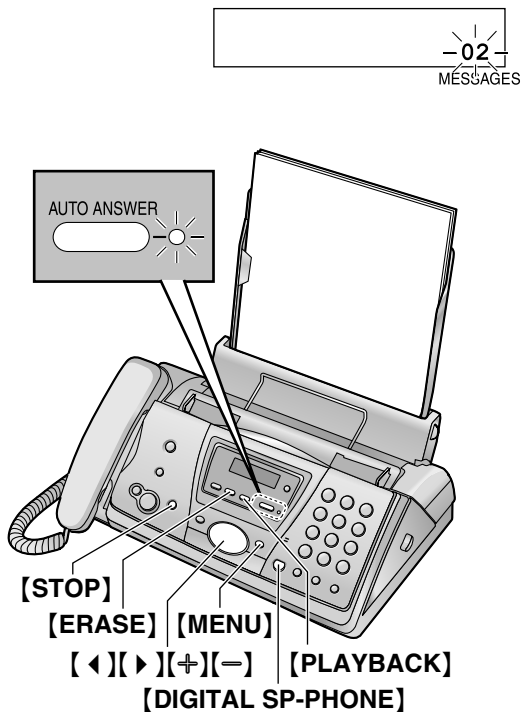
- Если время записи установлено на “1 **МИНУТ (Δ)**” или “**НЕОГРАНИЧЕНО**”, аппарат воспроизводит сообщение-приветствие, предлагающее вызывающему абоненту отправить факс или оставить сообщение.
- Если время записи установлено на “**ТОЛЬКО ПРИВЕТ**”, аппарат воспроизводит сообщение-приветствие, предлагающее вызывающим абонентам позвонить еще раз.

7.2 Прослушивание записанных сообщений

Если аппарат записал новые голосовые сообщения:

- Когда режим автоответа включен, индикатор **[AUTO ANSWER]** мигает.
- На дисплее основного блока мигает общее число записанных сообщений.

Пример:



Нажмите **[PLAYBACK]**.

- Воспроизводятся только новые сообщения.
- Отрегулируйте громкость громкоговорителя с помощью **[+]** или **[-]**.
- После воспроизведения всех новых сообщений:
 - индикатор **[AUTO ANSWER]** прекращает мигать, но горит, если включен режим автоответа.
 - общее число записанных сообщений прекращает мигать и остается на дисплее. Если в этот момент вы нажмете **[PLAYBACK]**, будут воспроизведены все записанные сообщения.
- В конце последнего сообщения аппарат сообщает, сколько времени остается на запись, если оно составляет менее 5 минут.
- Если после воспроизведения аппарат сообщает о том, что память заполнена, удалите ненужные сообщения (стр. 59, 61).

Примечание:

- Общее время, отведенное на запись всех сообщений (приветствие, входящие и напоминание), составляет **около 28 минут**. Можно записать до 64 сообщений (входящих и сообщений-памяток). Если сообщения записаны в шумном помещении, действительное время может оказаться меньше.

Повторное воспроизведение сообщения

Нажмите **[◀]** при прослушивании сообщения.

- Если вы нажмете **[◀]** в течение 5 секунд после начала сообщения, воспроизводится предыдущее сообщение.
- Для воспроизведения какого-либо определенного сообщения нажмите **[◀]** или **[▶]** и найдите сообщение, которое вы хотите прослушать.

Пропуск сообщения

Нажмите **[▶]** для воспроизведения следующего сообщения.

Временная остановка воспроизведения

Нажмите **[STOP]**.

- Если вы нажмете **[PLAYBACK]** в течение одной минуты, аппарат продолжит воспроизведение оставшихся сообщений.

Речевая метка времени/дня недели

Во время воспроизведения аппарат сообщает день недели и время записи каждого сообщения.

Если вы подписаны на услугу идентификация вызывающего абонента

Во время воспроизведения на дисплее отображается имя и/или номер вызывающего абонента, сообщение которого воспроизводится.

Вызвавшему абоненту можно перезвонить по отображаемому номеру, используя основной блок.

1. Нажмите **[MENU]** во время воспроизведения.
 - Основной блок прекращает воспроизведение.
 - Если телефонный номер редактировать не нужно, перейдите к шагу 3.
2. Отредактируйте телефонный номер (стр. 39).
3. Снимите трубку или нажмите **[DIGITAL SP-PHONE]**.
 - Основной блок автоматически набирает телефонный номер.

7.2.1 Удаление записанных сообщений

Удаление определенного сообщения

Нажмите **[ERASE]** при прослушивании сообщения, которое вы хотите удалить.

7. Автоответчик

Удаление всех сообщений

- 1 Нажмите **[ERASE]**.
- 2 Нажмите **[ERASE]**.
 - Чтобы отменить удаление, нажмите **[STOP]**.

7.3 Сообщение для других или для себя

Чтобы оставить сообщение частного характера для других или для себя, можно записать голосовое напоминание.

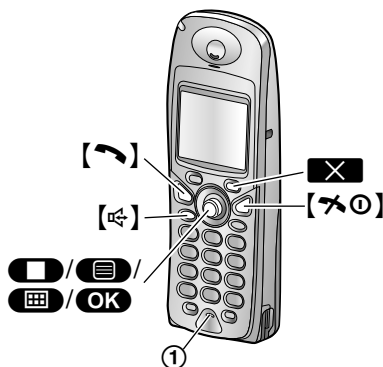
Записанные сообщения считаются новыми сообщениями. О прослушивании записанных сообщений см. стр. 59, 61.

- Чтобы найти кнопки, держите открытой первую страницу.
- 1 Нажимайте **[MENU]** для отображения “**ЗАП УВЕДОМЛЕН**”.
 - 2 Нажмите **[SET]**.
 - Подается длинный сигнал.
 - 3 Четко говорите в **[MIC]** на расстоянии около 20 см от него.
 - 4 Для остановки записи нажмите **[STOP]**.

7.4 Использование автоответчика с беспроводной трубкой

Полезный совет:

- О включении режима АО/ФАКС с помощью беспроводной трубки см. стр. 53.



7.4.1 Запись сообщения-приветствия


- 1 Нажмите **[джойстика]** (центр джойстика).
- 2 Выберите **[иконка]**, а затем нажмите **[OK]**.
- 3 Выберите “**ЗАПИСЬ**”, а затем нажмите **[OK]**.
- 4 Выберите “**ЗАП ИСХ СООБЩ**”, а затем нажмите **[OK]**.
- 5 Держа беспроводную трубку на расстоянии приблизительно 20 см, отчетливо говорите в микрофон (①).
- 6 Для остановки записи нажмите **[иконка]**.
 - Воспроизводится приветственное сообщение.
- 7 Нажмите **[иконка]**.

Прослушивание сообщения-приветствия


- 1 Нажмите **[джойстика]** (центр джойстика).
- 2 Выберите **[иконка]**, а затем нажмите **[OK]**.
- 3 Выберите “**ВОСПР ИСХ СООБЩ**”, а затем нажмите **[OK]**.
 - Воспроизводится приветственное сообщение.
- 4 Нажмите **[иконка]**.

Для того, чтобы удалить записанное сообщение-приветствие

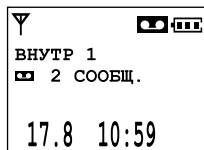
- 1 Нажмите **[джойстика]** (центр джойстика).



2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Выберите “УДАЛИТЬ СООБЩЕН”, а затем нажмите **OK**.
4. Выберите “УДАЛ ИСХ СООБЩ”, а затем нажмите **OK**.
5. Выберите “ДА”, а затем нажмите **OK**.
6. Нажмите [**✕**].

7.4.2 Прослушивание записанных сообщений

Если получены новые сообщения, то число новых сообщений отображается рядом с .

Пример:



- 1 Нажмите  (центр джойстика).
- 2 Выберите , а затем нажмите **OK**.
- 3 Выберите “ВОСПР НОВ СООБЩ”, а затем нажмите **OK**.
 - Воспроизводятся новые сообщения.
 - Чтобы воспроизвести все сообщения, выберите “ВОСПР ВСЕ СООБЩ”, а затем нажмите **OK**.
 - Отрегулируйте громкость громкоговорителя или динамика, нажимайте джойстик вверх или вниз несколько раз.

Примечание:

- Во время прослушивания сообщений можно переключаться между динамиком и громкоговорителем, нажимая [**↶**] или [**↷**].
- Если для записи новых голосовых сообщений не осталось памяти, отображается “ЗАПОЛНЕН”. Удалите ненужные сообщения (стр. 59, 61).

Повторное воспроизведение сообщения

При прослушивании сообщения нажмите джойстик влево.

- Если вы нажмете джойстик влево в течение 5 секунд после начала сообщения, будет воспроизведено предыдущее сообщение.


Пропуск сообщения

Для прослушивания следующего сообщения нажмите джойстик вправо.



Остановка воспроизведения

Нажмите  (программная клавиша).




Удаление определенного сообщения

1. Нажмите  (программная клавиша) при прослушивании сообщения, которое вы хотите удалить.
2. Выберите “ДА”, а затем нажмите **OK**.

Удаление всех сообщений

1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Выберите “УДАЛИТЬ СООБЩЕН”, а затем нажмите **OK**.
4. Выберите “УДАЛИТЬ ВСЁ”, а затем нажмите **OK**.
5. Выберите “ДА”, а затем нажмите **OK**.
6. Нажмите [**✕**].



7.4.3 Сообщение для других или для себя

- 1 Нажмите  (центр джойстика).
- 2 Выберите , а затем нажмите **OK**.
- 3 Выберите “ЗАПИСЬ”, а затем нажмите **OK**.
- 4 Выберите “ЗАП УВЕДОМЛЕН”, а затем нажмите **OK**.
- 5 Держа беспроводную трубку на расстоянии приблизительно 20 см, отчетливо говорите в микрофон (1).
- 6 Для остановки записи нажмите .
- 7 Нажмите [**✕**].

Примечание:

- Голосовые сообщения-памятки сохраняются как новые сообщения. О прослушивании сообщений-памяток см. стр. 59, 61.
- Если для записи новых голосовых сообщений не осталось памяти, отображается “ЗАПОЛНЕН”. Удалите ненужные сообщения (стр. 59, 61).

7.4.4 Эксплуатация с помощью прямых команд

Вы можете эксплуатировать автоответчик, нажимая клавиши набора номера как прямые команды. Чтобы использовать следующие команды, нажмите  (центр джойстика), выберите , а затем нажмите **OK**.

Клавиша	Прямые команды
[1]	Повторяет сообщение (во время воспроизведения) ^{*1}

Клавиша	Прямые команды
[2]	Пропускает сообщение (во время воспроизведения)
[3]	Выполняет вход в меню “ НАСТРОЙКА А-ОТВ ” (стр. 62)
[4]	Воспроизводит новые сообщения
[5]	Воспроизводит все сообщения
[6]	Воспроизводит сообщение-приветствие
[7][4]	Записывает сообщение-памятку
[7][6]	Записывает сообщение-приветствие
[8]	Включает режим автоответа* ²
[9]	Останавливает операцию (запись, воспроизведение)
[0]	Выключает режим автоответа
[*][4]	Удаляет конкретное сообщение (во время воспроизведения)
[*][5]	Удаляет все сообщения
[*][6]	Удаляет сообщение-приветствие


*1 При нажатии в течение 5 секунд после начала сообщения воспроизводится предыдущее сообщение.

*2 Режим приема будет установлен на АО/ФАКС или ТОЛЬКО ФАКС в зависимости от установки функции #77 (стр. 71).

Если вы подписаны на услугу идентификации вызывающих абонентов

Во время воспроизведения на дисплее отображается номер и/или имя вызывающего абонента, сообщение которого воспроизводится.



Вызывавшему абоненту можно перезвонить по отображаемому номеру, используя беспроводную трубку.

1. Нажмите  (центр джойстика) во время воспроизведения.
2. Выберите “**НАБРАТЬ НОМЕР**”, а затем нажмите **OK**.
 - Беспроводная трубка прекращает воспроизведение и автоматически набирает номер телефона.
 - Если номер телефона для обратного вызова необходимо отредактировать, выберите “**РЕДАКТИР. ВЫЗОВ**” на шаге 2, а затем нажмите **OK**. Введите номер (стр. 39), а затем нажмите **OK**, чтобы перезвонить вызывавшему абоненту.

7.4.5 Программирование автоответчика

Для того, чтобы включить идентификатор дистанционного управления

Для дистанционного управления автоответчиком необходимо ввести 3-значный идентификатор дистанционного управления (стр. 64). Этот идентификатор не позволяет посторонним лицам прослушивать ваши сообщения дистанционно. Дистанционное управление становится возможным после сохранения идентификатора дистанционного управления.



1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Выберите “**НАСТРОЙКА А-ОТВ**”, а затем нажмите **OK**.
4. Выберите “**УСТ ДИСТ КОД**”, а затем нажмите **OK**.
5. Чтобы включить функцию дистанционного управления, введите 3-значный идентификатор дистанционного управления.
 - Чтобы отключить функцию дистанционного управления, нажмите [*].
6. Нажмите **OK**.
7. Нажмите [*][0].

Примечание:

- Кроме того, эту функцию можно запрограммировать с помощью основного блока (функция #11 на стр. 67).

Изменение установки звонка в режиме АО/ФАКС

Для изменения числа звонков до ответа аппарата на вызов в режиме АО/ФАКС. Можно выбрать “**АВТО**”, “**2 ЗВОНКОВ**” (по умолчанию), “**3 ЗВОНКОВ**”, “**4 ЗВОНКОВ**”, “**5 ЗВОНКОВ**”, “**6 ЗВОНКОВ**” или “**7 ЗВОНКОВ**”. Подробнее см. стр. 53.

1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Выберите “**НАСТРОЙКА А-ОТВ**”, а затем нажмите **OK**.
4. Выберите “**КОЛ-ВО ЗВОНКОВ**”, а затем нажмите **OK**.
5. Выберите нужную установку, а затем нажмите **OK**.
6. Нажмите [*][0].

Примечание:








- Кроме того, эту функцию можно запрограммировать с помощью основного блока (функция #06 на стр. 67).

Изменение максимальной продолжительности записи для входящих сообщений

“1 МИНУТ (А)”: до одной минуты.

“НЕОГРАНИЧЕНО” (по умолчанию): ограничено только емкостью голосовой памяти (стр. 111).

“ТОЛЬКО ПРИВЕТ”: аппарат воспроизводит приветственное сообщение, но не записывает сообщения вызывающих абонентов.








1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите .
3. Выберите “НАСТРОЙКА А-ОТВ”, а затем нажмите .
4. Выберите “ВРЕМЯ ЗАП СООБЩ”, а затем нажмите .
5. Выберите нужную установку, а затем нажмите .
6. Нажмите [].

Примечание:

- Кроме того, эту функцию можно запрограммировать с помощью основного блока (функция #10 на стр. 67).

Включение режима прослушивания сообщений-приветствий

Чтобы выбрать, будет ли слышно приветственное сообщение через громкоговоритель аппарата, когда аппарат отвечает на вызов.

1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите .
3. Выберите “НАСТРОЙКА А-ОТВ”, а затем нажмите .
4. Выберите “КОНТР ПРИВЕТСТВ”, а затем нажмите .
5. Выберите “ВКЛ.” или “ВЫКЛ.”, а затем нажмите .
6. Нажмите [].

Примечание:

- Кроме того, эту функцию можно запрограммировать с помощью основного блока (функция #67 на стр. 71).

7.5 Операции с удаленного терминала

Вы можете позвонить на аппарат с удаленного терминала и получить доступ к автоответчику.

Важно:

- Активизируйте функцию дистанционного управления, заблаговременно установив идентификатор дистанционного управления (см. стр. 62, или воспользуйтесь функцией #11 на стр. 67).
- Перед уходом установите ваш аппарат на режим АО/ФАКС (стр. 52).
- Для дистанционных операций используйте телефон с тональным набором.

Полезный совет:

- Нажимайте клавиши твердо.
- Пожалуйста, скопируйте следующую таблицу и всегда держите ее при себе.

Дистанционные операции на автоответчике			
1.	Позвоните на ваш аппарат.	[5]	Воспроизводит все сообщения
2.	Введите идентификатор дистанционного управления во время или после сообщения-приветствия в режиме АО/ФАКС.	[6]	Воспроизводит сообщение-приветствие
		[7]	Записывает сообщение-приветствие
3.	Следуйте голосовому меню или введите дистанционную команду в течение 10 секунд.	[9]	Повторяет голосовые указания (воспроизведение или запись остановлены)
Клавиша	Дистанционная команда	[*][4]	Удаляет определенное сообщение
[0]	Выключает автоответчик	[*][5]	Удаляет все сообщения
[1]	Повторяет сообщение	[*][6]	Удаляет сообщение-приветствие (во время воспроизведения сообщения-приветствия)
[2]	Пропускает сообщение	[*][#]	Заканчивает дистанционное управление
[4]	Воспроизводит новые сообщения	[#]	Пропускает сообщение-приветствие

7.5.1 Сводка по дистанционному управлению

- 1 Позвоните на ваш аппарат.
- 2 Во время или после сообщения-приветствия в режиме АО/ФАКС введите идентификатор дистанционного управления.
- 3 **Если есть новые записанные сообщения**
 - Аппарат сообщает число новых сообщений.**Если новых сообщений нет**
 - Аппарат сообщает, что новых сообщений нет.**Если голосовая память заполнена**
 - Аппарат автоматически сообщает, что память заполнена. Удалите ненужные сообщения.
- 4 Нажмите [9], чтобы аппарат руководил вашими действиями.
- 5 Вводите дистанционные команды, следуя голосовым указаниям.

- 6 Чтобы закончить дистанционное управление, повесьте трубку.

Примечание:

- После воспроизведения аппарат сообщит, сколько времени осталось для записи, если оно составляет менее 5 минут.
- Сообщения сохраняются.
- Можно игнорировать голосовые указания и управлять автоответчиком, используя дистанционные команды (стр. 64).

7.5.2 Дистанционное управление с помощью дистанционных команд

[1] Повтор (во время воспроизведения)

- Текущее сообщение повторяется.
- При нажатии в течение 5 секунд после начала воспроизведения воспроизводится предыдущее сообщение.

[2] Пропуск (во время воспроизведения)

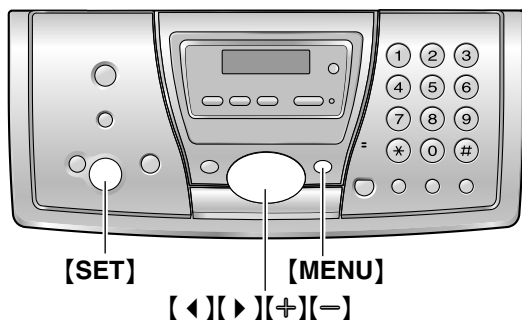
- Текущее сообщение пропускается. Воспроизводится следующее сообщение.

- [4] Воспроизведение новых сообщений**
 - Воспроизводятся новые сообщения.
- [5] Воспроизведение всех сообщений**
 - Воспроизводятся все сообщения.
- [6] Воспроизведение сообщения-приветствия**
 - Аппарат воспроизводит сообщение-приветствие.
- [7] Запись сообщения-приветствия**
 - Говорите после долгого гудка и нажмите **[9]**, чтобы остановить операцию.
- [9] Повтор голосового указания**
 - Начнется голосовое указание. Введите дистанционную команду, как это указано.
- [0] Выключение автоответчика**
 - Аппарат вешает трубку и переключается на режим ТЕЛЕФОН.
- [*][4] Удаляет конкретное сообщение (во время воспроизведения)**
 - Текущее сообщение удаляется.
 - Звучит короткий звуковой сигнал, и воспроизводится следующее сообщение.
- [*][5] Удаляет все сообщения**
 - Все записанные сообщения удаляются.
 - Звучит длинный звуковой сигнал, и аппарат сообщает, что сообщений нет.
- [*][6] Удаляет сообщение-приветствие (во время воспроизведения сообщения-приветствия)**
 - Ваше сообщение-приветствие удаляется. Аппарат отвечает на вызов, воспроизводя предварительно записанное сообщение-приветствие.
- [*][#] Завершает дистанционное управление**
 - Для завершения дистанционного управления в любой момент можно также повесить трубку.

Для включения режима автоответа

1. Позвоните на ваш аппарат и прослушайте 10 звонков.
 - Подается звуковой сигнал.
2. Введите идентификатор дистанционного управления (стр. 62 или функция #11 на стр. 67) в течение 8 секунд.
 - Аппарат воспроизводит сообщение-приветствие, и включается функция автоответа. Режим приема будет установлен на АО/ФАКС или ТОЛЬКО ФАКС в зависимости от установки функции #77 (стр. 71).
3. Положите трубку.

8.1 Программирование основного блока



8.1.1 Программирование основных функций

- 1 Нажмите **[MENU]**.
- 2 Выберите функцию, которую вы хотите запрограммировать.
Нажимайте **[◀]** или **[▶]** для отображения нужной функции.
 - Отображается текущая установка функции.
- 3 Нажимайте **[+]** или **[−]** для отображения нужной установки.
 - В зависимости от функции этот шаг может быть несколько иным.
- 4 Нажмите **[SET]**.
 - Выбранная установка запоминается, и отображается следующая функция.
- 5 Для окончания программирования нажмите **[MENU]**.

8.1.2 Программирование расширенных функций

- 1 Нажмите **[MENU]**.
- 2 Нажимайте **[◀]** или **[▶]** для отображения “РАСШИР. НАСТР-КИ”.
- 3 Нажмите **[SET]**.
- 4 Выберите функцию, которую вы хотите запрограммировать.
Нажимайте **[◀]** или **[▶]** для отображения нужной функции.
 - Отображается текущая установка функции.
- 5 Нажимайте **[+]** или **[−]** для отображения нужной установки.
 - В зависимости от функции этот шаг может быть несколько иным.

- 6 Нажмите **[SET]**.
 - Выбранная установка запоминается, и отображается следующая функция.
- 7 Для окончания программирования нажмите **[MENU]** в любой момент.

Программирование прямым вводом номера программного кода

Вместо того, чтобы использовать **[◀]** или **[▶]**, можно выбрать соответствующую функцию, указав ее код напрямую (знак # и двузначный номер).

1. Нажмите **[MENU]**.
2. Нажмите **[##]** и наберите двузначный код (от стр. 67 до стр. 71).
3. Нажимайте **[+]** или **[−]** для отображения нужной установки.
 - В зависимости от функции этот шаг может быть несколько иным.
4. Нажмите **[SET]**.
5. Для окончания программирования нажмите **[MENU]**.

Чтобы отменить программирование

Нажмите **[MENU]** для выхода.

8.2 Основные функции

Код #01: установка даты и времени

УСТ. ДАТЫ И ВРЕМ
НАЖМИТЕ SET

Подробнее см. стр. 25.

Код #02: установка логотипа

ВАШ ЛОГОТИП
НАЖМИТЕ SET

Подробнее см. стр. 26.

Код #03: установка телефонного номера факса

НО. ВАШЕГО ФАКСА
НАЖМИТЕ SET

Подробнее см. стр. 28.

Код #04: распечатка отчета об отправке

ПЕРЕДАЧА ОТЧЕТА
=ВЫКЛ. [±]

Для печати отчета об отправке, содержащего результаты передачи факсов (стр. 46).

“ОШИБКА”: отчет об отправке распечатывается только при неудачной передаче факса.

“ВКЛ.”: отчет об отправке распечатывается после каждой передачи.

“ВЫКЛ.” (по умолчанию): отчеты об отправке не распечатываются.

Код #06: изменение числа звонков в режиме РЕЖИМ:ФАКС

КОЛИЧ. ЗВОНК. ФАКС
КОЛ-ВО ЗВ.=2 [±]

Для изменения числа звонков до ответа на вызов в режиме ФАКС.

Вы можете выбрать “1”, “2” (по умолчанию), “3”, “4”, “5”, “6”, “7”, “8” или “9”.

Примечание:

- Заблаговременно установите функцию #77 на “ТОЛЬКО ФАКС” (стр. 71).

Код #06: изменение числа звонков в режиме АО/ФАКС

КОЛИЧ. ЗВОНК. АО
КОЛ-ВО ЗВ.=2 [±]

Для изменения числа звонков до ответа аппарата на вызов в режиме АО/ФАКС. Можно выбрать “2” (по умолчанию), “3”, “4”, “5”, “6”, “7” или “АВТО”.

Подробнее см. стр. 53.

Примечание:

- Заблаговременно установите функцию #77 на “АО/ФАКС” (стр. 71).
- Кроме того, можно запрограммировать эту функцию с помощью беспроводной трубки (стр. 62).

Код #10: изменение максимальной продолжительности записи для входящих сообщений

ВРЕМЯ ЗАПИСИ
=НЕОГРАНИЧЕНО [±]

“1 МИНУТ (A)”: до одной минуты.

“НЕОГРАНИЧЕНО” (по умолчанию): ограничено только емкостью голосовой памяти (стр. 111).

“ТОЛЬКО ПРИВЕТ”: аппарат воспроизводит приветственное сообщение, но не записывает сообщения вызывающих абонентов.

Примечание:

- Кроме того, можно запрограммировать эту функцию с помощью беспроводной трубки (стр. 63).

Код #11: установка идентификационного кода (ID) для дистанционных операций

КОД ДОСТ. К АО
КОД=

Для дистанционного управления автоответчиком необходимо ввести 3-значный идентификатор дистанционного управления. Этот идентификатор не позволяет посторонним лицам прослушивать ваши сообщения дистанционно. Дистанционное управление становится возможным после сохранения идентификатора дистанционного управления.

1. Нажмите [MENU].
2. Нажмите [⏏], затем [1][1].
3. Чтобы включить функцию дистанционного управления, введите 3-значный идентификатор дистанционного управления.
 - Чтобы отключить функцию дистанционного управления, нажмите [✖].
4. Нажмите [SET].
5. Нажмите [MENU].

Примечание:

- Кроме того, можно запрограммировать эту функцию с помощью беспроводной трубки (стр. 62).

Код #13: установка режима набора номера

РЕЖ. НАБ. НОМЕРА
=ИМПУЛЬСНЫЙ [±]

8. Программируемые функции

Если набор невозможен, измените эту настройку в соответствии с телефонной линией.

“**ТОНАЛЬНЫЙ**”: для службы тонального набора.

“**ИМПУЛЬСНЫЙ**” (по умолчанию): для службы импульсного набора.

Примечание:

- Кроме того, можно запрограммировать эту функцию с помощью беспроводной трубки (стр. 81).

Код #17: установка типа звонка для внешних вызовов

ТИП ВНЕШН ЗВ-КА =ЗВОНОК 1 [±]

Для того, чтобы установить тип звонка основного блока на один из 6 типов для внешних вызовов.

Можно выбрать “звонок 1” (по умолчанию),

“звонок 2”, “звонок 3”, “звонок 4”, “звонок 5” или “звонок 6”.

Примечание:

- Об установке типа звонка для беспроводной трубки см. стр. 76.

8.3 Расширенные функции

Код #22: установка автоматической печати общего отчета

АВТО ОТЧЕТ =ВКЛ. [±]

“**ВКЛ.**” (по умолчанию): аппарат автоматически распечатывает общий отчет после каждых 30 новых сеансов приема и отправки факсов (стр. 46).

“**ВЫКЛ.**”: аппарат не распечатывает общий отчет, но сохраняет записи последних 30 сеансов приема и отправки факсов.

Код #23: отправка документа за границу

МЕЖДУНАР. СВЯЗЬ =ОШИБКА [±]

Если вы не можете отправить факс за границу, даже если номер правилен, и линия подсоединена, включите эту функцию до начала отправки факса. Эта функция повышает надежность за счет уменьшения скорости передачи.

“**ОШИБКА**” (по умолчанию): если при предыдущей передаче факса произошел сбой, и вы хотите отправить документ повторно.

“**СЛЕДУЮЩ. ФАКС**”: эта установка начинает действовать только для следующей попытки передачи факса. После передачи аппарат возвращается к предыдущей установке.

“**ВЫКЛ.**”: отключает эту функцию.

Примечание:

- Данная функция неприменима для рассылок.
- Плата за телефонную связь может оказаться более высокой, чем обычно.

Код #25: отправка факса в заданное время

ОТЛОЖ. ПЕРЕДАЧА =ВЫКЛ. [±]

Данная функция позволяет передавать факсы в льготное время и таким образом снизить стоимость услуг связи. Функцию можно установить на включение до наступления нужного времени (до 24 часов).

Чтобы отправить документ:

1. Вставьте документ.
2. При необходимости нажмите **[+]** или **[-]** несколько раз для выбора нужного разрешения (стр. 45).
3. Нажмите **[MENU]**.
4. Нажмите **[↑]**, затем **[2][5]**.
5. Нажимайте **[+]** или **[-]** для выбора “**вкл.**”.
6. Нажмите **[SET]**.

7. Наберите номер факса.
8. Нажмите **[SET]**.
9. Введите время начала передачи.
 - Если вы выбираете 12-часовой формат при установке даты и времени (стр. 24), нажмите **[*]** несколько раз, чтобы выбрать “AM” или “PM”.
 - Если вы выбираете 24-часовой формат при установке даты и времени (стр. 24), время устанавливается на 24-часовой формат.
10. Нажмите **[SET]**.
11. Нажмите **[MENU]**.

Примечание:

- Для отмены после программирования нажмите **[STOP]**, а затем **[SET]**.

Код #26: установка автоматической печати списка идентификаторов вызывающих абонентов

АВТО ПЕЧАТЬ . АБОН =ВЫКЛ .	[±]
-------------------------------	-----

“ВКЛ.”: Список идентификаторов вызывающих абонентов можно распечатать автоматически после регистрации аппаратом 50 различных абонентов (стр. 37).

“ВЫКЛ.” (по умолчанию): Аппарат не распечатывает список идентификаторов вызывающих абонентов, но сохраняет записи с информацией о каждом из последних 50 абонентах.

Код #27: Выбор режима идентификации вызывающего абонента

ИДЕНТ . ВЫЗЫВ . АБОН =АОН	[±]
------------------------------	-----

“АОН” (по умолчанию): используется АОН.
 “CALLER ID”: используется услуга идентификации вызывающих абонентов.

Примечание:

- Кроме того, можно запрограммировать эту функцию с помощью беспроводной трубки (стр. 36).

Код #28: установка запрет вызова

ЗАПРЕТ ВЫЗОВА НАЖМИТЕ SET

Эта функция запрещает внешние вызовы с основного блока. Когда запрет вызова включен, можно делать только вызовы интерком и экстренные вызовы. О сохранении номеров экстренных служб см. стр. 81.

1. Нажмите **[MENU]**.
2. Нажмите **[⏏]**, затем **[2][8]**.
3. Нажмите **[SET]**.

4. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
 - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 83).
5. Нажимайте **[+]** или **[-]** для выбора “вкл.”.
6. Нажмите **[SET]**.
7. Нажмите **[MENU]**.

Примечание:

- Когда запрет вызова включен, на дисплее основного блока отображается .
- О запрете внешних вызовов с помощью беспроводной трубки см. стр. 78.

Код #29: Выбор количества цифр для отображения

КОЛ-ВО ЦИФР =7	[±]
-------------------	-----

Для выбора для выбора количества цифр на дисплее для отображения.
 Можно выбрать “4”, “5”, “6” и “7” (по умолчанию).

Код #34: Установка быстрого сканирования

БЫСТР . СКАНИР-НИЕ =ВЫКЛ .	[±]
-------------------------------	-----

Эта функция полезна, если вы хотите извлечь документ для использования в других целях, поскольку аппарат освобождает документ до его отправки или копирования.

“ВКЛ.”: аппарат сначала сканирует документ и сохраняет его в памяти, а затем начинает отправку или копирование.

“ВЫКЛ.” (по умолчанию): отключает эту функцию.

Примечание:

- Если размер документа превосходит емкость памяти, отправка всего документа или копирование избыточных документов отменяется, и эта функция отключается автоматически.

Код #36: Получение документов, выходящих за границы листа

УМЕНЬШ . ПРИЕМА =92%	[±]
-------------------------	-----

Если размер документа, отправляемого вашим абонентом, такой же, как размер бумаги для печати, или больше этого размера, аппарат может уменьшить документ и напечатать его. Выберите коэффициент уменьшения.

Установка	Формат бумаги для печати	Размер оригинального документа
“100%”	A4	Letter

8. Программируемые функции

Установка	Формат бумаги для печати	Размер оригинального документа
“92%” (по умолчанию)	A4	A4
“86%”	A4	A4
“72%”	A4	Legal

Примечание:

- Сведения об абоненте, отправляющем факс, печатаются в верхней части каждой страницы. Поэтому, даже если оригинал имеет те же размеры, что и бумага для печати, при печати “100%” оригинал будет разделен на 2 листа. Выберите “92%”, чтобы печатать на 1 листе.

Код #39: изменение контрастности дисплея

КОНТРАСТ ЖКД
=НОРМАЛЬН. [±]

“НОРМАЛЬН.” (по умолчанию): нормальная контрастность.

“ТЕМНЫЙ”: используется при низкой контрастности дисплея.

Код #41: изменение кода включения факса

ВКЛ. ФАКСА
=ВКЛ. [±]

Если для получения факсов вы намерены использовать беспроводную трубку (стр. 51) или дополнительный телефон (стр. 51), включите эту функцию и запрограммируйте код включения.

- Нажмите **[MENU]**.
- Нажмите **[±]**, затем **[4][1]**.
- Нажимайте **[+]** или **[-]** для выбора “вкл.”.
- Нажмите **[SET]**.
- Введите ваш код (от 2 до 4 цифр), используя клавиши набора номера **[0]–[9]**, **[*]** и **[±]**.
 - По умолчанию установлен код “*#9”.
 - Не вводите “0000”.
- Нажмите **[SET]**.
- Нажмите **[MENU]**.

Код #44: установка предупреждения о приеме в память

ПРЕД. О ПРИЕМЕ
=ВКЛ. [±]

Подача звукового сигнала, если полученный документ сохраняется в памяти из-за какой-либо неполадки.

Длинные гудки продолжаются до тех пор, пока вы не устраните неполадку и не убедитесь, что в аппарате

достаточно бумаги для печати сохраненного документа.

“вкл.” (по умолчанию): при неполадках приема будет подаваться звуковой сигнал.

“выкл.”: отключает эту функцию.

Код #46: установка удобного приема

ДРУЖЕСТВЕН. ПРИЕМ
=ВКЛ. [±]

Для автоматического получения факса, когда при ответе на вызов вы слышите тональный сигнал вызывающего факса (длинный гудок).

“вкл.” (по умолчанию): для приема факса не нужно нажимать **[FAX/START]**.

“выкл.”: для приема факса необходимо нажать **[FAX/START]**.

Код #48: выбор языка

ЯЗЫК
=РУССКИЙ [±]

Сообщения на дисплее и отчеты будут отображаться на выбранном языке.

“РУССКИЙ” (по умолчанию): используется русский язык.

“АНГЛИЙСКИЙ”: используется английский язык.

- Нажмите **[MENU]**.
- Нажмите **[±]**, затем **[4][8]**.
- Нажимайте **[+]** или **[-]** для выбора нужного языка.
- Нажмите **[SET]**.
- Нажмите **[MENU]**.

FOR ENGLISH USERS:

If you want to change the language setting to English, proceed as follows.

- Press **[MENU]**.
- Press **[±]**, then **[4][8]**.
- Press **[+]** or **[-]** repeatedly to select English.
- Press **[SET]**.
- Press **[MENU]**.

Код #50: выбор голосовой подсказки

ГОЛОС ПОДСКАЗКА
=РУССКИЙ [±]

Голосовые указания подаются на выбранном языке.

“РУССКИЙ” (по умолчанию): используется русский язык.

“АНГЛИЙСКИЙ”: используется английский язык.

Код #54: изменение времени для записи вашего сообщения-приветствия в режиме АО/ФАКС

ВРЕМЯ ПРИВЕТСТ.
=16С [±]

“16С” (по умолчанию): максимальное время записи составляет 16 секунд.

“60С”: максимальное время записи составляет 60 секунд.

Подробнее см. стр. 58.

Код #58: установка контрастности сканирования

КОНТР СКАНИР
=НОРМАЛЬН. [±]

Для отправки или копирования документа с блеклым или темным текстом установите эту функцию до передачи или копирования.

“НОРМАЛЬН.” (по умолчанию): используется для нормального текста.

“СВЕТЛЫЙ”: используется для блеклого текста.

“ТЕМНЫЙ”: используется для темного текста.

Код #67: Установка режима прослушивания сообщений-приветствий

КОНТР ПРИВЕТСТВ
=ВКЛ. [±]

Чтобы выбрать, будет ли слышно приветственное сообщение через громкоговоритель аппарата, когда аппарат отвечает на вызов.

“ВКЛ.” (по умолчанию): можно прослушивать сообщение-приветствие.

“ВЫКЛ.”: через громкоговоритель можно услышать только сообщение вызывающего абонента.

Примечание:

- Кроме того, можно запрограммировать эту функцию с помощью беспроводной трубки (стр. 63).

Код #68: Установка режима коррекции ошибок (ECM - Error Correction Mode)

ВЫБОР ЕСМ
=ВКЛ. [±]

Данная функция применима, если передающие/принимающие факсимильные аппараты ECM-совместимы.

“ВКЛ.” (по умолчанию): для отправки факса даже при наличии статических помех на линии.

“ВЫКЛ.”: отключает эту функцию.

Примечание:

- Эту установку изменить невозможно, если в памяти находятся полученные документы.

Код #72: установка времени флэш

ДЛИТ-СТЬ ФЛЭШ
=ТИП 2 [±]

Время флэш зависит от вашей телефонной станции или главной УАТС.

“ТИП 1”: 100 мсек.

“ТИП 2” (по умолчанию): 700 мсек.

“ТИП 3”: 200 мсек.

Примечание:

- Если аппарат подсоединен через УАТС, функции УАТС (пересылка вызова и т.д.) могут работать неправильно. Выясните правильные настройки на вашей УАТС.
- Кроме того, можно запрограммировать эту функцию с помощью беспроводной трубки (стр. 81).

Код #76: установка сигнала соединения

СИГНАЛЫ СОЕДИНЕН
=ВКЛ. [±]

При частых сбоях во время отправки факсов эта функция позволяет прослушать следующие сигналы соединения: тональный сигнал факса, тональный сигнал обратного вызова и тональный сигнал занятости линии. По этим сигналам можно определить статус аппарата вашего абонента.

“ВКЛ.” (по умолчанию): вы слышите тоны соединения.

“ВЫКЛ.”: отключает эту функцию.

Примечание:

- Если тональный сигнал обратного вызова продолжает звучать, то, возможно, факсимильный аппарат вашего абонента не является факсимильным, или же в нем закончилась бумага. Уточните у абонента.
- Громкость сигналов соединения не регулируется.

Код #77: Изменение режима приема в режиме автоответа

АВТО ОТВЕТ
=АО/ФАКС [±]

“АО/ФАКС” (по умолчанию): режим телефонного автоответчика/факсимильного аппарата (стр. 52)

“ТОЛЬКО ФАКС”: режим ТОЛЬКО ФАКС (стр. 54)

Код #80: сброс расширенных функций на значения по умолчанию

НАЧ. УСТАНОВКИ
СБРОС=НЕТ [±]

Как сбросить расширенные функции:

1. Нажмите [MENU].
2. Нажмите [⇄], затем [8][0].
3. Нажимайте [+] или [-] для выбора “ДА”.

8. Программируемые функции

4. Нажмите **[SET]**.
5. Нажмите **[SET]** еще раз.
6. Нажмите **[MENU]**.

Примечание:

- Настройки языка (функция #48 на стр. 70), настройки голосовых указаний (функция #50 на стр. 70) и настройки режима коррекции ошибок (функция #68 на стр. 71) не сбрасываются.
- Кроме того, можно сбросить расширенные функции с помощью беспроводной трубки (стр. 83).

8.4 Прямые команды для программирования функций

Вы также можете выбрать нужный параметр, вводя непосредственно программный код (# и двузначный номер) и прямую команду. Подробнее об этих функциях см. от стр. 67 до стр. 71.

- 1 Нажмите **[MENU]**.
- 2 Нажмите **[#]** и наберите 2-значный номер кода.
- 3 Нажмите соответствующую прямую команду для отображения нужной настройки.
 - В зависимости от функции этот шаг может быть несколько иным.
- 4 Нажмите **[SET]**.
- 5 Для окончания программирования нажмите **[MENU]**.

8.4.1 Программный код и клавиша прямой команды

[#][0][1] Дата и время

- Введите дату и время, используя клавиатуру набора номера. Подробнее см. стр. 25.

[#][0][2] Ваш логотип

- Введите ваш логотип, используя клавиатуру набора номера. Подробнее см. стр. 26.

[#][0][3] Ваш телефонный номер факса

- Введите ваш номер факса, используя клавиатуру набора номера. Подробнее см. стр. 28.

[#][0][4] Отчет об отправке

- **[1]**: “Вкл.”
- **[2]**: “ВЫКЛ.” (по умолчанию)
- **[3]**: “ОШИБКА”

[#][0][6] Число звонков факса

- **[1]**: “1”
- **[2]**: “2” (по умолчанию)
- **[3]**: “3”
- **[4]**: “4”
- **[5]**: “5”
- **[6]**: “6”
- **[7]**: “7”
- **[8]**: “8”
- **[9]**: “9”

[#][0][6] Число звонков АО

- **[0]**: “АВТО”
- **[2]**: “2” (по умолчанию)
- **[3]**: “3”
- **[4]**: “4”

- [5]: “5”
- [6]: “6”
- [7]: “7”

[*][1][0] Продолжительность записи сообщений

- [1]: “1 МИНУТ (А)”
- [2]: “ТОЛЬКО ПРИВЕТ”
- [3]: “НЕОГРАНИЧЕНО” (по умолчанию)

[*][1][1] Идентификатор дистанционного управления

- Введите 3-значный номер для активизации функции дистанционного управления. Чтобы отключить функцию дистанционного управления, нажмите [*].

[*][1][3] Режим набора номера

- [1]: “ИМПУЛЬСНЫЙ” (по умолчанию)
- [2]: “ТОНАЛЬНЫЙ”

[*][1][7] Тип внешнего звонка

- [1]: “ЗВОНОК 1” (по умолчанию)
- [2]: “ЗВОНОК 2”
- [3]: “ЗВОНОК 3”
- [4]: “ЗВОНОК 4”
- [5]: “ЗВОНОК 5”
- [6]: “ЗВОНОК 6”

[*][2][2] Автоматический общий отчет

- [1]: “ВКЛ.” (по умолчанию)
- [2]: “ВЫКЛ.”

[*][2][3] Режим международной связи

- [1]: “СЛЕДУЮЩ. ФАКС”
- [2]: “ВЫКЛ.”
- [3]: “ОШИБКА” (по умолчанию)

[*][2][5] Отложенная передача

- [1]: “ВКЛ.”
- [2]: “ВЫКЛ.” (по умолчанию)
- Если вы выбрали “ВКЛ.”, то затем введите телефонный номер факса и время передачи с помощью кнопок набора номера (подробнее см. функцию #25 на стр. 68).

[*][2][6] Автоматический список идентификаторов вызывающих абонентов

- [1]: “ВКЛ.”
- [2]: “ВЫКЛ.” (по умолчанию)

[*][2][7] Режим идентификация вызывающего абонента

- [1]: “CALLER ID”
- [2]: “АОН” (по умолчанию)

[*][2][8] Запрет вызова

- [1]: “ВКЛ.”

- [2]: “ВЫКЛ.” (по умолчанию)

- Для включения/выключения запрета вызова требуется ввести PIN-код основного блока.

[*][2][9] Выбор количества цифр для отображения

- [4]: “4”
- [5]: “5”
- [6]: “6”
- [7]: “7” (по умолчанию)

[*][3][4] Быстрое сканирование

- [1]: “ВКЛ.”
- [2]: “ВЫКЛ.” (по умолчанию)

[*][3][6] Уменьшение при приеме

- [1]: “72%”
- [2]: “86%”
- [3]: “92%” (по умолчанию)
- [4]: “100%”

[*][3][9] Контрастность дисплея

- [1]: “НОРМАЛЬН.” (по умолчанию)
- [2]: “ТЕМНЫЙ”

[*][4][1] Код включения факса

- [1]: “ВКЛ.” (по умолчанию)
- [2]: “ВЫКЛ.”
- Выбрав “ВКЛ.”, введите затем ваш код от 2 до 4 цифр, используя [0]–[9], [*] и [#].

[*][4][4] Предупреждение о приеме в память

- [1]: “ВКЛ.” (по умолчанию)
- [2]: “ВЫКЛ.”

[*][4][6] Дружелюбный прием

- [1]: “ВКЛ.” (по умолчанию)
- [2]: “ВЫКЛ.”

[*][4][8] Язык

- [1]: “АНГЛИЙСКИЙ”
- [2]: “РУССКИЙ” (по умолчанию)

[*][5][0] Голосовая подсказка

- [1]: “АНГЛИЙСКИЙ”
- [2]: “РУССКИЙ” (по умолчанию)

[*][5][4] Продолжительность записи приветствия

- [1]: “16С” (по умолчанию)
- [2]: “60С”

[*][5][8] Контрастность сканирования

- [1]: “НОРМАЛЬН.” (по умолчанию)
- [2]: “СВЕТЛЫЙ”
- [3]: “ТЕМНЫЙ”

8. Программируемые функции

[#][6][7] Контрольное прослушивание приветствия

- [1]: “ВКЛ.” (по умолчанию)
- [2]: “ВЫКЛ.”

[#][6][8] Выбор режима коррекции ошибок

- [1]: “ВКЛ.” (по умолчанию)
- [2]: “ВЫКЛ.”

[#][7][2] Время флэш

- [1]: “ТИП 1”
- [2]: “ТИП 2” (по умолчанию)
- [3]: “ТИП 3”

[#][7][6] Сигнал соединения

- [1]: “ВКЛ.” (по умолчанию)
- [2]: “ВЫКЛ.”

[#][7][7] Автоответ

- [1]: “АО/ФАКС” (по умолчанию)
- [2]: “ТОЛЬКО ФАКС”

[#][8][0] Сброс значений расширенных функций на значения по умолчанию

- [1]: “ДА”
- [2]: “НЕТ” (по умолчанию)
- Если вы выбрали “ДА”, нажмите **[SET]** два раза, затем нажмите **[MENU]** для выхода из режима программирования.

8.5 Программирование беспроводной трубки

Ниже для справки приводится таблица всех настраиваемых параметров беспроводной трубки. Подробное описание каждого параметра находится на соответствующих страницах.

- Во время настройки беспроводной трубки текущая позиция или настройка указывается ▶.

Меню параметров беспроводной трубки	Подменю	Настройка по умолчанию	Страница
“УСТ. ДАТУ/ВРЕМЯ”	-----	-----	стр. 24
“СИГНАЛ ПАМЯТКА”	“СИГНАЛ 1”	“ВЫКЛ.”	стр. 76
	“СИГНАЛ 2”	“ВЫКЛ.”	стр. 76
	“СИГНАЛ 3”	“ВЫКЛ.”	стр. 76
“НАСТР ЗВОНКОВ”	“ГРОМК-ТЬ ЗВОНКА”	Максимум	стр. 23
	“ТИП ВНЕШН ЗВ-КА”	“ЗВОНОК 1”	стр. 76
	“ТИП ВНУТ ЗВ-КА”	“ЗВОНОК 1”	стр. 76
	“ТИП ПЕЙДЖИНГА”	“ЗВОНОК 1”	стр. 76
	“ЧАСТНЫЙ ЗВОНОК”	“ЗВОНОК 1” ^{*1}	стр. 76
“НАСТР СИГНАЛОВ”	“ЗВУК КЛ ВКЛ/ВЫК”	“ВКЛ.”	стр. 77
“ОПЦИИ ДИСПЛЕЯ”	“ЭКРАН ОЖИДАНИЯ”	“ИМЯ ТРУБКИ”	стр. 77
	“ЭКРАН РАЗГОВОРА”	“ВРЕМЯ РАЗГОВОРА”	стр. 77
	“ВЫБОР ЯЗЫКА”	“РУССКИЙ”	стр. 77
	“ЦВЕТ КАТЕГ ЗВОН”	“ЗЕЛЕНЬ” ^{*1}	стр. 77
	“ИМЯ КАТЕГОРИИ”	Категория (№) ^{*1}	стр. 78
“ОПЦИИ ВЫЗОВА”	“ЗАПРЕТ ВЫЗОВА”	“ВЫКЛ.”	стр. 78
	“ПРЯМОЙ ВЫЗОВ №”	-----	стр. 78
	“ПРЯМОЙ ВКЛ/ВЫКЛ”	“ВЫКЛ.”	стр. 78
“РЕГИСТРАЦИЯ”	“РЕГ-ЦИЯ ТРУБКИ”	-----	стр. 84
	“ОТМЕНИТЬ БАЗУ”	-----	стр. 85
“ВЫБРАТЬ БАЗУ”	-----	“АВТО”	стр. 84
“ПРОЧЕЕ”	“ИЗМ PIN ТРУБКИ”	“0000”	стр. 78
	“СМЕНА ИМЕНИ ТР.”	Трубка (№)	стр. 79
	“АВТО РАЗГОВОР”	“ВЫКЛ.”	стр. 79
	“ТИП АККУМУЛЯТ”	“Ni-MH”	стр. 79
	“ПЕРЕУСТАН ТРУБК”	-----	стр. 79

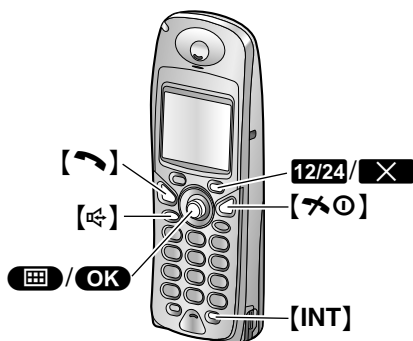
*1 Каждая категория (1-9) имеет свою установку.

Примечание:

- Одновременно может отображаться до пяти параметров меню. Чтобы выбрать параметр меню, не показанный на текущей странице, прокрутите вверх или вниз, нажимая джойстик вверх или вниз.

8. Программируемые функции

8.5.1 Программируемые функции



Полезный совет:

- Для окончания программирования нажмите [***0**] в любой момент.

8.5.2 Сигнал сообщения-памятки

Установка сигнала сообщения-памятки

Сигнал подается в заданное время в течение 3 минут однократно или ежедневно. Можно установить 3 разных сигнала. Можно также отобразить текст сообщения-памятки.

Сначала установите дату и время (стр. 24).

1. Нажмите **[OK]** (центр джойстика).
2. Выберите **[1]**, а затем нажмите **[OK]**.
3. Выберите **“СИГНАЛ ПАМЯТКА”**, а затем нажмите **[OK]**.
4. Нажимайте джойстик вверх или вниз, чтобы выбрать нужный сигнал (с 1 по 3).
 - Отображаются время и сообщения-памятки для ранее установленных сигналов. Чтобы удалить предыдущую настройку, нажмите **[X]**, выберите **“ДА”**, а затем нажмите **[OK]**.
5. Нажмите **[OK]**.
6. Выберите режим сигнала, а затем нажмите **[OK]**.
“ВЫКЛ.” (по умолчанию): отключает сигнал.
 - Если вы выбираете **“ВЫКЛ.”**, перейдите к шагу 13.**“ОДИН РАЗ”**: сигнал подается один раз в заданное время. Введите нужную дату и месяц, используя по две цифры.
“ЕЖЕДНЕВН ПОВТОР”: сигнал подается ежедневно в заданное время.
7. Введите нужный час и минуту, используя по две цифры.
8. Нажимайте **12/24**, чтобы выбрать **“АМ”**, **“РМ”** или 24-часовой формат времени, а затем нажмите **[OK]**.
 - Если текстовое напоминание вводите не нужно, перейдите к шагу 10.

9. Введите текстовое напоминание до 32 знаков (инструкции см. стр. 92).

10. Нажмите **[OK]**.

11. Выберите звонок, который будет подаваться в установленное время.

12. Нажмите **[OK]**.

13. Нажмите **[OK]**.

14. Нажмите [***0**].

Примечание:

- Чтобы прервать сигнал, нажмите с [**^**], [***0**], [**←**], [**0**] по [**9**], [*****], [**#**] или [**INT**].
- При разговоре с помощью беспроводной трубки или в режиме интерком сигнал не подается до окончания вызова.
- Громкость сигнала сообщения-памятки зависит от громкости звонка беспроводной трубки (стр. 23).
- Сигнал будет подан в установленное время, даже если звонок выключен.
- Если выбрать **“ОДИН РАЗ”**, то после того, как сигнал будет подан, установка изменится на **“ВЫКЛ.”**.

8.5.3 Опции вызова

Изменение типов звонка

Для беспроводной трубки вы можете выбрать один из 15 типов звонка.

“ТИП ВНЕШН ЗВ-КА”: выбирает звонок, который подается при внешних вызовах.

“ТИП ВНУТ ЗВ-КА”: выбирает звонок, который подается для вызовов интерком.

“ТИП ПЕЙДЖИНГА”: выбирает звонок, который подается, когда все беспроводные трубки находятся методом пейджинга.

“ЧАСТНЫЙ ЗВОНОК”: позволяет выбрать разные звонки для каждой категории абонентов (только для пользователей АОН и услуги Caller ID, стр. 37).

1. Нажмите **[OK]** (центр джойстика).
2. Выберите **[1]**, а затем нажмите **[OK]**.
3. Выберите нужный параметр, а затем нажмите **[OK]**.
 - Раздается звонок выбранного типа.
 - Если вы выбираете **“ЧАСТНЫЙ ЗВОНОК”**, выберите нужную категорию, а затем нажмите **[OK]**.
4. Выберите нужный тип звонка, а затем нажмите **[OK]**.
5. Нажмите [***0**].

Примечание:

- Если выбрана одна из мелодий звонка, она будет звучать в течение 6 секунд, даже если вызывающий абонент повесит трубку до того, как вы ответите на вызов. Когда вы ответите на



вызов, возможно, будет слышен тональный сигнал готовности или ничего не слышно.

- Предустановленные в данном изделии мелодии используются с разрешения компании M-ZoNE Co., Ltd.
- Об установке типа звонка для основного блока, см. функцию #17 на стр. 68.

8.5.4 Выбор тональных сигналов

Установка тональных сигналов нажатия клавиш

Можно выбрать, будут ли слышны тональные сигналы при нажатии клавиш. Включает тональные сигналы подтверждения и предупреждения об ошибке.

1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Выберите “НАСТР СИГНАЛОВ”, а затем нажмите **OK**.
4. Выберите “ЗВУК КЛ ВКЛ/ВЫК”, а затем нажмите **OK**.
5. Выберите “ВКЛ.” (по умолчанию) или “ВЫКЛ.”, а затем нажмите **OK**.
6. Нажмите [**↖**○].



8.5.5 Варианты дисплея

Выбор дисплея в режиме ожидания

“НОМЕР БАЗЫ”: отображается номер текущей базы.

“ИМЯ ТРУБКИ” (по умолчанию): отображается имя беспроводной трубки.

“ВЫКЛ.”: отображаются только текущая дата и время.



1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Выберите “ОПЦИИ ДИСПЛЕЯ”, а затем нажмите **OK**.
4. Выберите “ЭКРАН ОЖИДАНИЯ”, а затем нажмите **OK**.
5. Выберите нужную установку, а затем нажмите **OK**.
6. Нажмите [**↖**○].

Выбор дисплея в режиме разговора

Можно изменить то, что отображается на дисплее во время вызова.

“ВРЕМЯ РАЗГОВОРА” (по умолчанию): отображается длительность текущего вызова.

“ТЕЛЕФОН №”: отображается набранный вами номер телефона.



1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Выберите “ОПЦИИ ДИСПЛЕЯ”, а затем нажмите **OK**.

4. Выберите “ЭКРАН РАЗГОВОРА”, а затем нажмите **OK**.
5. Выберите нужную установку, а затем нажмите **OK**.
6. Нажмите [**↖**○].


Примечание:

- Если вы выберете “ТЕЛЕФОН №”, то при получении вызова на дисплее аппарата отображается длительность разговора.

Изменение языка дисплея


1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Выберите “ОПЦИИ ДИСПЛЕЯ”, а затем нажмите **OK**.
4. Выберите “ВЫБОР ЯЗЫКА”, а затем нажмите **OK**.
5. Выберите нужный язык, а затем нажмите **OK**.
6. Нажмите [**↖**○].

Примечание:

- Если выбран язык, который вы не знаете, нажмите [**↖**○], нажмите , нажмите джойстик вниз, нажмите **OK**, нажмите джойстик вниз 4 раза, нажмите **OK**, нажмите джойстик вниз 2 раза, нажмите **OK**, выберите нужный язык, а затем нажмите **OK**.



FOR ENGLISH USERS:

If you want to change the language setting to English, proceed as follows.

1. Press .
2. Push the joystick down, then press **OK**.
3. Push the joystick down 4 times, then press **OK**.
4. Push the joystick down 2 times, then press **OK**.
5. Select English, then press **OK**.
6. Press [**↖**○].

Изменение цвета индикатора категории абонентов

Можно выбрать цвет индикатора звонка, который будет использоваться при поступлении вызовов от абонентов определенной категории телефонной книги беспроводной трубки (только для пользователей услуги идентификации вызывающих абонентов)

1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Выберите “ОПЦИИ ДИСПЛЕЯ”, а затем нажмите **OK**.
4. Выберите “ЦВЕТ КАТЕГ ЗВОН”, а затем нажмите **OK**.

8. Программируемые функции

5. Выберите категорию, а затем нажмите **OK**.
6. Выберите один из цветов индикатора звонка: “ЗЕЛЕНый” (по умолчанию), “КРАСНый” или “ОРАНЖЕВый”.
 - Индикатор звонка мигает выбранным цветом для справки.
7. Нажмите **OK**.
8. Нажмите [**↶**].

Изменение имен категорий

Имена категорий (Семья, Друзья и т.п.), используемые в телефонной книге беспроводной трубки, можно изменять.

1. Нажмите **☰** (центр джойстика).
2. Выберите **☞**, а затем нажмите **OK**.
3. Выберите “**ОПЦИИ ДИСПЛЕЯ**”, а затем нажмите **OK**.
4. Выберите “**ИМЯ КАТЕГОРИИ**”, а затем нажмите **OK**.
5. Выберите категорию, а затем нажмите **OK**.
6. Отредактируйте имя до 10 знаков (инструкции см. стр. 92).
7. Нажмите **OK**.
8. Нажмите [**↶**].

8.5.6 Опции вызова

Установка запрета вызова

Эта функция запрещает внешние вызовы с беспроводной трубки. Когда запрет вызова включен, можно делать только вызовы внутренней связи и экстренные вызовы. О сохранении номеров экстренных служб см. стр. 81.

1. Нажмите **☰** (центр джойстика).
2. Выберите **☞**, а затем нажмите **OK**.
3. Выберите “**ОПЦИИ ВЫЗОВА**”, а затем нажмите **OK**.
4. Выберите “**ЗАПРЕТ ВЫЗОВА**”, а затем нажмите **OK**.
5. Введите “0000” (PIN-код беспроводной трубки по умолчанию).
 - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 78).
6. Выберите “**ВКЛ.**” или “**ВЫКЛ.**” (по умолчанию), а затем нажмите **OK**.
7. Нажмите [**↶**].

Примечание:

- Когда запрет вызова включен, на дисплее беспроводной трубки отображается **✖**.
- О запрете внешних вызовов с основного блока см. функцию #28 на стр. 69.

Сохранение номера прямого вызова

Эта функция запрещает внешние вызовы по номерам, кроме номера телефона, который сохранен здесь. Этот номер набирается автоматически при нажатии [**☞**] или [**☞**].

1. Нажмите **☰** (центр джойстика).
2. Выберите **☞**, а затем нажмите **OK**.
3. Выберите “**ОПЦИИ ВЫЗОВА**”, а затем нажмите **OK**.
4. Выберите “**ПРЯМОЙ ВЫЗОВ №**”, а затем нажмите **OK**.
5. Введите телефонный номер до 24 цифр.
6. Нажмите **OK** два раза.
7. Включите или отключите эту функцию, выбрав “**ВКЛ.**” или “**ВЫКЛ.**” (по умолчанию), а затем нажмите **OK**.
8. Нажмите [**↶**].

Примечание:

- Если функция прямого вызова включена, то в режиме ожидания отображается **☎**.

Включение/отключение прямого вызова

1. Нажмите **☰** (центр джойстика).
2. Выберите **☞**, а затем нажмите **OK**.
3. Выберите “**ОПЦИИ ВЫЗОВА**”, а затем нажмите **OK**.
4. Выберите “**ПРЯМОЙ ВКЛ/ВЫКЛ**”, а затем нажмите **OK**.
5. Выберите “**ВКЛ.**” или “**ВЫКЛ.**” (по умолчанию), а затем нажмите **OK**.
6. Нажмите [**↶**].

Примечание:

- Включение функции прямого вызова при отсутствии сохраненного номера прямого вызова вызывает запрос на ввод номера телефона.

8.5.7 Другие опции


Изменение PIN-кода (персонального идентификационного номера) беспроводной трубки

При изменении некоторых настроек в целях безопасности необходимо вводить PIN-код беспроводной трубки. По умолчанию ПИН-код установлен на “0000”.

Важно:



- При изменении PIN-кода обязательно запишите новый PIN-код. Аппарат не сообщает PIN-код. Если вы забыли ваш PIN-код, обратитесь в ближайший сервисный центр Panasonic.

1. Нажмите **☰** (центр джойстика).

2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Выберите “ПРОЧЕЕ”, а затем нажмите **OK**.
4. Выберите “ИЗМ PIN ТРУБКИ”, а затем нажмите **OK**.
5. Введите текущий 4-значный PIN-код для беспроводной трубки.
6. Введите новый 4-значный PIN-код для беспроводной трубки.
7. Введите новый 4-значный PIN-код для беспроводной трубки еще раз.
8. Нажмите [**↶**].



Изменение имени беспроводной трубки

Беспроводной трубке можно дать имя по вашему усмотрению. Эта возможность полезна, когда вы располагаете несколькими беспроводными трубками.

1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Выберите “ПРОЧЕЕ”, а затем нажмите **OK**.
4. Выберите “СМЕНА ИМЕНИ ТР.”, а затем нажмите **OK**.
5. Отредактируйте имя до 10 знаков (инструкции см. стр. 92).
6. Нажмите **OK**.
7. Нажмите [**↶**].

Установка автоматического начала разговора



Если эта функция включена, на вызовы можно отвечать, просто снимая беспроводную трубку с зарядного устройства. Никакие кнопки нажимать не надо.

1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Выберите “ПРОЧЕЕ”, а затем нажмите **OK**.
4. Выберите “АВТО РАЗГОВОР”, а затем нажмите **OK**.
5. Выберите “Вкл.” или “ВЫкл.” (по умолчанию), а затем нажмите **OK**.
6. Нажмите [**↶**].

Выбор типа аккумуляторных батарей



“Ni-cd”: используются никель-кадмиевые батареи.

“Ni-mh” (по умолчанию): используются никель-металл-гидридные батареи.

1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Выберите “ПРОЧЕЕ”, а затем нажмите **OK**.
4. Выберите “ТИП АККУМУЛЯТ”, а затем нажмите **OK**.

5. Выберите нужную установку, а затем нажмите **OK**.
6. Нажмите [**↶**].

Сброс установок беспроводной трубки к настройкам по умолчанию

1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Выберите “ПРОЧЕЕ”, а затем нажмите **OK**.
4. Выберите “ПЕРЕУСТАН ТРУБК”, а затем нажмите **OK**.
5. Введите “0000” (PIN-код беспроводной трубки по умолчанию).
 - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 78).
6. Выберите “да”, а затем нажмите **OK**.
7. Нажмите [**↶**].

Примечание:

- Следующие параметры удаляются или сбрасываются к настройкам по умолчанию.
 - Настройки, перечисленные на стр. 75
 - Список повторного набора
 - Режим Walkie-Talkie, ID группы и номер беспроводной трубки группы. (стр. 88)
- Сохраняются следующие параметры.
 - Записи телефонной книги беспроводной трубки
 - Дата и время
 - Имя беспроводной трубки
 - Имена категорий

8.6 Программирование беспроводной трубки используя PIN код основного блока

Ниже для справки приводится таблица всех параметров, которые можно настроить для аппарата с помощью PIN-кода основного блока. Подробное описание каждого параметра находится на соответствующих страницах.

- Чтобы найти кнопки, держите открытой первую страницу.
- Во время настройки аппарата текущая настройка указывается ▶.

Меню настроек основного блока	Подменю	Подменю 2	Настройка по умолчанию	Страница	
"ОПЦИИ ВЫЗОВА"	"РЕЖИМ НАБОРА"		"ИМПУЛЬСНЫЙ"	стр. 81	
	"СИГНАЛ ФЛЭШ"		"ТИП 2"	стр. 81	
	"ДЛИТ. ПАУЗЫ"		"КОРОТКАЯ"	стр. 81	
	"ЭКСТР. СЛУЖБА"		"03", "01", "02" и "04"	стр. 81	
	"УСТ АВТ МАРШРУТ"	"УСТ. ОПЕРАТОРА"		"ВЫКЛ."	стр. 82
		"УСТ МЕЖДУГ КОДА"		-----	стр. 82
"ОГРАНИЧ ВЫЗОВОВ"			-----	стр. 81	
"ОТМЕНА ТРУБКИ"	-----		-----	стр. 84	
"АОН"	"РЕЖИМ ОПР. НОМ."		"АОН"	стр. 36	
	"КОЛ-ВО ЦИФР"		"7 ЦИФР (Ы)"	стр. 41	
"ПРОЧЕЕ"	"СМЕНА PIN БАЗЫ"		"0000"	стр. 83	
	"СБРОС Н-ЕК БАЗЫ"		-----	стр. 83	

Примечание:



- Одновременно может отображаться до пяти параметров меню. Чтобы выбрать параметр меню, не показанный на текущей странице, прокрутите вверх или вниз, нажимая джойстик вверх или вниз.

8.6.1 Опции вызова

Установка режима набора номера (тональный/импульсный)

“**ТОНАЛЬНЫЙ**”: выберите, если вы располагаете службой тонального набора.

“**ИМПУЛЬСНЫЙ**” (по умолчанию): выберите, если вы располагает службой импульсного набора.

1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
 - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 83).
4. Выберите “**ОПЦИИ ВЫЗОВА**”, а затем нажмите **OK**.
5. Выберите “**РЕЖИМ НАБОРА**”, а затем нажмите **OK**.
6. Выберите нужную установку, а затем нажмите **OK**.
7. Нажмите [**✕**0].

Примечание:

- Кроме того, эту функцию можно запрограммировать с помощью основного блока (функция #13 на стр. 67).



Изменение длительности повторного вызова Флэш

Если необходимо, измените длительность сигнала Флэш в зависимости от требований вашего оператора связи или АТС.

“**ТИП 1**”: 100 мсек

“**ТИП 2**” (по умолчанию): 700 мсек

“**ТИП 3**”: 200 мсек

1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
 - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 83).
4. Выберите “**ОПЦИИ ВЫЗОВА**”, а затем нажмите **OK**.
5. Выберите “**СИГНАЛ ФЛЭШ**”, а затем нажмите **OK**.
6. Выберите нужную установку, а затем нажмите **OK**.
7. Нажмите [**✕**0].

Примечание:



- Кроме того, эту функцию можно запрограммировать с помощью основного блока (функция #72 на стр. 71).

Установка продолжительности паузы

Если необходимо, измените продолжительность паузы беспроводной трубки в зависимости от требований вашего оператора связи или АТС.



“**КОРОТКАЯ**”: (по умолчанию): 3 сек

“**ДЛИННАЯ**”: 5 сек

1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
 - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 83).
4. Выберите “**ОПЦИИ ВЫЗОВА**”, а затем нажмите **OK**.
5. Выберите “**ДЛИТ. ПАУЗЫ**”, а затем нажмите **OK**.
6. Выберите нужную установку, а затем нажмите **OK**.
7. Нажмите [**✕**0].

Сохранение/изменение номеров экстренных служб

Посредством этой функции определяются телефонные номера, которые можно набрать, если включена функция запрета вызова (функция #28 на стр. 69 или стр. 78).





1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
 - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 83).
4. Выберите “**ОПЦИИ ВЫЗОВА**”, а затем нажмите **OK**.
5. Выберите “**ЭКСТР. СЛУЖБА**”, а затем нажмите **OK**.
6. Выберите позицию памяти, а затем нажмите **OK**.
 - Если данная позиция памяти уже содержит номер экстренной службы, то отображается этот номер.
7. Введите/отредактируйте номер до 24 цифр, а затем нажмите **OK**.
8. Нажмите [**✕**0].

Установка ограничения вызовов

Можно установить ограничение на набор определенных номеров в выбранных беспроводных трубках/основных блоках. Для ограничения можно выбрать до 6 номеров, а также выбрать беспроводные трубки/основные блоки, на которые

8. Программируемые функции

устанавливается ограничение. Сохранение здесь кодов зон помешает беспроводным трубкам/основным блокам, на которые установлено ограничение, набирать любые телефонные номера с такими кодами зон. Если набирается ограниченный номер, вызов по этому номеру не выполняется.

1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Введите "0000" (PIN-код основного блока по умолчанию).
 - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 83).
4. Выберите "ОПЦИИ ВЫЗОВА", а затем нажмите **OK**.
5. Выберите "ОГРАНИЧ ВЫЗОВОВ", а затем нажмите **OK**.
6. Выберите беспроводные трубки/основные блоки, вызовы с которых следует ограничить, а затем нажмите .
 - Выбранные беспроводные трубки/основные блоки будут отмечены ✓.
 - Чтобы отключить ограничение вызова для беспроводной трубки/основного блока, выберите трубку или блок, а затем нажмите .
7. Нажмите **OK**.
8. Выберите позицию памяти, а затем нажмите **OK**.
 - Отображаются ранее сохраненные номера телефонов.
9. Введите телефонный номер или код зоны, вызов которых нужно ограничить (до 8 цифр), а затем нажмите **OK**.
 - Чтобы удалить номер, на который установлено ограничение, нажмите **[C]**.
10. Нажмите **[*0]**.

Примечание:

- Если вы ввели первую цифру в шаге 9, то ранее сохраненный номер будет полностью удален. Мы рекомендуем записать ранее сохраненный номер.

8.6.2 Автоматический выбор маршрута

Различные операторы связи используют различные тарифы для вызовов в различные зоны. Если вы пользуетесь услугами разных операторов связи с целью экономии, то функция автоматического выбора маршрута может автоматически набирать соответствующий код оператора при вызовах определенных кодов зон в зависимости от того, как запрограммирована эта функция.

Чтобы использовать автоматический выбор маршрута, необходимо:

- подписаться на сервис оператора связи
- сохранить используемые коды операторов
- сохранить коды зон, которые вы хотите назначить определенному коду оператора
- назначить код оператора каждому сохраненному коду зоны



Наведите справки о тарифах у вашего оператора/операторов связи.

Пример: вы назначили код зоны код оператора 9876 коду зоны 123.

Когда вы набираете 123-4567, аппарат набирает 9876-123-4567.



Сохранение кодов зон для автоматического выбора маршрута

Сохраните коды операторов, услугами которых вы пользуетесь. Можно сохранить до пяти кодов операторов.

1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Введите "0000" (PIN-код основного блока по умолчанию).
 - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 83).
4. Выберите "ОПЦИИ ВЫЗОВА", а затем нажмите **OK**.
5. Выберите "УСТ АВТ МАРШРУТ", а затем нажмите **OK**.
6. Выберите "УСТ. ОПЕРАТОРА", а затем нажмите **OK**.
7. Выберите "Вкл.", а затем нажмите **OK**.
8. Выберите позицию для кода оператора (C1-C5), а затем нажмите **OK**.
 - Если позиция уже содержит код оператора, то отображается этот код.
9. Введите код оператора (макс. 7 цифр), а затем нажмите **OK**.
10. Нажмите **[*0]**.

Сохранение кодов оператора для автоматического выбора маршрута

Сохраните коды зон, которые следует набирать, используя определенного оператора. Можно сохранить до 25 кодов зон.

1. Нажмите  (центр джойстика).
2. Выберите , а затем нажмите **OK**.
3. Введите "0000" (PIN-код основного блока по умолчанию).
 - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 83).

4. Выберите “ОПЦИИ ВЫЗОВА”, а затем нажмите **OK**.
5. Выберите “УСТ АВТ МАРШРУТ”, а затем нажмите **OK**.
6. Выберите “УСТ МЕЖДУГ КОДА”, а затем нажмите **OK**.
7. Выберите позицию кода зоны (1-25), а затем нажмите **OK**.
 - Если позиция уже содержит код зоны, то отображается этот код.
8. Введите код зоны (макс. 5 цифр), а затем нажмите **OK**.
9. Выберите сохраненный ранее код оператора (С1-С5), а затем нажмите **OK**.
 - Этот код оператора автоматически набирается при наборе данного кода зоны.
10. Нажмите [**↵**].

Отключение автоматического выбора маршрута

1. Нажмите **☰** (центр джойстика).
2. Выберите **☑**, а затем нажмите **OK**.
3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
 - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 83).
4. Выберите “ОПЦИИ ВЫЗОВА”, а затем нажмите **OK**.
5. Выберите “УСТ АВТ МАРШРУТ”, а затем нажмите **OK**.
6. Выберите “УСТ. ОПЕРАТОРА”, а затем нажмите **OK**.
7. Выберите “ВЫКЛ.”, а затем нажмите **OK**.
8. Нажмите [**↵**].

8.6.3 Другие опции

Изменение PIN-кода (персонального идентификационного номера) основного блока

При изменении некоторых настроек в целях безопасности необходимо вводить PIN-код основного блока. По умолчанию PIN-код установлен на “0000”.

Важно:

- При изменении PIN-кода обязательно запишите новый PIN-код. Аппарат не сообщает PIN-код. Если вы забыли ваш PIN-код, обратитесь в ближайший сервисный центр Panasonic.
1. Нажмите **☰** (центр джойстика).
 2. Выберите **☑**, а затем нажмите **OK**.

3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
 - Если PIN-код был изменен, введите новый.
4. Выберите “ПРОЧЕЕ”, а затем нажмите **OK**.
5. Выберите “СМЕНА PIN БАЗЫ”, а затем нажмите **OK**.
6. Введите новый четырехзначный ПИН-код для основного блока.
7. Введите новый четырехзначный PIN-код основного блока еще раз.
8. Нажмите [**↵**].

Сброс расширенных функций основного блока в значения по умолчанию

Расширенные функции основного блока (с стр. 68 по стр. 71) можно сбросить с помощью беспроводной трубки.

1. Нажмите **☰** (центр джойстика).
2. Выберите **☑**, а затем нажмите **OK**.
3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
 - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 83).
4. Выберите “ПРОЧЕЕ”, а затем нажмите **OK**.
5. Выберите “СБРОС Н-ЕК БАЗЫ”, а затем нажмите **OK**.
6. Выберите “ДА”, а затем нажмите **OK**.
7. Нажмите [**↵**].

Примечание:

- Настройки языка (функция #48 на стр. 70), настройки голосовых указаний (функция #50 на стр. 70) и настройки режима коррекции ошибок (функция #68 на стр. 71) не сбрасываются.
- Кроме того, можно сбросить расширенные функции основного блока с помощью основного блока (функция #80 на стр. 71).

9.1 Работа с несколькими аппаратами

9.1.1 Дополнительные беспроводные трубки

На одном основном блоке можно зарегистрировать до 6 беспроводных трубок. Например, вы можете делать вызовы интерком с одной беспроводной трубкой на другую в то время, как третья беспроводной трубка будет занята внешним вызовом. Информацию по принадлежностям см. на стр. 9.

9.1.2 Дополнительные основные блоки

Беспроводные трубки можно зарегистрировать на нескольких основных блоках (до 4), что позволяет использовать дополнительные основные блоки и расширять зону использования беспроводной трубки или трубок. Если беспроводная трубка выходит из зоны действия своего основного блока, когда в выборе основного блока (стр. 84) установлено “АВТО”, трубка ищет другой основной блок для того, чтобы делать и принимать вызовы. Каждый основной блок формирует одну радиоячейку.



Примечание:

- Вызовы прерываются, когда беспроводная трубка перемещается из одной радиоячейки в другую.
- Вызовы интерком и передачи вызовов возможны только между беспроводными трубками в одной радиоячейке.

9.2 Регистрация беспроводной трубки на основном блоке

Поставляемая беспроводная трубка уже зарегистрирована на основном блоке. Если приобретена дополнительная беспроводная трубка, ее следует зарегистрировать.

- Чтобы найти кнопки, держите открытой первую страницу.

- 1 Нажмите  (центр джойстика).
- 2 Выберите , а затем нажмите **ОК**.
- 3 Выберите “РЕГИСТРАЦИЯ”, а затем нажмите **ОК**.
- 4 Выберите “РЕГ-ЦИЯ ТРУБКИ”, а затем нажмите **ОК**.


- 5 Нажмите и удерживайте [LOCATOR/INTERCOM] на основном блоке приблизительно 3 секунды, пока не зазвучит сигнал регистрации.
 - После нажатия [LOCATOR/INTERCOM] процедура регистрации должна быть закончена в течение 1 минуты.

- 6 Выберите номер основного блока и нажмите **ОК**.

- 7 Дождитесь, пока отобразится “ВВЕД PIN БАЗЫ”, затем введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
 - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 83).



- 8 Нажмите **ОК**.

Примечание:

- Если беспроводная трубка зарегистрирована успешно, звучит сигнал подтверждения и  перестает мигать.



9.2.1 Выбор основного блока

Если выбрано “АВТО”, беспроводная трубка автоматически использует любой основной блок, на котором она зарегистрирована. Выбрав основной блок, беспроводная трубка будет делать и принимать вызовы, используя только этот основной блок. Если беспроводная трубка находится вне зоны действия этого основного блока, вызовы делать невозможно.

- 1 Нажмите  (центр джойстика).
- 2 Выберите , а затем нажмите **ОК**.
- 3 Выберите “ВЫБРАТЬ БАЗУ”, а затем нажмите **ОК**.
- 4 Выберите номер нужного основного блока или “АВТО” и нажмите **ОК**.
 - беспроводная трубка начинает поиск основного блока.

9.2.2 Отмена регистрации беспроводной трубки

Беспроводная трубка может отменить свою регистрацию (или регистрацию другой беспроводной трубки), которая сохранена в основном блоке. Это позволяет основному блоку “забыть” беспроводную трубку.

- 1 Нажмите  (центр джойстика).
- 2 Выберите , а затем нажмите **ОК**.
- 3 Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
 - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 83).

- 4 Выберите “ОТМЕНА ТРУБКИ”, а затем нажмите **ОК**.
 - Отображаются имена всех беспроводных трубок, зарегистрированных на основном блоке.
- 5 Выберите беспроводную трубку или трубки, которые необходимо отменить, а затем нажмите **✓**.
- 6 Нажмите **ОК**.

9.2.3 Отмена регистрации основного блока

Беспроводная трубка может отменить основной блок, на котором она зарегистрирована. Это позволяет беспроводной трубке “забыть” основной блок.

- 1 Нажмите **☰** (центр джойстика).
- 2 Выберите **✎**, а затем нажмите **ОК**.
- 3 Выберите “РЕГИСТРАЦИЯ”, а затем нажмите **ОК**.
- 4 Выберите “ОТМЕНИТЬ БАЗУ”, а затем нажмите **ОК**.
- 5 Введите “0000” (PIN-код беспроводной трубки по умолчанию).
 - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 78).
- 6 Выберите основной блок или блоки, которые необходимо отменить, а затем нажмите **✓**.
- 7 Нажмите **ОК**.
- 8 Выберите “ДА”, а затем нажмите **ОК**.
- 9 Нажмите **☒**.

Примечание:

- Чтобы зарегистрировать беспроводную трубку на другом основном блоке или снова на этом же блоке, см. стр. 84.

9.3 Интерком

Вызовы интерком возможны между двумя беспроводными трубками/основными блоками в одной радиоячейке, но не в разных радиоячейках.

- Чтобы найти кнопки, держите открытой первую страницу.

9.3.1 Между беспроводными трубками

Пример: Когда беспроводная трубка 1 вызывает беспроводную трубку 2

1. **Беспроводная трубка 1:**
Нажмите **[INT]** и **[2]** (номер нужной беспроводной трубки).
 - Беспроводная трубка 2 зазвонит.
2. **Беспроводная трубка 2:**
Нажмите **[↶]** или **[☒]**, чтобы ответить.
3. По окончании разговора нажмите **[☒]**.

9.3.2 Между беспроводной трубкой и основным блоком

Пример: Когда беспроводная трубка 1 вызывает основной блок

1. **Беспроводная трубка 1:**
Нажмите **[INT]**, затем нажмите **[0]**.
 - Основной блок зазвонит.
2. **Основной блок:**
Чтобы ответить, нажмите **[LOCATOR/INTERCOM]**, **[DIGITAL SP-PHONE]** или снимите трубку.
3. **Беспроводная трубка 1:**
Закончив разговор, нажмите **[☒]** или поместите беспроводную трубку на зарядное устройство, если необходимо.
Основной блок:
По окончании разговора нажмите **[DIGITAL SP-PHONE]**, **[LOCATOR/INTERCOM]** или положите трубку.

Пример: Когда основной блок вызывает беспроводную трубку 1

1. **Основной блок:**
Нажмите **[LOCATOR/INTERCOM]**, а затем нажмите **[1]** (номер нужной беспроводной трубки).
 - Беспроводная трубка 1 зазвонит.
 - Для пейджинга всех беспроводных трубок нажмите **[0]**. Вы можете говорить с пользователем беспроводной трубки, ответившим первым.
 - Для остановки пейджинга нажмите **[LOCATOR/INTERCOM]** еще раз.
2. **Беспроводная трубка 1:**

9. Эксплуатация нескольких аппаратов

Для ответа нажмите [INT], [↶] или [☎].

3. Основной блок:

По окончании разговора нажмите [DIGITAL SP-PHONE], [LOCATOR/INTERCOM] или положите трубку.

Беспроводная трубка 1:

Закончив разговор, нажмите [✕⊙] или поместите беспроводную трубку на зарядное устройство, если необходимо.

Примечание:

- Если пользователь беспроводной трубки плохо слышит пользователя основного блока, попросите пользователя основного блока уменьшить громкость громкоговорителя, нажав [—].

Поиск беспроводной трубки

С помощью этой функции можно найти беспроводную трубку, если она потерялась.

9.4 Пересылка вызовов / Конференц-связь

Внешние вызовы можно передавать на основной блок или на беспроводную трубку.

Таким образом, 2 человека могут организовать конференц-связь с третьим лицом.

- Чтобы найти кнопки, держите открытой первую страницу.

9.4.1 С беспроводной трубки на основной блок

Пример: Когда беспроводная трубка 1 передает вызов на основной блок

1. Беспроводная трубка 1:

Во время внешнего вызова нажмите [INT] и [0], чтобы выполнить пейджинг основного блока.

- Внешний вызов удерживается.
- Если ответа нет, нажмите [INT], чтобы вернуться ко внешнему вызову.

2. Основной блок:

Чтобы ответить на пейджинг, нажмите [LOCATOR/INTERCOM], [DIGITAL SP-PHONE] или снимите трубку.

- Пользователь основного блока может говорить с пользователем беспроводной трубки 1.

3. Беспроводная трубка 1:

Для завершения передачи вызова нажмите [✕⊙].

Чтобы установить конференц-связь, нажмите [3].

Для передачи вызова без разговора с пользователем основного блока

После шага 1 нажмите [✕⊙] на беспроводной трубке 1.

Если ответ на переданный вызов не получен в течение 60 секунд, беспроводная трубка 1 звонит еще раз. Нажмите [INT], чтобы вернуться к внешнему вызову.

9.4.2 С основного блока на беспроводную трубку

Пример: Когда основной блок передает вызов на беспроводную трубку 1

1. Основной блок:

Во время внешнего вызова нажмите [LOCATOR/INTERCOM] и [1] (номер нужной беспроводной трубки), чтобы выполнить пейджинг беспроводной трубки.

- Внешний вызов удерживается.

- Если ответа нет, нажмите **[LOCATOR/INTERCOM]**, чтобы вернуться ко внешнему вызову.
- 2. Беспроводная трубка 1:**
Нажмите **[INT]**, **[↶]** или **[⇐]**, чтобы ответить на пейджинг.
 - 3. Основной блок:**
Для завершения передачи вызова нажмите **[DIGITAL SP-PHONE]** или положите трубку.
Чтобы установить конференц-связь, нажмите **[3]**.

Для передачи вызова без разговора с пользователем беспроводной трубки 1

После шага 1 нажмите **[DIGITAL SP-PHONE]** или положите трубку.

Если ответ на переданный вызов не получен в течение 60 секунд, основной блок звонит еще раз. Нажмите **[LOCATOR/INTERCOM]**, чтобы вернуться ко внешнему вызову.

9.4.3 Между беспроводными трубками

Пример: Когда беспроводная трубка 1 передает вызов на беспроводную трубку 2

- 1. Беспроводная трубка 1:**
Во время внешнего вызова нажмите **[INT]** и **[2]** (номер нужной беспроводной трубки).
 - Внешний вызов удерживается.
 - Если ответа нет, нажмите **[INT]**, чтобы вернуться к внешнему вызову.
- 2. Беспроводная трубка 2:**
Для ответа нажмите **[INT]**, **[↶]** или **[⇐]**.
 - Беспроводная трубка 2 связывается с беспроводной трубкой 1.
- 3. Беспроводная трубка 1:**
Для завершения передачи вызова нажмите **[✕○]**.
Чтобы установить конференц-связь, нажмите **[3]**.

Для передачи вызова без разговора с пользователем беспроводной трубки 2

После шага 1 нажмите **[✕○]** на беспроводной трубке 1.

Если ответ на переданный вызов не получен в течение 60 секунд, беспроводная трубка 1 звонит еще раз. Нажмите **[INT]**, чтобы вернуться к внешнему вызову.

9.5 Копирование записей телефонной книги беспроводной трубки

Записи телефонной книги (стр. 32) можно копировать из одной беспроводной трубки в телефонную книгу другой беспроводной трубки.

- Чтобы найти кнопки, держите открытой первую страницу.

Пример: Когда беспроводная трубка 1 отправляет записи телефонной книги в беспроводную трубку 2.

1. Сделайте вызов по внутренней связи (стр. 85).
- 2. Беспроводная трубка 2:**
Нажмите **[☰]** (центр джойстика), выберите “**ПОЛУЧИТЬ ТЕЛ КН**”, а затем нажмите **[OK]**.
- 3. Беспроводная трубка 1:**
Нажмите **[☰]**, выберите “**ОТПРАВ ТЕЛ КН**”, а затем нажмите **[OK]**.
 - При копировании всех записей перейдите к шагу 5.
- 4. Беспроводная трубка 1:**
Чтобы выбрать нужную запись, нажимайте джойстик вверх или вниз.
- 5.** Нажмите **[OK]**.
- 6. Беспроводная трубка 1:**
Выберите “**КОПИР ЗАПИСЬ**” или “**КОПИР ТЕЛ КНИГУ**”, а затем нажмите **[OK]**.
 - По завершении копирования подается звуковой сигнал и отображается “**КОПИРОВ ЗАВЕРШ**”. Через несколько секунд беспроводная трубка возвращается к вызову интерком.

Примечание:

- Если беспроводная трубка 2 (принимающая) не готова к копированию, то на беспроводной трубке 1 (отправляющей) отображается “**ОШИБКА КОПИРОВ**”.
- Если память телефонной книги беспроводной трубки 2 (принимающей) заполнена, то на телефонной трубке 1 (отправляющей) отображается “**КОПИР НЕ ЗАВЕРШ**”.

9.6 Walkie-Talkie

Эта функция позволяет беспроводным трубкам устанавливать между собой прямую связь, если они находятся в зоне действия одного основного блока (режим “Общая база”, режим “Группа”) и даже вне зоны действия основного блока (только режим “Группа”).

- Чтобы найти кнопки, держите открытой первую страницу.

Важно:

- **Максимальное расстояние между двумя беспроводными трубками, использующими режим Walkie-Talkie, составляет 300 метров вне помещения. Фактическое состояние связи варьируется в зависимости от условий использования.**
- **При использовании режима Walkie-Talkie время разговора составляет приблизительно 6 часов; время в режиме ожидания - приблизительно 15 часов. Фактическое состояние связи варьируется в зависимости от условий использования. Чтобы продлить срок службы батарей, выключайте беспроводные трубки, если они не используются.**
- **Принимать внешние вызовы в режиме Walkie-Talkie невозможно.**

9.6.1 Изменение режима Walkie-Talkie


Имеются два режима Walkie-Talkie: “Общая база” и “Группа”.


Режим Общая база: связь возможна между беспроводными трубками, зарегистрированными на общем основном блоке. Если беспроводные трубки зарегистрированы на нескольких основных блоках, должен быть выбран один и тот же основной блок.

Режим Группа: связь возможна между беспроводными трубками, обе из которых установлены на режим Walkie-Talkie и имеют одинаковый 3-значный идентификатор группы. Это позволяет беспроводным трубкам устанавливать связь в режиме Walkie-Talkie независимо от того, на каком основном блоке они зарегистрированы. По умолчанию установлен режим “Группа”.

Важно:

- **В режиме “Общая база” беспроводные трубки не могут установить связь в режиме Walkie-Talkie, если основной блок установлен на “авто” (стр. 84). Выберите номер основного блока или измените режим Walkie-Talkie на “группа”.**

1 Нажмите  (центр джойстика).

2 Выберите , а затем нажмите **OK**.

3 Выберите “**НАСТРОЙКА**”, а затем нажмите **OK**.

4 Выберите нужный режим, а затем нажмите **OK**.

- Если вы выбрали “**ОБЩИЙ**”, перейдите к шагу 7.

5 Если вы выбрали “**ГРУППА**”, введите 3-значный идентификатор группы и нажмите **OK**.

- По умолчанию идентификатор установлен на “000”.

6 Назначьте беспроводной трубке номер (1–9), который будет использоваться во время разговоров в режиме Walkie-Talkie, а затем нажмите **OK** 2 раза.


- Этот номер отображается беспроводной трубкой только во время использования режима Walkie-Talkie. Он никак не влияет на другие операции трубки.


7 Нажмите .

Примечание:

- Чтобы в режиме Walkie-Talkie выбрать режим “Общая база”, беспроводная трубка должна находиться в зоне действия основного блока.

9.6.2 Включение режима Walkie-Talkie

1 Нажмите  (центр джойстика).

2 Выберите , а затем нажмите **OK**.

3 Выберите “**вкл.**”, а затем нажмите **OK**.

- Дисплей меняется на дисплей Walkie-Talkie, и отображается номер Walkie-Talkie беспроводной трубки.

Примечание:

- Если беспроводная трубка находится вне зоны действия основного блока, и режим Walkie-Talkie установлен в значение “общий”, то режим Walkie-Talkie включить невозможно.
- Эта функция отключается при выключении беспроводной трубки.



Выключение режима Walkie-Talkie




1. Нажмите  (центр джойстика).

2. Выберите “**выкл.**”, а затем нажмите **OK**.

9.6.3 Разговор в режиме Walkie-Talkie

Заблаговременно убедитесь в том, что режим Walkie-Talkie включен на обеих беспроводных трубках.

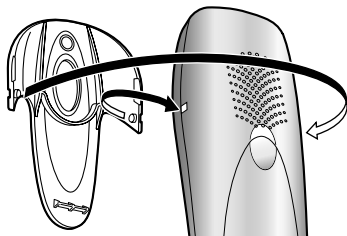
1 Нажмите , , или **[INT]**, а затем номер Walkie-Talkie другой беспроводной трубки.

- Если вторая беспроводная трубка находится в зоне действия, она зазвонит.
- 2** Пользователь второй беспроводной трубки может ответить на вызов, нажав [, [, или [INT].
 - 3** По окончании разговора нажмите [].

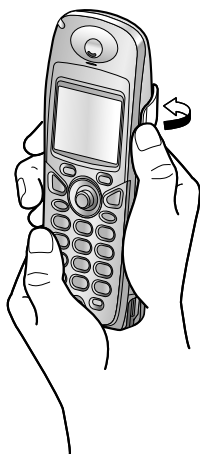
10.1 Использование клипсы для крепления на ремне

Используя поставляемый зажим ремня, можно повесить беспроводную трубку на поясе или на кармане.

Прикрепление зажима ремня



Удаление зажима ремня



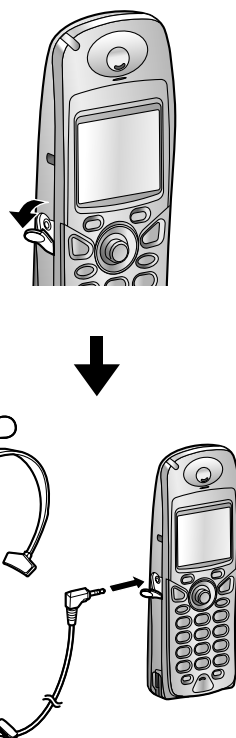
10.2 Использование дополнительной гарнитуры

Подсоединение к беспроводной трубке дополнительной гарнитуры позволяет освободить руки при разговоре по телефону. Используйте только дополнительную гарнитуру Panasonic, описанную на стр. 9.

При подключенной к беспроводной трубке дополнительной гарнитуры спикерфон не действует. Чтобы переключиться на громкую связь, отсоедините дополнительную гарнитуру.

Подсоединение дополнительной гарнитуры

Откройте заглушку гнезда для подсоединения дополнительной гарнитуры и подсоедините дополнительную гарнитуру, как показано на рисунке.

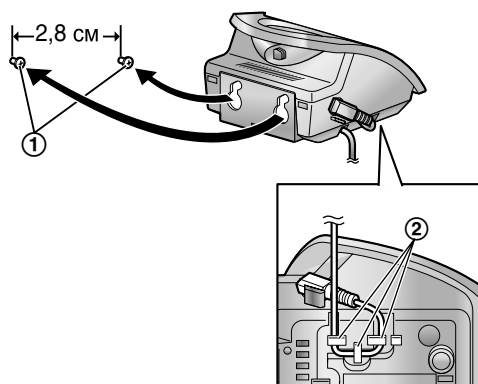


Примечание:

- Плотно вставьте штекер соединительного провода в гнездо для подсоединения дополнительной гарнитуры.

10.3 Установка зарядного устройства на стене

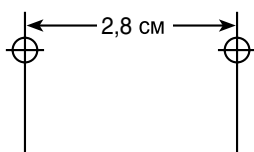
- 1 Подсоедините адаптер для сети переменного тока.
- 2 Вкрутите шурупы (①) в стену, используя шаблон для установки аппарата на стене, и надежно установите зарядное устройство с помощью шурупов.
 - Закрепите шнур адаптера для сети переменного тока вокруг кронштейнов (②), что предотвратит его отсоединение.



Примечание:

- Убедитесь, что шурупы надежно ввернуты в стену.

Шаблон для установки зарядного устройства на стене



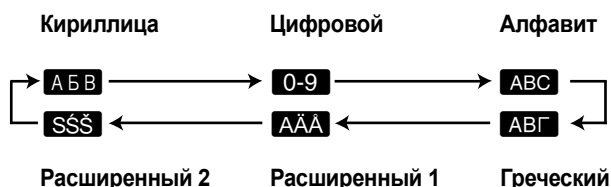
10.4 Знаки доступные для ввода в беспроводной трубке

Для ввода знаков и цифр используются клавиши набора номера беспроводной трубки. Каждой клавише набора номера назначено несколько знаков. Доступные режимы ввода знаков: **АБВ** (Кириллица), **ABC** (Алфавит), **0-9** (Цифровой), **АВГ** (Греческий), **ААА** (Расширенный 1) и **SSS** (Расширенный 2). При использовании режимов ввода знаков **АБВ**, **ABC**, **АВГ**, **ААА** или **SSS** можно выбирать вводимый знак многократным нажатием клавиши набора номера.

- Для перемещения курсора используйте джойстик.
- Для ввода знаков и цифр нажимайте клавиши набора номера.
- Нажимайте **[C]**, чтобы удалить знак или цифру, выделенную курсором. Нажмите и удерживайте **[C]**, чтобы удалить все цифры или знаки.
- Нажимайте **[*]**, чтобы переключаться между верхним и нижним регистрами.
- Чтобы ввести другой знак, расположенный на той же клавише набора номера, нажимайте джойстик вправо для перемещения курсора к следующему знаку, а затем нажмите соответствующую клавишу набора номера.

10.4.1 Режимы ввода знаков

Нажмите правую программную клавишу несколько раз, чтобы выбрать нужный режим ввода знаков.



АБВ Таблица знаков кириллицы

0	1	ABC АБВГ 2	DEF ДЕЖЗ 3	GHI ИЙКЛ 4	JKL МНОП 5	MNO РСТУ 6	PQRS ФХЦЧ 7	TUV ШЩЫ 8	WXYZ ЬЭЮЯ 9
Пробел 0	Пробел # & ' () * , - . / 1	А Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О П 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ы 8	Ь Э Ю Я 9

ABC Таблица знаков латинского алфавита

0	1	ABC АБВГ 2	DEF ДЕЖЗ 3	GHI ИЙКЛ 4	JKL МНОП 5	MNO РСТУ 6	PQRS ФХЦЧ 7	TUV ШЩЫ 8	WXYZ ЬЭЮЯ 9
Пробел 0	Пробел # & ' () * , - . / 1	А В С 2	Д Е Ф 3	Г И Л 4	Ж К Л 5	М Н О 6	П Q R S 7	Т U V 8	W X Y Z 9
		a b c 2	d e f 3	g h i 4	j k l 5	m n o 6	p q r s 7	t u v 8	w x y z 9

0-9 Таблица ввода цифр

0	1	ABC АБВГ 2	DEF ДЕЖЗ 3	GHI ИЙКЛ 4	JKL МНОП 5	MNO РСТУ 6	PQRS ФХЦЧ 7	TUV ШЩЫ 8	WXYZ ЬЭЮЯ 9
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

АВГ Таблица знаков греческого алфавита

0	1	ABC АБВГ 2	DEF ДЕЖЗ 3	GHI ИЙКЛ 4	JKL МНОП 5	MNO РСТУ 6	PQRS ФХЦЧ 7	TUV ШЩЫ 8	WXYZ ЬЭЮЯ 9
Пробел 0	Пробел # & ' () * , - . / 1	А В Г 2	Δ Ε Ζ 3	Η Θ Ι 4	Κ Λ Μ 5	Ν Ξ Ο 6	Π Ρ Σ 7	Τ Υ Φ 8	Χ Ψ Ω Ξ 9

AAA Таблица знаков режима “Расширенный 1”

0	1	ABC АБВГ 2	DEF ДЕЖЗ 3	GHI ИЙКЛ 4	JKL МНОП 5	MNO РСТУ 6	PQRS ФХЦЧ 7	TUV ЩЦЬЯ 8	WXYZ ЪЮЯ 9
Пробел 0	Пробел # & ' () * , - . / 1	A À Á Â Ã Ä Å Æ В Ç 2	D E È É Ê Ë Ë F 3	G Ğ H I Ì Í Î Ï 4	J K L 5	M N Ñ O Ò Ó Ô Ö Ø ø 6	P Q R S Ş ß 7	T U Û Ü Ú Û Ü V 8	W Ŵ X Y ŷ Z 9
		a à á â ã ä å æ b ç 2	d e è é ê ë ë f 3	g ğ h i ì í î ï 4	j k l 5	m n ñ o ò ó ô ö ø ø 6	p q r s ş ß 7	t u ù ú û ü ü v 8	w ŵ x y ŷ z 9

- Следующие знаки используются и для верхнего, и для нижнего регистров:

ø Ş Ŵ ŷ

SSŠ Таблица знаков режима “Расширенный 2”

0	1	ABC АБВГ 2	DEF ДЕЖЗ 3	GHI ИЙКЛ 4	JKL МНОП 5	MNO РСТУ 6	PQRS ФХЦЧ 7	TUV ЩЦЬЯ 8	WXYZ ЪЮЯ 9
Пробел 0	Пробел # & ' () * , - . / 1	A Á Ä Å B C Č Ć 2	D Ď E É Ě ě F 3	G H I Í 4	J K L Ł Ł Ł 5	M N Ń Ń Ő Ó Ö Ő 6	P Q R Ŕ Ŕ Š Š Š 7	T Ť U Ú Ú Ů ú v 8	W X Y ŷ Ź Ž Ž Ž Ž 9
		a á ä Å b c Č Ć 2	d ě e é Ě ě f 3	g h i í 4	j k l Ł Ł Ł 5	m n Ń ň o ó ö ő 6	p q r Ŕ ř s Š Š 7	t ť u ú ú ů ů v 8	w x y ŷ ý z Ž Ž Ž 9

- Следующие знаки используются и для верхнего, и для нижнего регистров:

Å Ć Ć Ě Ł Ł Ł Ń Ŕ Š Š Ů ŷ Ź Ž Ž Ž

11.1 Сообщения об ошибках – Отчеты

При ошибке во время передачи или приема факса в отчете об отправке и в общем отчете печатается одно или несколько следующих сообщений (стр. 46).

СБОЙ СВЯЗИ

(код: 40-42, 46-72, FF)

- Ошибка во время передачи или приема факса. Повторите попытку или уточните у абонента.

СБОЙ СВЯЗИ

(код: 43, 44)

- Неисправность телефонной линии. Подключите телефонный шнур аппарата к другой телефонной розетке и повторите попытку.
- Ошибка при международной связи. Попробуйте использовать режим дальней связи (функция #23, на стр. 68).

ЗАСТРЕВАНИЕ ДОКУМЕНТА

- Документ застрял. Удалите застрявший документ (стр. 106).

ОШ.-В ДРУГ. ФАКСЕ

(код: 54, 59, 70)

- Ошибка при приеме или передаче вследствие неполадки в факсимильном аппарате абонента. Уточните у абонента.

ФАКС ИЗ ЧЕРН. СПИСКА НЕ ПРИНЯТ

- Факс отклонен, поскольку включен запрет на прием нежелаемых факсов (стр. 55).

ПАМЯТЬ ПЕРЕПОЛНЕНА

- Память переполнена принятыми документами из-за отсутствия бумаги для печати или застревания бумаги для печати. Вставьте бумагу (стр. 18) или удалите застрявшую бумагу (стр. 104).

НЕТ ДОКУМЕНТА

- Документ вставлен в аппарат неправильно. Вставьте документ еще раз и повторите попытку.

ФАКС АБОНЕНТА НЕ ОТВЕЧАЕТ

- Факсимильный аппарат абонента занят или в нем закончилась бумага. Повторите попытку.
- Факсимильный аппарат абонента звонит слишком много раз. Отправьте факс вручную (стр. 45).
- Ваш абонент использует не факсимильный аппарат, а какое-то иное устройство. Уточните у абонента.
- Набранный номер не обслуживается.

НАЖАТА КНОПКА “STOP”

- Нажата кнопка [STOP], и передача или прием факса отменены.

НОРМАЛЬНО

- Передача или прием факса завершены успешно.

11.2 Сообщения об ошибках – Дисплей основного блока

Если в аппарате возникают неполадки, на дисплее появляется одно из следующих сообщений.

ЗАНЯТО

- По беспроводной трубке, на которую вы пытались звонить, уже разговаривают.
- Вызываемая беспроводная трубка находится слишком далеко от основного блока.

ВЫЗОВИТЕ СЕРВИС

ВЫЗОВ. СЕРВИС 2

- Какая-то неполадка в аппарате. Обратитесь в сервисную службу.

ПРОВ-ТЕ ДОКУМ.

- Документ вставлен в аппарат неправильно. Вставьте документ правильно. При частых сбоях подачи документов прочистите ролики податчика документов (стр. 108) и повторите попытку.
- Предпринята попытка отправки документа длиной более 600 мм. Нажмите [STOP], чтобы удалить документ из аппарата. Разбейте документ на два или несколько листов и повторите попытку.

ПРОВ-ТЕ ПЛЕНКУ

- Красящая пленка закончилась. Замените красящую пленку новой (стр. 17).
- Красящая пленка не установлена. Установите ее (стр. 15).
- Красящая пленка провисает или смялась. Натяните ее (см. шаг 5 на стр. 16).

ПРОВ-ТЕ ПАМЯТЬ

CHECK MEMORY

- Очищена память (номера телефонов, параметры и т.д.). Перепрограммируйте.

ПРОВ-ТЕ БУМАГУ

- Бумага для печати не вставлена в аппарат или закончилась. Вставьте бумагу и нажмите **[START]** для сброса сообщения.
- Бумага для печати была подана в аппарат неправильно (стр. 106). Вставьте бумагу еще раз (стр. 18) и нажмите **[START]** для сброса сообщения.
- Бумага для печати застряла вблизи входа бумаги в аппарат. Устраните замятие бумаги (стр. 104) и нажмите **[START]** для сброса сообщения.

ЗАКРОЙТЕ ПРИЖИМНУЮ ПЛАНКУ

- Прижимная планка открыта. Закройте ее (стр. 18).

ОТКРЫТА КРЫШКА

- Открыта задняя крышка. Закройте ее.

ФАКС В ПАМЯТИ

- В памяти аппарата содержится документ. О том, как распечатать документ, см. другие сообщения на дисплее. Данные о емкости памяти для хранения факсов см. на стр. 111.

ПАМ. ФАКС. ЗАПОЛН

- Память переполнена принятыми документами из-за отсутствия бумаги для печати или застревания бумаги для печати. Вставьте бумагу (стр. 18) или удалите застрявшую бумагу (стр. 104).
- При выполнении передачи из памяти размер документа превысил емкость памяти аппарата. Отправьте весь документ вручную.

ПЛЕНКА ЗАКОНЧ.

- Красящая пленка закончилась. Замените красящую пленку новой (стр. 17).
- Красящая пленка провисает. Натяните ее (см. шаг 5 на стр. 16) и установите повторно.
- Факсимильный аппарат расположен рядом с такими приборами, как телевизоры или динамики, которые генерируют мощное электромагнитное поле.

МАЛО ПЛЕНКИ

- Красящая пленка заканчивается. Подготовьте новую красящую пленку (стр. 9).

ПАМЯТЬ ЗАПОЛНЕНА

- Нет места для сохранения новых записей в телефонной книге основного блока. Удалите ненужные записи (стр. 35).
- При выполнении копирования размер документа превышает емкость памяти аппарата. Нажмите **[STOP]**, чтобы удалить это сообщение с дисплея. Разбейте документ на части.

ПАМ. СООБЩ. ПОЛНА

- Для того, чтобы записать голосовые сообщения недостаточно памяти. Удалите ненужные сообщения (стр. 59, 61).

ОШИБКА МОДЕМА

- Какая-то неполадка в модеме аппарата. Обратитесь в сервисную службу.

ФАКС НЕ ОТЕЧАЕТ

- Факсимильный аппарат абонента занят или в нем закончилась бумага. Повторите попытку.

ОТКРЫТ КОРПУС ПРОВИСАЕТ ПЛЕНКА**ОТКРЫТ КОРПУС ПРОВ ТИП ПЛЕНКИ**

- Используйте оригинальную сменную пленку Panasonic (стр. 9).
- Красящая пленка провисает. Натяните ее (см. шаг 5 на стр. 16).
- Факсимильный аппарат расположен рядом с такими приборами, как телевизоры или динамики, которые генерируют мощное электромагнитное поле.

ЗАСТРЯЛА БУМАГА

- Замятие бумаги для печати. Удалите застрявшую бумагу (стр. 104).

ПОДОЖДИТЕ

- Аппарат выполняет проверку отсутствия провисания или складок красящей пленки. Подождите, пока закончится проверка.

11. Справка

ОШИБКА ПОЛИНГА

- Факсимильный аппарат абонента не поддерживает поллинг. Уточните у абонента.

ОШИБКА ЗАПИСИ

- Длительность записанного вами сообщения-приветствия или голосового напоминания составляет менее 1 секунды. Запишите более длинное сообщение.

ПРЕВ. ВРЕМ. ДОЗВ.

- Факсимильный аппарат абонента занят или в нем закончилась бумага. Повторите попытку.

УДАЛИТЕ ДОКУМ.

- Документ застрял. Удалите застрявший документ (стр. 106).
- Нажмите **[STOP]** для извлечения замятого документа.

СЕРИЙН ОШИБКА

- Произошла какая-то неполадка в аппарате, и основной блок не работает. Обратитесь в сервисную службу. Чтобы делать и получать вызовы, используйте беспроводную трубку.

ОШИБКА ПЕРЕДАЧИ

- Ошибка при передаче. Повторите попытку.

ПЕРЕГРЕВ

- Аппарат слишком горячий. Не используйте аппарат некоторое время и дайте ему остыть.

11.3 Если функция не работает, проверьте здесь

Если неполадки возникают даже после выполнения указаний в этом разделе, перезагрузите аппарат. Отсоедините сетевой шнур и отключите беспроводную трубку. Вновь подсоедините сетевой шнур и включите беспроводную трубку.

11.3.1 Начальные установки

Проблема	Причина и решение
Не слышно тонального сигнала.	<ul style="list-style-type: none"> • Телефонный шнур подсоединен к гнезду [EXT] на аппарате. Подсоедините к гнезду [LINE] (стр. 20). • Если для подсоединения аппарата используется разветвитель, удалите его и подсоедините аппарат к телефонной линии напрямую. Если аппарат работает, проверьте разветвитель. • Отсоедините аппарат от телефонной линии и подсоедините заведомо исправный телефон. Если исправный телефон работает нормально, обратитесь в сервисный центр для ремонта факсимильного аппарата. Если исправный телефон не работает, обратитесь в телефонную компанию. • Не подсоединен сетевой или телефонный шнур. Проверьте соединения. • Если вы подсоединили факсимильный аппарат через компьютерный модем, подсоедините факсимильный аппарат напрямую к гнезду телефонной линии.
Не удается делать вызовы.	<ul style="list-style-type: none"> • Активизирована функция запрета вызова. Отключите ее (функция #28 на стр. 69 или стр. 78). • Возможно, неправильно установлен параметр режима набора номера. Измените установку (функция #13 на стр. 67 или на стр. 81).
Аппарат не звонит.	<ul style="list-style-type: none"> • Выключена громкость звонка. Отрегулируйте громкость звонка (стр. 23).

11.3.2 Общие неполадки













Проблема	Причина и решение
На дисплее отображается “ПРОВ-ТЕ БУМАГУ”, хотя бумага вставлена в аппарат.	<ul style="list-style-type: none"> • Бумага вставлена наполовину. Вставьте ее правильно (стр. 18) и нажмите [START] для сброса сообщения.
Абонент жалуется на то, что слышит только тональный сигнал факса и не может говорить.	<ul style="list-style-type: none"> • Установлен режим ФАКС. Сообщите абоненту, что данный номер используется только для факсимильной связи. • Измените режим приема на режим АО/ФАКС (стр. 52) или на режим ТЕЛЕФОН (стр. 51).
Кнопка [REDIAL] / [PAUSE] работает неправильно.	<ul style="list-style-type: none"> • При нажатии этой кнопки во время набора номера вставляется пауза. Если же кнопку нажать сразу после получения тонального сигнала, повторно набирается последний номер.
Во время программирования не удается ввести код или идентификационный номер (ID).	<ul style="list-style-type: none"> • Все или некоторые номера аналогичны другому коду или идентификатору. Измените номер: <ul style="list-style-type: none"> – идентификатор дистанционного управления: стр. 62 или функция #11 на стр. 67. – код включения факса: функция #41 на стр. 70.

11. Справка

Проблема	Причина и решение
Красящая пленка быстро расходуется.	<ul style="list-style-type: none">● Красящая пленка также используется для распечатки справки, копирования и отчетов.● Даже если факс содержит только несколько предложений, каждая страница, выходящая из аппарата, считается полной страницей.● Отключите следующие функции:<ul style="list-style-type: none">– отчет об отправке: функция #04 на стр. 67.– общий отчет: функция #22 на стр. 68.– Список идентификаторов вызывающих абонентов: функция #26 на стр. 69.
Основной блок подает звуковые сигналы.	<ul style="list-style-type: none">● Закончилась бумага для печати/красящая пленка. Нажмите [STOP], чтобы сигналы прекратились, и вставьте бумагу/красящую пленку.
Спикерфон не работает.	<ul style="list-style-type: none">● Используйте спикерфон в тихой комнате.● Если вашего абонента плохо слышно, отрегулируйте громкость.
Не удается выполнить пейджинг беспроводной трубки или основного блока.	<ul style="list-style-type: none">● Беспроводная трубка находится слишком далеко от основного блока.● Вызываемый аппарат используется. Повторите попытку позднее.
Не отображается информация о вызывающем абоненте.	<ul style="list-style-type: none">● Вы не подписались на услугу идентификации вызывающих абонентов.● Вызывающий абонент запретил отправлять информацию о себе.
Во время просмотра информации о вызывающем абоненте дисплей возвращается в режим ожидания.	<ul style="list-style-type: none">● Во время поиска не делайте паузу более 1 минуты на беспроводной трубке или более 3 минут на основном блоке.

11.3.3 Беспроводная трубка

Проблема	Причина и решение
Беспроводная трубка не работает.	<ul style="list-style-type: none">● Убедитесь в правильности установки батарей (стр. 19).● Полностью зарядите батареи (стр. 21).● Протрите контакты зарядки и зарядите еще раз (стр. 21).● Выключите питание беспроводной трубки, а затем включите (стр. 22).● Убедитесь в том, что сетевой шнур подсоединен правильно.● Беспроводная трубка не зарегистрирована на основном блоке. Зарегистрируйте беспроводную трубку (стр. 84).● Переустановите батареи (стр. 19) и полностью зарядите их.
На дисплее беспроводной трубки ничего не отображается.	<ul style="list-style-type: none">● Беспроводная трубка не включена. Включите питание (стр. 22).
Беспроводная трубка не будет включена.	<ul style="list-style-type: none">● Убедитесь в правильности установки батарей (стр. 19).● Полностью зарядите батареи (стр. 21).● Протрите контакты зарядки и зарядите еще раз (стр. 21).
⚡ мигает.	<ul style="list-style-type: none">● Беспроводная трубка не зарегистрирована на основном блоке. Зарегистрируйте ее (стр. 84).● Беспроводная трубка находится слишком далеко от основного блока. Переместитесь ближе.● Сетевой шнур не подсоединен. Проверьте соединения.
Батареи должны заряжаться, но пиктограмма батареи не меняется.	<ul style="list-style-type: none">● Протрите контакты зарядки и зарядите еще раз (стр. 21).● Адаптер для сети переменного тока отсоединен. Подсоедините адаптер для сети переменного тока.

Проблема	Причина и решение
При нажатии  слышен сигнал занятости линии.	<ul style="list-style-type: none"> • Беспроводная трубка находится слишком далеко от основного блока. Переместите ее ближе и повторите попытку. • Основной блок или другая беспроводная трубка принимает внешний вызов. Дождитесь окончания разговора другого пользователя.
Помехи, вызываемые атмосферными явлениями, пропадание звука, его заглушение. Помехи от других электронных устройств.	<ul style="list-style-type: none"> • Переместите беспроводную трубку и основной блок подальше от других электронных устройств. • Переместите трубку ближе к основному блоку.
Беспроводная трубка перестает работать во время использования.	<ul style="list-style-type: none"> • Отсоедините сетевой шнур, выключите беспроводную трубку и перезагрузите аппарат. Подсоедините сетевой шнур, включите беспроводную трубку и повторите попытку. • Вы нажали клавишу набора номера, когда была включена функция запрета вызовов (стр. 78). • Вы набрали номер, зарегистрированный для функции ограничения вызовов (стр. 81).
Беспроводная трубка звонит во время сохранения записи в телефонной книге или назначения “горячей” клавиши.	<ul style="list-style-type: none"> • Чтобы ответить на вызов, нажмите  или . Сохранение отменяется. Сохраните имя и номер еще раз.
Не удается выполнить повторный набор нажатием  .	<ul style="list-style-type: none"> • Если повторно набираемый номер содержит более 24 цифр, он не набирается повторно. Наберите номер вручную.
 мигает, или беспроводная трубка периодически подает звуковые сигналы при использовании.	<ul style="list-style-type: none"> • Полностью зарядите батареи (стр. 21).
Батареи заряжены полностью, но  по-прежнему мигает.	<ul style="list-style-type: none"> • Протрите контакты зарядки и зарядите еще раз (стр. 21). • Пришло время заменить батареи (стр. 19).
Не удается получить документы нажатием    на беспроводной трубке.	<ul style="list-style-type: none"> • Необходимо заблаговременно активизировать дистанционное включение факса (функция #41 на стр. 70). • Твердо нажмите . • Память переполнена принятыми документами из-за отсутствия бумаги для печати или застревания бумаги для печати. Вставьте бумагу (стр. 18) или удалите застрявшую бумагу (стр. 104). • На беспроводной трубке включена функция запрета вызова. Отключите эту функцию (стр. 78). • На беспроводной трубке включена функция прямого вызова (стр. 78). Отключите эту функцию.
Не удается сделать вызов с помощью беспроводной трубки.	<ul style="list-style-type: none"> • Активизирована функция запрета вызова. Выключите ее (стр. 78). • Набран номер ограничения вызова. Удалите номер из списка ограниченных вызовов (стр. 81). • Включена функция блокировки клавиатуры. Отключите ее (стр. 30).

11. Справка

Проблема	Причина и решение
Не удается зарегистрировать беспроводную трубку на основном блоке.	<ul style="list-style-type: none">● На беспроводной трубке уже зарегистрировано максимально допустимое количество основных блоков. Отмените на беспроводной трубке регистрацию неиспользуемых основных блоков (стр. 85).● На основном блоке уже зарегистрировано максимально допустимое количество беспроводных трубок. Отмените на основном блоке регистрацию неиспользуемых беспроводных трубок (стр. 84).● Введен неверный PIN-код. Если вы забыли ваш ПИН-код, обратитесь в ближайший сервисный центр Panasonic.● Не располагайте беспроводную трубку и основной блок рядом с другими электронными устройствами.

11.3.4 Отправка факсов

Проблема	Причина и решение
Не удается отправлять документы.	<ul style="list-style-type: none">● Телефонный шнур подсоединен к гнезду [EXT] на аппарате. Подсоедините к гнезду [LINE] (стр. 20).● Факсимильный аппарат абонента занят или в нем закончилась бумага. Повторите попытку.● Ваш абонент не располагает факсимильным аппаратом. Уточните у абонента.● Факсимильный аппарат абонента не смог ответить на факс автоматически. Отправьте факс вручную (стр. 45).
Не удается отправить факс по международной связи.	<ul style="list-style-type: none">● Воспользуйтесь режимом международной связи с помощью функции #23 (стр. 68).● Добавьте две паузы в конце телефонного номера или наберите номер вручную.
Абонент жалуется, что буквы на полученном документе искажены или неотчетливы.	<ul style="list-style-type: none">● Если ваша линия предоставляет специальные услуги (например, ожидание вызова), то, возможно, эта услуга была активизирована при передаче факса. Подсоедините аппарат к линии, которая не предоставляет таких услуг.● Снята трубка другого телефона на этой же телефонной линии. Положите телефонную трубку и повторите попытку.● Попытайтесь сделать копию документа. Если качество копии хорошее, возможно, неисправен аппарат абонента.● Настройте контрастность сканирования с помощью функции #58 (стр. 71).
Абонент жалуется, что на полученном документе видны черные или белые полосы или грязные разводы.	<ul style="list-style-type: none">● Стекло сканера, белая пластина, или ролики загрязнены пастой-корректором и т.п. Прочистите их (стр. 108). Вставляйте документ только после того, как корректирующая жидкость полностью высохла.


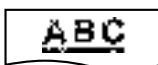

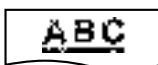

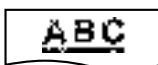
11.3.5 Прием факсов

Проблема	Причина и решение
Не удается получать документы.	<ul style="list-style-type: none">● Телефонный шнур подсоединен к гнезду [EXT] на аппарате. Подсоедините к гнезду [LINE] (стр. 20).● Красящая пленка закончилась. Замените красящую пленку новой (стр. 17).

Проблема	Причина и решение
Не удается получать документы автоматически.	<ul style="list-style-type: none"> ● Установлен режим приема ТЕЛЕФОН. Измените режим приема на режим АО/ФАКС (стр. 52) или на режим ФАКС (стр. 54). ● Слишком велико время ответа на вызов. Уменьшите число звонков, подаваемых до того, как аппарат отвечает на вызов (стр. 62 или воспользуйтесь функцией #06 на стр. 67). ● Слишком длинное сообщение-приветствие. Запишите более короткое сообщение (стр. 58, 60).
На дисплее отображается “СОЕДИНЕНИЕ”, но факсы не принимаются.	<ul style="list-style-type: none"> ● Установлен режим приема ФАКС, и входящий вызов не является факсом. Измените режим приема на режим ТЕЛЕФОН (стр. 51) или на режим АО/ФАКС (стр. 52).
Пустой лист при получении документа.	<ul style="list-style-type: none"> ● Если после распечатки полученного документа выбрасывается чистый лист, то размер документа, отправленного абонентом, такой же или больше размера бумаги для печати, или же коэффициент уменьшения при приеме запрограммирован неправильно. Запрограммируйте правильный коэффициент в функции #36 (стр. 69). ● Абонент неправильно вставил документ в аппарат. Уточните у абонента.
Низкое качество печати.	<p>Не используйте красящую пленку повторно! Используйте оригинальную сменную пленку Panasonic. Подробнее см. стр. 9.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Загрязнилась термоголовка. Прочистите ее (стр. 109). ● К бумаге некоторых типов прилагаются рекомендации о предпочтительной стороне печати. Попробуйте перевернуть бумагу. ● Возможно, вы использовали бумагу, содержащую более 20% хлопка и/или волокна (например, бумагу для фирменных бланков или резюме). ● Если документы копируются должным образом, аппарат исправен. Возможно, ваш абонент отправил тусклый документ, или его факсимильный аппарат неисправен. Попросите отправить более четкую копию документа или проверить факсимильный аппарат.
Абонент жалуется, что не может отправить документ.	<ul style="list-style-type: none"> ● Установлен режим приема ТЕЛЕФОН. Получите документ вручную (стр. 51) или измените режим приема на АО/ФАКС (стр. 52) или режим ФАКС (стр. 54). ● Память переполнена принятыми документами из-за отсутствия бумаги для печати или застревания бумаги для печати. Вставьте бумагу (стр. 18) или удалите застрявшую бумагу (стр. 104).
Не удается получать документы нажатием [*][#][9] на беспроводной трубке.	<ul style="list-style-type: none"> ● Необходимо заблаговременно активизировать дистанционное включение факса (функция #41 на стр. 70). ● Твердо нажмите [*][#][9]. ● Память заполнена принятыми документами вследствие отсутствия бумаги для печати или застревания бумаги для печати. Вставьте бумагу (стр. 18) или удалите застрявшую бумагу (стр. 104). ● На беспроводной трубке включена функция запрета вызова. Отключите эту функцию (стр. 78). ● На беспроводной трубке включена функция прямого вызова (стр. 78). Отключите эту функцию.
Не удается установить нужный тип приема.	<ul style="list-style-type: none"> ● Если вы хотите установить режим АО/ФАКС или ФАКС, установите режим с помощью функции #77 (стр. 71), а затем нажмите [AUTO ANSWER] несколько раз, чтобы выбрать нужный режим. ● Чтобы установить режим ТЕЛЕФОН, нажмите [AUTO ANSWER] несколько раз для выбора режима ТЕЛЕФОН.

11. Справка

11.3.6 Копирование

Проблема	Причина и решение				
Аппарат не копирует.	<ul style="list-style-type: none">• Красящая пленка закончилась. Замените красящую пленку новой (стр. 17).• Нельзя выполнять копирование во время программирования.• Нельзя выполнять копирование во время беседы по телефону.				
На копированном документе видны черные линии, белые линии или грязные разводы.	<ul style="list-style-type: none">• Стекло сканера, белая пластина, или ролики загрязнены пастой-корректором и т.п. Прочистите их (стр. 108). Вставляйте документ только после того, как корректирующая жидкость полностью высохла.				
Изображение копии искажено.	<ul style="list-style-type: none">• Отрегулируйте положение направляющих документа по действительному размеру документа.				
Низкое качество печати.	<p>Не используйте красящую пленку повторно! Используйте оригинальную сменную пленку Panasonic. Подробнее см. стр. 9.</p> <table border="0" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td style="width: 50%;">Оригинал</td><td style="width: 50%;">Копирование</td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table> <ul style="list-style-type: none">• К бумаге некоторых типов прилагаются рекомендации о предпочтительной стороне печати. Попробуйте перевернуть бумагу.• Возможно, вы использовали бумагу, содержащую более 20% хлопка и/или волокна (например, бумагу для фирменных бланков или резюме).• Загрязнилась термоголовка. Прочистите ее (стр. 109).	Оригинал	Копирование		
Оригинал	Копирование				
					

11.3.7 Автоответчик

Проблема	Причина и решение
Автоответчик включен, но сообщения вызывающих абонентов не записываются.	<ul style="list-style-type: none">• Продолжительность записи установлена в значение “ТОЛЬКО ПРИВЕТ”. Выберите “1 МИНУТ (A)” или “НЕОГРАНИЧЕНО” (стр. 63 или воспользуйтесь функцией #10 на стр. 67).• Память сообщений заполнена. Удалите ненужные сообщения (стр. 59, 61).
Невозможно управлять автоответчиком с помощью беспроводной трубки.	<ul style="list-style-type: none">• Другой пользователь использует автоответчик, функции SMS, выполняет доступ к списку вызывавших абонентов или делает внешний вызов. Подождите, пока другой пользователь не закончит выполнение своих действий.• Другой пользователь беспроводной трубки изменяет программу с помощью PIN-кода основного блока (стр. 80). Подождите, пока другой пользователь не закончит выполнение своих действий.• Вызывающий абонент оставляет сообщение. Подождите, пока вызывающий абонент не закончит выполнение своих действий.• Беспроводная трубка находится слишком далеко от основного блока. Переместитесь ближе.
Не удается прослушать записанные сообщения с удаленного терминала.	<ul style="list-style-type: none">• Активизируйте функцию дистанционного управления, заблаговременно установив идентификатор дистанционного управления (стр. 62 или воспользуйтесь функцией #11 на стр. 67).• Введите идентификационный код (ID) для дистанционного управления правильно и твердо (стр. 64).• Аппарат не установлен на режим АО/ФАКС. Измените режим на АО/ФАКС (стр. 52).

Проблема	Причина и решение
Абонент жалуется, что не может оставить голосовое сообщение.	<ul style="list-style-type: none"> ● Память заполнена. Удалите ненужные сообщения (стр. 59, 61). ● Продолжительность записи установлена в значение “ТОЛЬКО ПРИВЕТ”. Выберите “1 МИНУТ (А)” или “НЕОГРАНИЧЕНО” (стр. 63 или воспользуйтесь функцией #10 на стр. 67).
Во время записи приветственного сообщения или прослушивания сообщений аппарат звонит, и запись останавливается.	<ul style="list-style-type: none"> ● Принимается вызов. Ответьте на вызов и повторите попытку позднее.

11.3.8 В случае перебоя в сети питания

- Аппарат не будет работать.
- Аппарат не предназначен для экстренных телефонных вызовов в случае перебоя электропитания. Для обращения в экстренные службы следует использовать другие средства.
- Передача и прием и факсов будут прерваны.
- Если запрограммирована отложенная передача (функция #25 на стр. 68), и документ не был отправлен в заданное время вследствие перебоя в сети питания, документ отправляется после восстановления электропитания.
- Если в памяти аппарата хранятся документы, то они будут утеряны. При восстановлении питания печатается отчет о сбое электропитания, в котором сообщается, какие документы, хранившиеся в памяти, были утрачены.

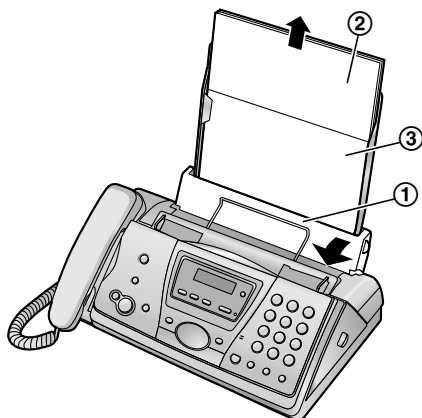
11.4 Замятия бумаги для печати

11.4.1 Если бумага для печати замялась внутри аппарата

На дисплее основного блока появляется следующее сообщение.

ЗАСТРЯЛА БУМАГА

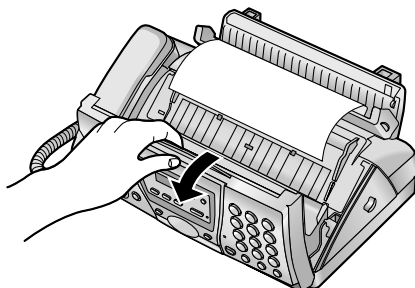
- 1 Оттяните прижимную планку вперед (①), чтобы удалить вставленную бумагу (②).
 - Не удаляйте замятую бумагу (③).



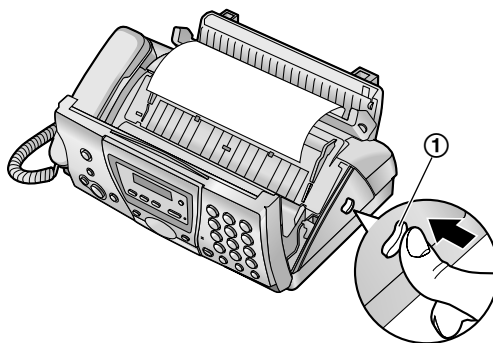
- 2 Удалите лоток для бумаги (①).



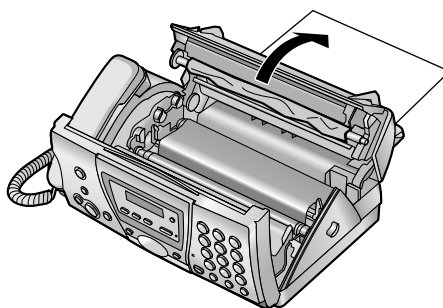
- 3 Откройте переднюю крышку, потянув за центральную часть.



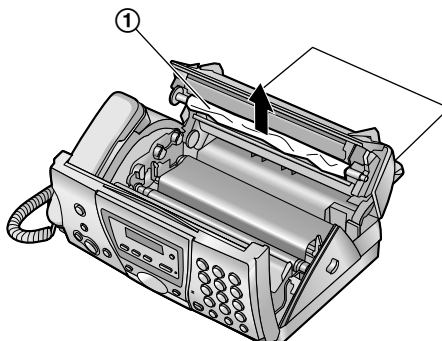
- 4 Освободите заднюю крышку, нажав зеленую кнопку (①).



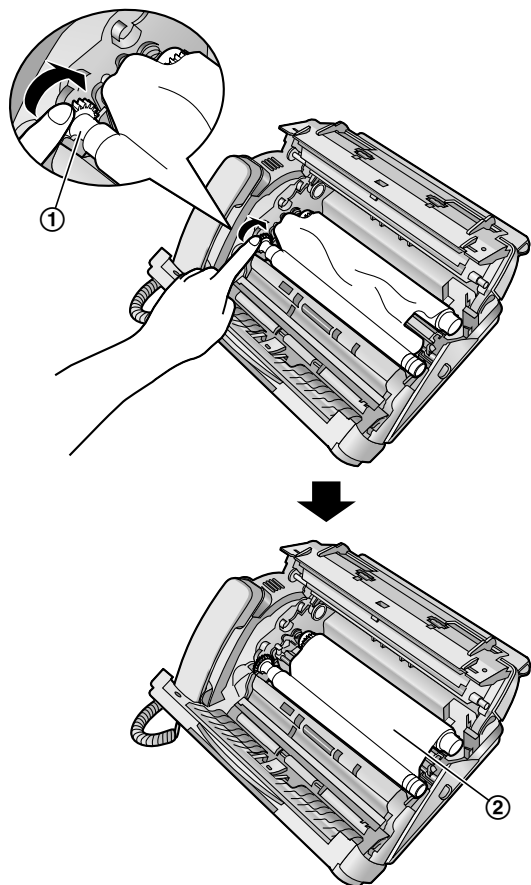
- 5 Откройте заднюю крышку.



- 6 Удалите замятую бумагу для печати (①).

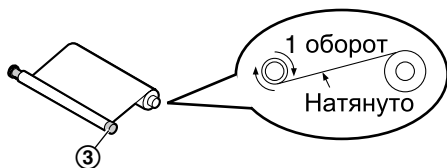


- 7 Поворачивайте голубую шестеренку (1) в направлении стрелки, пока пленка не будет туго натянута (2).



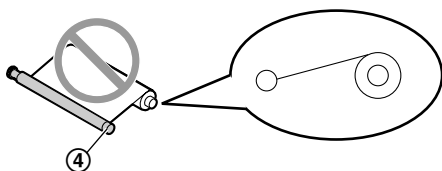
Правильно

- Красящая пленка обернута вокруг синего сердечника (3) хотя бы один раз.

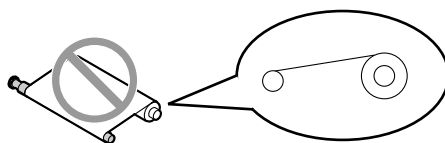


Неправильно

- Красящая пленка не обернута вокруг синего сердечника (4).



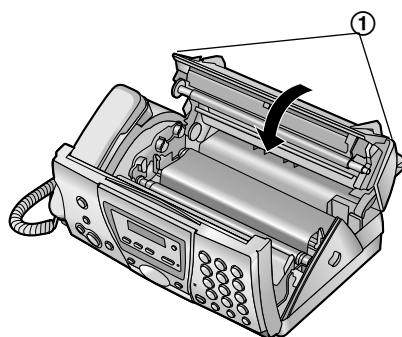
- Красящая пленка перевернута.



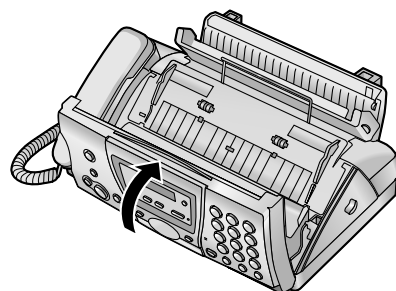
- Красящая пленка провисает или смялась.



- 8 Плотно закройте заднюю крышку, нажав на рифленные области с обеих ее сторон (1).



- 9 Плотно закройте переднюю крышку.



- 10 Установите лоток для бумаги (стр. 17), затем вставьте бумагу для печати (стр. 18).

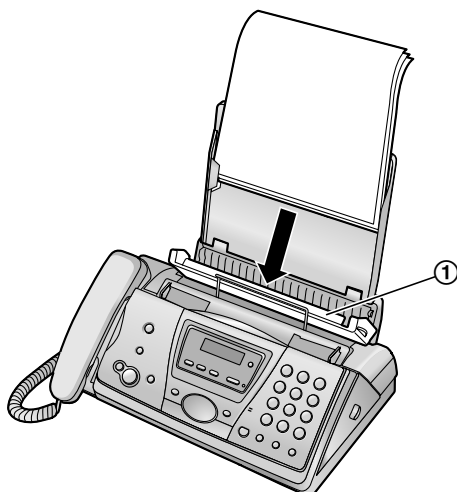
11. Справка

11.4.2 Если бумага для печати подана в аппарат неправильно

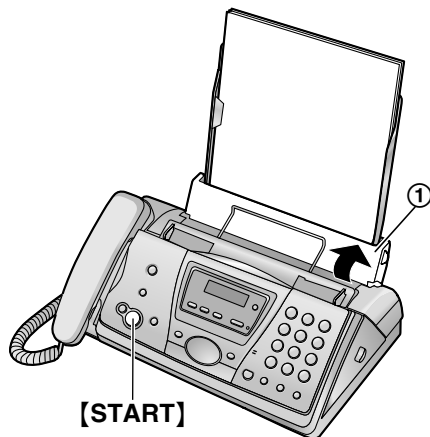
На дисплее основного блока появляется следующее сообщение.

ПРОВ-ТЕ БУМАГУ

- 1 Извлеките бумагу для печати и распрямите.
- 2 Вытащите прижимную планку вперед (①) и вставьте бумагу.

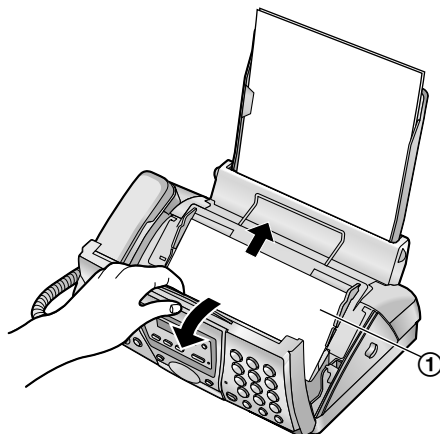


- 3 Протолкните прижимную планку назад (①), а затем нажмите **[START]**, чтобы сбросить сообщение.

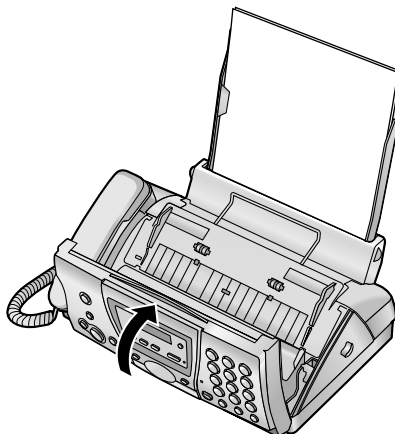


11.5 Замятие документа при отправке

- 1 Откройте переднюю крышку, потянув за центральную часть. Осторожно удалите замятый документ (①).



- 2 Плотно закройте переднюю крышку.



Примечание:

- Не пытайтесь с силой вытащить замятую бумагу до открытия передней крышки.



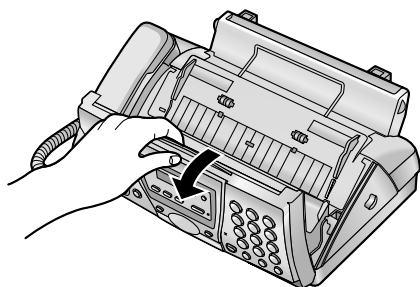
11.6 Чистка податчика бумаги для печати

Чистите податчик бумаги для печати при частых сбоях подачи бумаги.

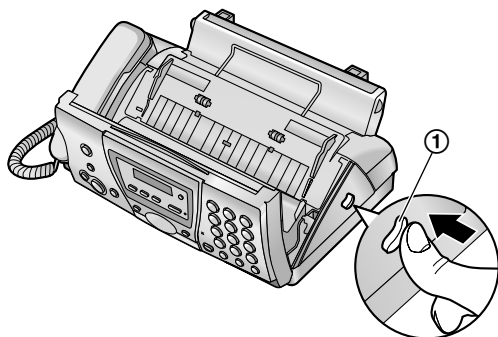
Важно:

- Предварительно удалите бумагу для печати и лоток для бумаги. В противном случае бумага может подаваться неправильно или заминаться.

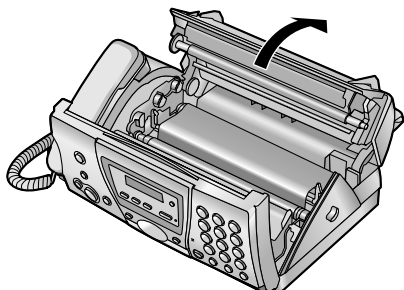
- 1 Отсоедините сетевой и телефонный шнуры от аппарата.
- 2 Откройте переднюю крышку, потянув за центральную часть.



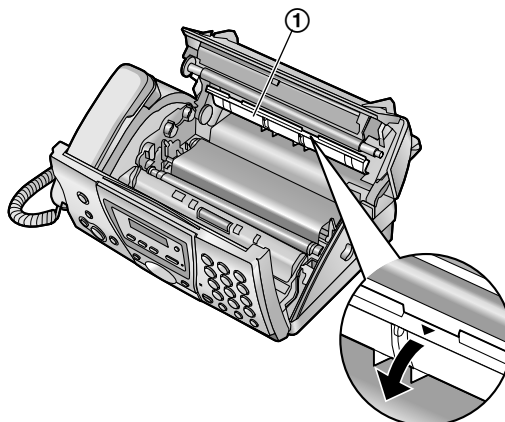
- 3 Освободите заднюю крышку, нажав зеленую кнопку (1).



- 4 Откройте заднюю крышку.



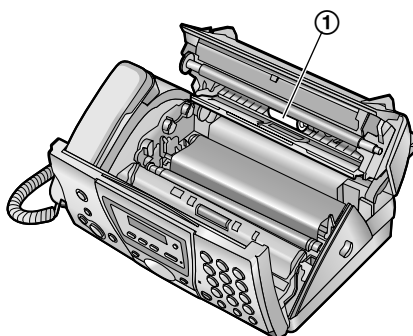
- 5 Откройте крышку податчика бумаги для печати (1).



- 6 Прочистите ролики податчика бумаги для печати (1) тканью, смоченной изопропиловым спиртом, и дайте всем частям полностью высохнуть.

Осторожно:

- Не используйте бумажные полотенца или салфетки.



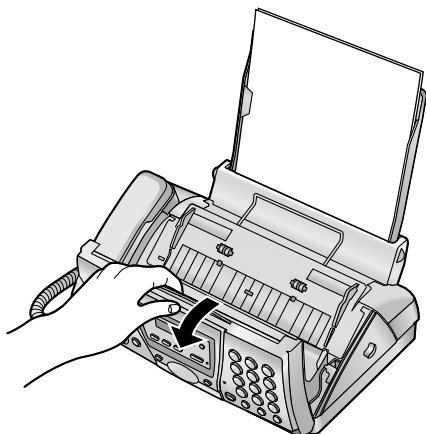
- 7 Закройте крышки (см. шаги 8 и 9 на стр. 105).
- 8 Установите лоток для бумаги (стр. 17), затем вставьте бумагу для печати (стр. 18).
- 9 Подсоедините сетевой и телефонный шнуры к аппарату.

11.7 Чистка податчика документов / стекла сканера

Чистите податчик документов/стекло сканера в следующих случаях:

- Частые сбои при подаче документов.
- При отправке или копировании на оригинале появляются пятна или черные/белые линии.

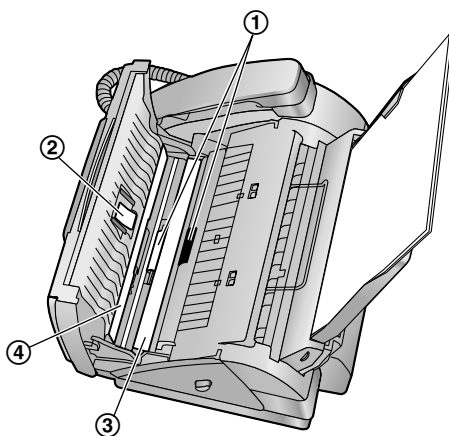
- 1 Отсоедините сетевой и телефонный шнуры от аппарата.
- 2 Откройте переднюю крышку, потянув за центральную часть.



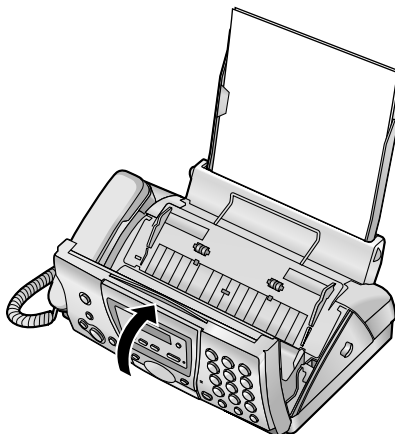
- 3 Прочистите ролики податчика документов (1) и резиновую пластинку (2) тканью, смоченной изопропиловым спиртом, и дайте всем частям полностью высохнуть.
Чистите стекло сканера (3) и белую пластину напротив стекла сканера (4) сухой и мягкой тканью.

Осторожно:

- Не используйте бумажные полотенца или салфетки.



- 4 Плотно закройте переднюю крышку.



- 5 Подсоедините сетевой и телефонный шнуры к аппарату.

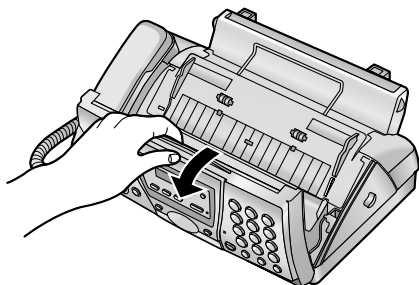
11.8 Чистка термоголовки

Если при передаче/копировании на оригинале появляются пятна или черные/белые линии, проверьте, не скопилась ли пыль на термоголовке. Прочистите термоголовку для удаления пыли.

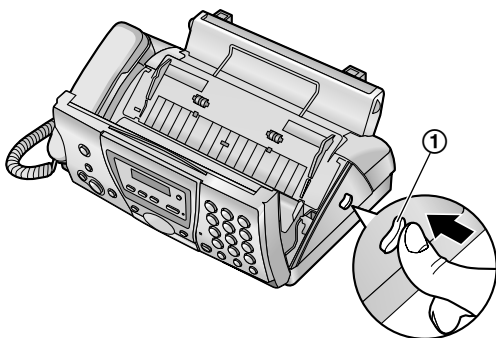
Важно:

- Предварительно удалите бумагу для печати и лоток для бумаги. В противном случае бумага может подаваться неправильно или заминаться.

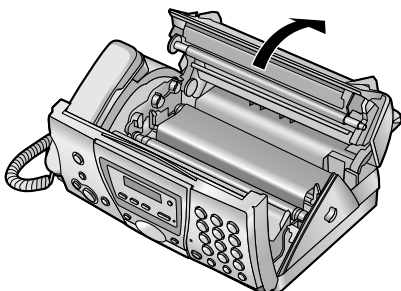
- 1 Отсоедините сетевой и телефонный шнуры от аппарата.
- 2 Откройте переднюю крышку, потянув за центральную часть.



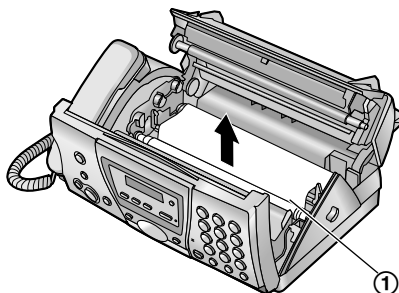
- 3 Освободите заднюю крышку, нажав зеленую кнопку (1).



- 4 Откройте заднюю крышку.



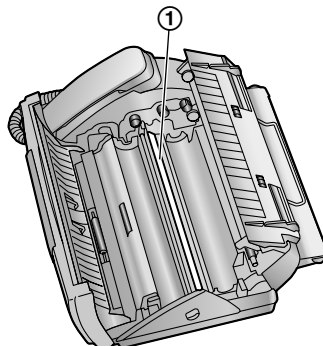
- 5 Удалите красящую пленку (1).



- 6 Прочистите термоголовку (1) тканью, смоченной изопропиловым спиртом, и дайте ей полностью высохнуть.

Осторожно:

- Во избежание повреждений аппарата статическим электричеством не чистите сухой тканью и не прикасайтесь к термоголовке.



- 7 Вставьте красящую пленку на место и закройте крышки (см. шаги с 4 по 7 на стр. 15).
- 8 Установите лоток для бумаги (стр. 17), затем вставьте бумагу для печати (стр. 18).
- 9 Подсоедините сетевой и телефонный шнуры к аппарату.

12.1 Справочные перечни и отчеты (только основной блок)

Вы можете распечатывать следующие перечни и отчеты.

Список установок:

содержит текущие установки основных функций и функций программирования основного блока (с стр. 67 по стр. 71).

Перечень телефонов:

содержит имена и номера, которые хранятся в телефонной книге основного блока.

Общий отчет:

содержит записи о передаче и приеме факсов. Этот отчет может распечатываться автоматически после каждых 30 сеансов факсимильной связи (функция #22 на стр. 68).

Тест принтера:

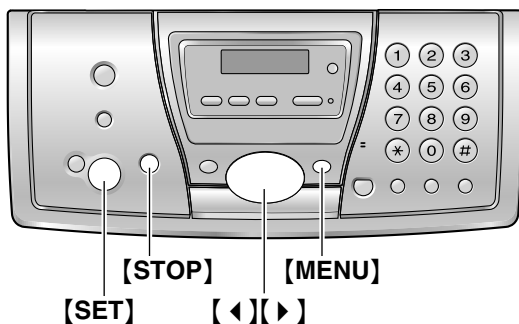
позволяет оценить качество печати аппарата. Если на распечатке теста видны разводы, размытые точки или линии, прочистите термоголовку (стр. 109).

Список передач:

содержит имена и телефонные номера, которые хранятся в памяти рассылки (стр. 47).

Список идентификаторов номеров звонивших абонентов:

сохраняет записи для последних 50 различных вызывавших абонентов, если вы подписались на услугу идентификации вызывающих абонентов. Чтобы автоматически распечатывать отчет после каждых 50 вызовов, включите функцию #26 (стр. 69).



- 1 Нажимайте [MENU] для отображения “ПЕЧАТЬ ОТЧЕТА”.
- 2 Нажимайте [◀] или [▶] для отображения нужного пункта.
- 3 Нажмите [SET] для начала печати.
 - Чтобы прекратить печать, нажмите [STOP] два раза.

12.2 Технические характеристики

12.2.1 Основной блок

■ **Тип телефонной линии:**

линии АТС общего пользования

■ **Размеры документа:**

макс. 216 мм в ширину, макс. 600 мм в длину

■ **Ширина сканирования:**

208 мм

■ **Ширина печати:**

A4: 202 мм

■ **Время передачи*1:**

приблизительно 8 сек/стр. (ECM-MMR)*2

■ **Плотность сканирования:**

по горизонтали: 8 точек/мм
по вертикали: 3,85 линии/мм – при стандартном разрешении,
7,7 линии/мм – при четком/фото разрешении,
15,4 линии/мм – при сверхчетком разрешении

■ **Фото разрешение:**

64 уровня

■ **Тип сканера:**

контактный сенсор изображений

■ **Тип принтера:**

термографический перенос на обычную бумагу

■ **Система сжатия данных:**

модифицированная Хаффмана (MH),
модифицированная READ (MR), двойная
модифицированная READ (MMR)

■ **Скорость модема:**

14 400 / 12 000 / 9 600 / 7 200 / 4 800 / 2 400 бит/сек;
автоматическое снижение

■ **Условия окружающей среды:**

5 °С – 35 °С, 20 % – 80 % относительной влажности

■ **Габариты:**

Приблизительная высота 139 мм × ширина 331 мм ×
глубина 238 мм

■ **Масса (вес):**

приблизительно 3,1 кг

■ **Потребляемая мощность:**

в режиме ожидания: приближ. 4,5 Вт
передача: приближ. 15 Вт
прием: приближ. 35 Вт (при приеме документа,
черного на 20 %)
копирование: приближ. 40 Вт (при копировании
документа, черного на 20 %)
максимальная: приблизительно 130 Вт (при
копировании документа, черного на 100 %)

■ **Источник питания:**

220 В – 240 В переменного тока, 50/60 Гц

■ **Емкость памяти факса*3:**

приблизительно 25 страниц при передаче из памяти
приблизительно 28 страниц при приеме в память
(на основе Испытательной схемы ITU-T №1, при
стандартном разрешении, без режима коррекции
ошибок)

■ **Емкость голосовой памяти*4:**

приблизительно 28 минут записи, включая
сообщения-приветствия

- *1 Скорость передачи зависит от содержания страниц, разрешения, состояния телефонной линии и возможностей аппарата абонента.
*2 Скорость передачи основана на Испытательной схеме ITU-T №1. Если скорость аппарата абонента ниже, чем скорость данного аппарата, время передачи может увеличиться.
*3 Если при приеме факса происходят ошибки (например, застревание бумаги для печати или бумага для печати кончается), принимаемый факс и все последующие факсы не принимаются.
*4 Время записи может сократиться вследствие фонового шума со стороны вызывающего абонента.

Испытательная схема ITU-T №1



Технические характеристики бумаги для печати

Формат бумаги для печати: A4: 210 мм × 297 мм
Плотность бумага для печати: от 64 г/м² до 80 г/м²

Замечание о бумаге для печати:

- Не используйте бумагу следующих типов:
 - Бумагу, содержащую более 20 % хлопка и/или волокна (например, бумагу для фирменных бланков или бумагу для резюме).
 - Очень гладкую, лощеную бумагу или бумагу с выраженной текстурой

12. Общая информация

- Бумагу с поверхностным покрытием, поврежденную или мятую бумагу
- Бумагу, к которой прикреплены посторонние объекты (например, ярлыки или скрепки)
- Бумагу, содержащую бумажную и другую пыль, или бумагу с масляными пятнами
- Бумагу, которая может плавиться, испаряться, терять цвет, выгорать или выделять ядовитые испарения при температуре около 200°C (например, веленевую бумагу). Эти материалы могут попасть на ролик нагревателя и вызвать его повреждение.
- Влажную бумагу
- На бумаге некоторых типов можно печатать только с одной стороны. При низком качестве печати или неполадках подачи попытайтесь печатать на другой стороне бумаги.
- Для обеспечения бесперебойной подачи и высокого качества печати рекомендуется использовать длиннозернистую бумагу.
- Не используйте бумагу различных типов или различной плотности одновременно. Это может вызвать замятие бумаги.
- Избегайте двусторонней печати.
- Не используйте бумагу, напечатанную на данном аппарате, для двусторонней печати на других копирах или принтерах. Это может вызвать замятие бумаги.
- Во избежание скручивания не открывайте пачку бумаги до начала ее использования. Храните неиспользованную бумагу в оригинальной упаковке в сухом прохладном месте.

12.2.2 Беспроводная трубка

■ Стандарт:

технология улучшенной цифровой беспроводной связи (DECT)

GAP (Общий профиль доступа)

■ Число каналов:

120 дуплексных каналов

■ Диапазон частот:

от 1,88 ГГц до 1,9 ГГц

■ Дуплексная связь:

TDMA (Time Division Multiple Access - множественный доступ с разделением времени)

■ Разделение каналов:

1 728 кГц

■ Скорость передачи в битах:

1 152 кбит/с

■ Модуляция:

GFSK

■ Мощность передачи радиосигнала:

приблизительно 250 мВт

■ Кодирование голоса:

ADPCM, 32 кбит/с

■ Условия окружающей среды:

5 °C – 40 °C, 20 % – 80 % относительной влажности

■ Габариты:

приблизительная высота 143 мм × ширина 48 мм × глубина 32 мм

■ Масса (вес):

приблизительно 125 г

12.2.3 Зарядное устройство

■ Условия окружающей среды:

5 °C – 40 °C, 20 % – 80 % относительной влажности

■ Габариты:

приблизительная высота 60 мм × ширина 86 мм × глубина 84 мм

■ Масса (вес):

приблизительно 113 г

■ Потребляемая мощность:

в режиме ожидания: приблиз. 2,3 Вт

максимальная: приблиз. 6,8 Вт

■ Источник питания:

адаптер для сети переменного тока (220 В – 240 В переменного тока, 50/60 Гц)

Примечание:

- Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.
- Рисунки и иллюстрации в настоящей инструкции могут незначительно отличаться от реальной продукции.

13.1 Предметный указатель

- # #01 Дата и время: 25
- #02 Ваш логотип: 26
- #03 Телефонный номер вашего факса: 28
- #04 Отчет об отправке: 46, 67
- #06 Установка числа звонков АО: 53, 67
- #06 Установка числа звонков ФАКС: 67
- #10 Продолжительность записи сообщений: 67
- #11 Идентификационный код дистанционной операции: 67
- #13 Режим набора номера: 67
- #17 Тип внешнего звонка: 68
- #22 Автоматический общий отчет: 46, 68
- #23 Режим международной связи: 68
- #25 Отложенная передача: 68
- #26 Автоматический список идентификаторов вызывающих абонентов: 69
- #27 Режим идентификации вызывающего абонента: 69
- #28 Запрет вызова: 69
- #29 Цифры идентификации вызывающего абонента: 69
- #34 Быстрое сканирование: 45, 56, 69
- #36 Уменьшение при приеме: 69
- #39 Контрастность дисплея: 70
- #41 Код включения факса: 70
- #44 Предупреждение о приеме в память: 70
- #46 Удобный прием: 70
- #54 Продолжительность записи сообщения-приветствия: 58, 71
- #58 Контрастность сканирования: 71
- #67 Контрольное прослушивание приветствия: 71
- #68 Выбор ESM: 71
- #72 Длительность сигнала Флэш: 71
- #76 Тон соединения: 71
- #77 Автоответ: 71
- #80 Установка по умолчанию: 71
- P** PIN-код
 - Беспроводная трубка: 78
 - Основной блок: 83
- W** Walkie Talkie: 88
- A** Автоматический выбор маршрута: 82
 - Кодов зон: 82
 - Кодов оператора: 82
 Аккумуляторные батареи
 Время работы от батареи: 22
 Замена: 19
 Зарядка: 21
- Тип: 79
 Установка: 19
- Б** Беспроводная трубка
 - PIN-код: 78
 - Изменение имени: 79
 - Поиск: 86
 - Регистрация: 84
 Блокировка клавиатуры: 30
 Бумага для печати: 18, 111
 Быстрое сканирование: 45, 56, 69
- В** Ввод знаков
 - Беспроводная трубка: 92
 - Основной блок: 26
 Выбор режима коррекции ошибок: 71
- Г** Гарнитура: 90
 - Горячая клавиша: 33
 Громкость
 - Беспроводная трубка: 23
 - Основной блок: 24
 Групповая рассылка: 47
- Д** Дата и время: 24
 - Джойстик: 11
 Дисплей (беспроводная трубка)
 - Описание: 12
 - Режим ожидания: 77
 - Режим разговора: 77
 - Язык: 77
 Дисплей (основной блок)
 - Контрастность: 70
 - Сообщения об ошибках: 94
 Дистанционная работа: 64
 Длительность сигнала Флэш: 71
 Дополнительные беспроводные трубки: 84
 Дополнительные основные блоки: 84
 Дополнительный телефон: 51
 Дружелюбный прием: 70
- З** Запись
 - Беседы по телефону: 31
 - Напоминания: 60, 61
 - Сообщения-приветствия: 58, 60
 Запрет вызова: 78
 Запрет на прием нежелаемых факсов: 55
 Застревание
 - Бумаги для печати: 104
 - Документа: 106
- И** Идентификатор дистанционного управления: 62, 67
 Идентификация вызывающего абонента: 36
 Ответ на вызов: 38

13. Предметный указатель

- Сохранение: 40
- Интерком: 85
- К** Категория абонентов: 37
- Кнопка-навигатор: 27, 35, 47, 66
- Код включения факса: 70
- Контрастность сканирования: 71
- Контрольное прослушивание приветствия: 63, 71
- Конференц-связь: 86
- Копирование: 56
 - Сортировка: 57
 - Увеличение: 56
 - Уменьшение: 56
- Красящая пленка
 - Замена: 17
 - Установка: 15
- Л** Логотип: 26
- Н** Настройка автоответа: 71
- Номер факса: 28
- О** Общий отчет: 46, 68
- Ограничение вызовов: 81
- Ожидание вызова: 37
- Описание кнопок
 - Беспроводная трубка: 11
 - Основной блок: 10
- Основной блок
 - PIN-код: 83
 - Выбор: 84
- Основные функции: 67
- Отложенная передача: 68
- Отмена регистрации беспроводной трубки: 84
- Отмена регистрации основного блока
 - : 85
- Отправка/получение методом поллинга: 54
- Отправка факсов
 - Вручную: 45
 - Из памяти: 45
 - Рассылка: 48
 - Телефонная книга основного блока: 47
- Отчет об отправке: 46, 67
- Отчеты
 - Общий отчет: 46, 68, 110
 - Отправка: 46, 67
 - Отправка рассылки: 48
 - Перебой в сети электропитания: 103
 - Программирование рассылки: 110
 - Список идентификаторов вызывающих абонентов: 37, 69, 110
 - Телефонный номер: 110
 - Тест принтера: 110
 - Установка: 110
- П** Перебой в сети питания: 103
- Передача вызовов: 86
- Питание Вкл./Откл.(беспроводная трубка): 22
- Повторный вызов Флэш: 81
- Повторный набор
 - Беспроводная трубка: 29
 - Основной блок: 30, 45, 47
- Получение факсов
 - Автоматически: 52
 - Вручную: 51
- Предупреждение о приеме в память: 70
- Приветственное сообщение: 58, 60
- Принадлежности: 8
 - Зажим ремня: 90
 - Лоток для бумаги: 17
- Программирование
 - Программирование беспроводной трубки: 62, 75, 80
 - Программирование основного блока: 66
- Программные клавиши: 13
- Продолжительность записи сообщений: 63, 67
- Продолжительность записи сообщения-приветствия в режиме АО/ФАКС: 58, 71
- Продолжительность паузы: 81
- Прослушивание записанных сообщений: 59
 - С беспроводной трубки: 61
 - С удаленного терминала: 64
- Прямой вызов: 78
- Р** Размер документа: 46
- Разрешающая способность: 45, 56
- Расширенные функции: 68
- Режим идентификации вызывающего абонента: 36
- Режим международной связи: 68
- Режим набора номера: 67, 81
- Речевая метка времени/дня недели: 59
- С** Сброс установок
 - Беспроводная трубка: 79
 - Основной блок: 71, 83
- Сигнал соединения: 71
- Сигнал сообщения-памятки: 76
- Соединения: 20
- Сообщения об ошибках: 94
- Сохранение
 - Горячая клавиша: 33
 - Рассылка: 47
 - Телефонная книга: 32, 34
- Список идентификаторов вызывающих абонентов: 37, 69, 110
- Список повторного набора: 29
- Справка: 23

- Т** Телефонная книга
 - Беспроводная трубка: 32
 - Основной блок: 34
- Телефонная книга беспроводной трубки
 - Вызов по телефону: 32
 - Копирование: 87
 - Редактирование: 33
 - Сохранение: 32
 - Удаление: 33
- Телефонная книга основного блока
 - Вызов по телефону: 35
 - Отправка факсов: 47
 - Редактирование: 35
 - Сохранение: 34
 - Удаление: 35
- Тип звонка
 - Беспроводная трубка: 76
 - Основной блок: 68
- Тон клавиш: 77
- У** Уменьшение при приеме: 69
- Установка звонка
 - АО/ФАКС: 62, 67
 - ТОЛЬКО ФАКС: 67
- Установка на стене: 91
- Ф** Функция авторазговора: 31, 79
- Ц** Цифры идентификации вызывающего абонента:
 - 69
- Ч** Чистка: 107, 108, 109
- Э** Экстренный вызов: 81
- Я** Язык: 77

Панасоник Коммуникейшнс Ко., Лтд.

1-62, 4-чоме, Миношима, Хаката-ку, Фукуока 812-8531, Япония

Panasonic Communications Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

Авторские права:

- Авторскими правами на этот материал обладает компания Панасоник Коммуникейшнс Ко., Лтд., и этот материал может воспроизводиться исключительно для внутренних целей. Любое другое воспроизведение, полное или частичное, запрещается без письменного согласия компании Панасоник Коммуникейшнс Ко., Лтд.

© 2004 Панасоник Коммуникейшнс Ко., Лтд. Все права защищены.